

Lambdatronic P 3200 - PE1e Pellet 45-60

Modulo base versione 55.04 - Build 05.21 | Touchscreen versione 60.01 Build 01.39



Traduzione del manuale di assistenza originale per il tecnico in lingua tedesca!

Leggere e attenersi alle istruzioni e alle avvertenze per la sicurezza!
Con riserva di modifiche tecniche, errori di stampa e refusi!

1 Generalità	5
1.1 Informazioni sul presente manuale	5
1.2 Avvertenze di sicurezza	5
2 Collegamenti elettrici e cablaggio	6
2.1 Modulo base e opzioni di collegamento	6
2.1.1 Vista delle schede modulo base	6
2.1.2 Allacciamento alla rete	8
2.1.3 Collegamento della sonda esterna	8
2.1.4 Sonda ambiente FRA	9
2.1.5 Contatto abilitazione caldaia	10
2.1.6 Collegamento di una pompa di circolazione al modulo base	11
2.1.7 Collegamento di una pompa di circolazione con valvola al modulo base	13
2.1.8 Pompa circuito di riscaldamento 0 / relè bruciatore	15
2.1.9 Segnale operativo	15
2.2 Moduli di espansione	16
2.2.1 Modulo circuito di riscaldamento	16
2.2.2 Modulo idraulico	17
2.2.3 Modulo valvola miscelatrice anticondensa	23
2.2.4 Modulo pellet	24
2.2.5 Modulo di espansione pellet	25
2.2.6 Modulo analogico	28
2.3 Collegamento bus	30
2.3.1 Collegamento del cavo bus	30
2.3.2 Settaggio dei jumper di terminazione	31
2.3.3 Indirizzamento dei moduli	32
2.4 Istruzioni di collegamento in base ai tipi di pompa	33
3 Prima messa in funzione con assistente di configurazione	34
3.1 Preparazione alla prima accensione	34
3.1.1 Controllo del sistema di regolazione	34
3.1.2 Controllo dei gruppi collegati	34
3.1.3 Controllo dell'impianto	34
3.2 Informazioni generali sull'assistente di configurazione	35
3.3 Prima accensione	36
3.4 Avvio dell'assistente di configurazione	37
4 Riepilogo dei parametri	39
4.1 Riscaldare	39
4.1.1 Riscaldare - Stato	39
4.1.2 Riscaldare - Temperature	39
4.1.3 Riscaldare - Tempi	40
4.1.4 Riscaldare - Servizio	41
4.1.5 Riscaldare - Programma essiccazione pavimento	42
4.1.6 Riscaldare - Impostazioni generali	44
4.2 Acqua	44
4.2.1 Acqua - Stato	44
4.2.2 Acqua - Temperature	45
4.2.3 Acqua - Tempi	45
4.2.4 Acqua - Servizio	45
4.3 Solare	46
4.3.1 Solare - Stato	46
4.3.2 Solare - Temperature	48
4.3.3 Solare - Tempi	48
4.3.4 Solare - Servizio	49
4.3.5 Solare - Calorimetro	51
4.4 Accumulo	52

4.4.1	Accumulo - Stato.....	52
4.4.2	Accumulo - Temperature	52
4.4.3	Accumulo - Tempi.....	53
4.4.4	Accumulo - Servizio	54
4.5	Caldaia.....	54
4.5.1	Caldaia - Stato	54
4.5.2	Caldaia - Temperature	55
4.5.3	Caldaia - Tempi.....	56
4.5.4	Caldaia - Servizio.....	56
4.5.5	Caldaia - Impostazioni generali.....	56
4.6	Caldaia 2.....	59
4.6.1	Caldaia 2 - Stato	59
4.6.2	Caldaia 2 - Temperature	59
4.6.3	Caldaia 2 - Servizio.....	60
4.7	Estrazione	62
4.7.1	Estrazione - unità di selezione sonde	62
4.7.2	Estrazione - Tempi.....	63
4.7.3	Estrazione - Servizio.....	63
4.7.4	Estrazione - Consumo	65
4.7.5	Estrazione - Impostazioni generali.....	65
4.8	Pompa rete.....	66
4.8.1	Pompa rete - Stato.....	66
4.8.2	Pompa rete - Temperature.....	66
4.8.3	Pompa rete - Servizio	67
4.9	Cascata	68
4.9.1	Cascata - Stato	68
4.9.2	Cascata - Temperature	69
4.9.3	Cascata - Servizio.....	70
4.10	Regolat. Diff.	72
4.10.1	Regolat. Diff. - Stato.....	72
4.10.2	Regolat. Diff. - Temperature	72
4.10.3	Regolat. Diff. - Tempi.....	72
4.10.4	Regolat. Diff. - Servizio	73
4.11	Pompa ricircolo	73
4.11.1	Pompa ricircolo - Stato.....	73
4.11.2	Pompa ricircolo - Temperature	74
4.11.3	Pompa ricircolo - Tempi.....	74
4.11.4	Pompa ricircolo - Servizio	74
4.12	Manuale	75
4.12.1	Manuale - Funzionamento manuale	75
4.12.2	Manuale - Uscite digitali	76
4.12.3	Manuale - Uscite analogiche.....	76
4.12.4	Manuale - Entrate digitali	77
4.13	Impianto	77
4.13.1	Impianto - Impostare	77
4.13.2	Impianto - Valori attuali	89
4.13.3	Impianto - Sensori e pompe.....	89
4.13.4	Impianto - Tipo impianto	89
4.14	Diagnosi	90
4.14.1	Diagnostica - Elenco guasti correnti	90
4.14.2	Diagnostica - Cancellazione errori presenti	90
4.14.3	Diagnostica - Memoria errori.....	90
4.14.4	Diagnostica - Cancellare memoria errori	90
4.15	Display	91
4.15.1	Display - Impostazioni display.....	91
4.15.2	Display - Diritti uso display.....	93
4.15.3	Display - Assegnazione display	94

5	FAQ	96
5.1	Opzioni di attivazione delle uscite pompa	96
5.2	Protezione contro il blocco della pompa	97
5.3	Stati operativi della caldaia	97
5.4	Calcolo della quantità di calore	98
5.4.1	Istruzioni di montaggio	98
5.4.2	Funzionamento e configurazione	98
5.5	Modi operativi della caldaia	101
5.5.1	Modo operativo "Automatico" senza accumulatore	101
5.5.2	Modo operativo "Automatico" con accumulatore	102
5.5.3	Modo operativo "Carico permanente" senza accumulatore	103
5.5.4	Modo operativo "Carico permanente" con accumulatore	103
5.5.5	Modo operativo "Acqua sanitaria" senza accumulatore	104
5.5.6	Modo operativo "Acqua sanitaria" con accumulatore	105
5.6	Temporizzazione	106
5.7	Calibrazione del touchscreen	108
5.8	Aggiornamento del software Lambdatronic 3200	110
5.8.1	Eseguire l'update del software nel sistema di regolazione della caldaia	111
5.8.2	Eseguire l'aggiornamento del software sull'apparecchio di comando touch	113
5.8.3	Concludere l'aggiornamento del software	114
5.9	USB – Registrazione dei dati	115

1 Generalità

1.1 Informazioni sul presente manuale

La preghiamo di leggere e attenersi al manuale di istruzioni, in particolare per quanto riguarda le avvertenze di sicurezza. Tenerlo a portata di mano nelle immediate vicinanze della caldaia.

Il presente manuale di istruzioni contiene informazioni importanti sull'uso, sul collegamento elettrico e sull'eliminazione dei guasti. I parametri visualizzati dipendono dal tipo di caldaia impostato e dalla configurazione dell'impianto!

In virtù del costante perfezionamento dei nostri prodotti, le figure e il contenuto del presente manuale possono differire leggermente. Qualora dovesse riscontrare delle imprecisioni, la preghiamo di segnalarcele: doku@froeling.com.

1.2 Avvertenze di sicurezza

PERICOLO



In caso di interventi su componenti elettrici:

Pericolo di morte per folgorazione!

In caso di interventi su componenti elettrici attenersi a quanto segue:

- Gli interventi devono essere effettuati soltanto da un elettricista
- Attenersi alle norme e alle prescrizioni vigenti
- ↳ Ai non autorizzati è vietato eseguire interventi sui componenti elettrici

AVVERTENZA



In caso di contatto con superfici molto calde:

Possibilità di ustioni gravi toccando le superfici calde e il tubo fumi!

Durante gli interventi sulla caldaia attenersi a quanto segue:



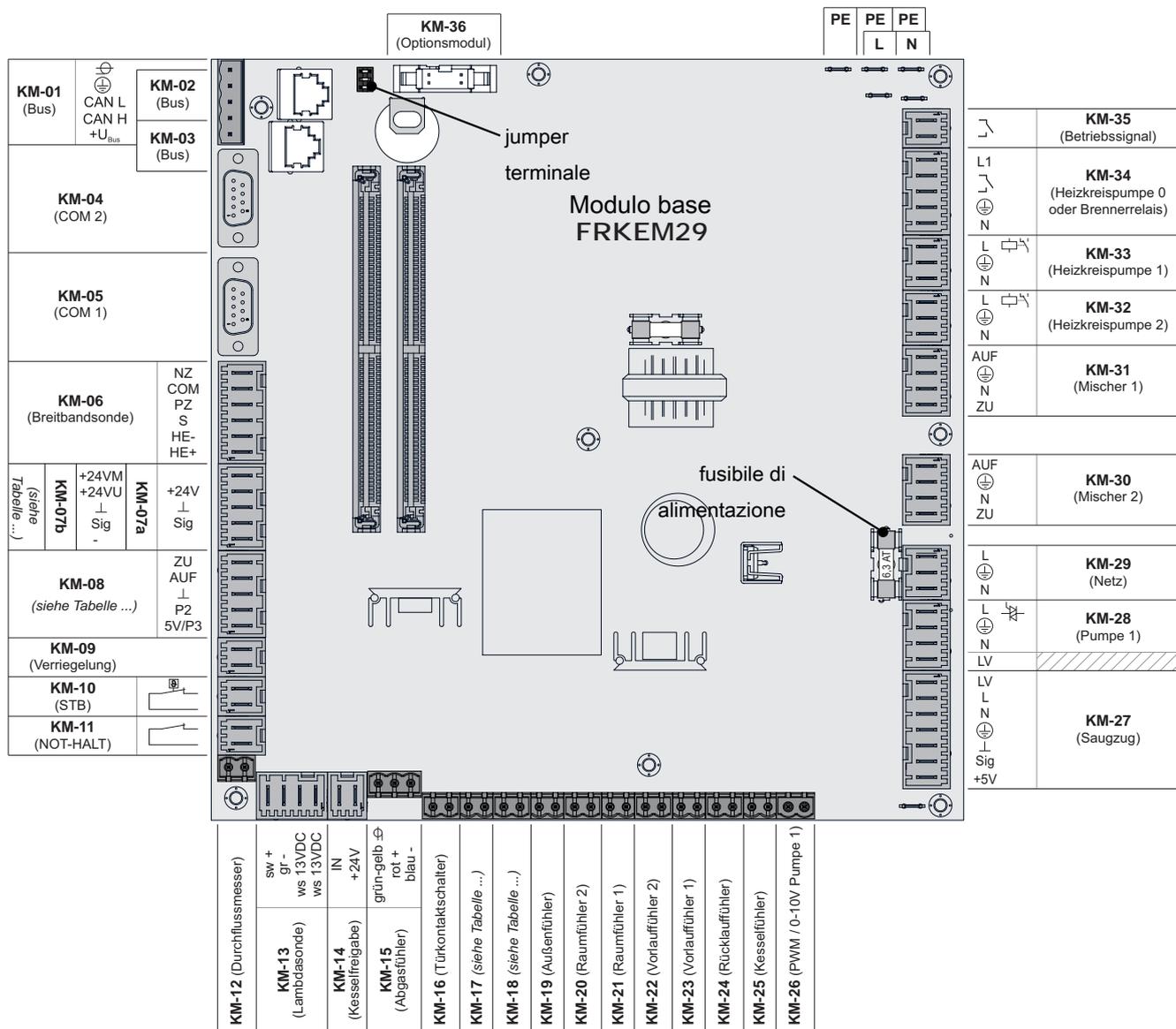
- Arrestare la caldaia in modo controllato (stato operativo "Fuoco spento") e lasciarla raffreddare
- Durante gli interventi sulla caldaia, indossare guanti protettivi e manovrare la caldaia solo con le apposite maniglie
- Isolare i tubi fumi e non toccarli durante il funzionamento

Attenersi inoltre alle avvertenze per la sicurezza, alle norme e alle direttive riportate nel manuale di installazione e di istruzioni della caldaia.

2 Collegamenti elettrici e cablaggio

2.1 Modulo base e opzioni di collegamento

2.1.1 Vista delle schede modulo base



Connettore / designazione		Nota
KM-01	BUS	collegamento con cavo – LIYCY a doppino 2x2x0,5; ➔ "Collegamento del cavo bus" ► 30 Attenzione! CAN L e CAN H non devono essere collegati a +U _{BUS} !
KM-02	BUS	cavo Patch CAT 5 RJ45 SFTP assegnazione 1:1, collegamento modulo pellet
KM-03	BUS	
KM-04	COM 2	cavo a 9 poli per modem SUB-D; Il collegamento viene utilizzato ad es. come interfaccia MODBUS
KM-05	COM 1	cavo a 9 poli per modem SUB-D; interfaccia di servizio per l'aggiornamento software e il collegamento al software di visualizzazione

Connettore / designazione		Nota
KM-06	sonda lambda a banda larga	cavo di collegamento ¹⁾ 5 x 0,75 mm ² collegamento di una sonda lambda a banda larga del tipo Bosch (codice articolo 69001A) o NTK (codice articolo 69003)
KM-07a	Sensore di depressione	cavo di collegamento ¹⁾ 3 x 0,75 mm ²
KM-7b	Elettrovalvola	cavo di collegamento ¹⁾ 2 x 0,75 mm ²
KM-08	serranda aria	cavo di collegamento ¹⁾ 2 x 0,75 mm ²
KM-09	blocco	cavo di collegamento ¹⁾ 2 x 0,75 mm ²
KM-10	termostato di sicurezza	
KM-11	ARRESTO DI EMERGENZA	Attenzione! Non collegare l'interruttore di arresto d'emergenza al cavo di alimentazione della caldaia. L'interruttore, con contatto del tipo normalmente chiuso, deve essere collegato al loop di sicurezza 24 V del termostato mediante il relativo morsetto!
KM-12	misuratore di portata	cavo di collegamento ¹⁾ 2 x 0,75 mm ²
KM-13	sonda lambda	cavo di collegamento ¹⁾ 4 x 0,75 mm ² collegamento di una sonda a salto Bosch (tipo LSM11) oppure di una sonda a salto NTK (tipo OZA685, codice articolo: 69400)
KM-14	consenso caldaia	cavo di collegamento ¹⁾ 2 x 0,75 mm ² Attenzione! Eseguire un collegamento a potenziale zero! ➔ "Contatto abilitazione caldaia" [► 10]
KM-15	sonda fumi	Utilizzare solo il cavo di collegamento del componente
KM-16	interruttore porta	cavo di collegamento ¹⁾ 2 x 0,75 mm ²
KM-17	Monitoraggio rimozione cenere	cavo di collegamento ¹⁾ 2 x 0,75 mm ²
KM-18	Sonda fumi condensazione	cavo di collegamento ¹⁾ 2 x 0,75 mm ²
KM-19	sonda esterna	cavo di collegamento ¹⁾ 2 x 0,75 mm ² , schermato per lunghezze di cavo a partire da 25 m
KM-20	sonda ambiente circuito di riscaldamento 2	
KM-21	sonda ambiente circuito di riscaldamento 1	
KM-22	sonda di mandata circuito di riscaldamento 2	
KM-23	sonda di mandata circuito di riscaldamento 1	
KM-24	sonda di ritorno	cavo di collegamento ¹⁾ 2 x 0,75 mm ²
KM-25	sonda caldaia	
KM-26	PWM / 0-10 V pompa 1	
KM-27	ventilatore	cavo di collegamento ¹⁾ 3 x 1,5 mm ² per alimentazione elettrica, cavo di collegamento ¹⁾ 3 x 0,75 mm ² per analisi del numero di giri corrente
KM-28	pompa 1	cavo di collegamento ¹⁾ 3 x 1,5 mm ² , max. 1,5 A / 280 W / 230 V
KM-29	allacciamento alla rete	cavo di collegamento ¹⁾ 3 x 1,5 mm ² , fusibile a carico del cliente: C16A
KM-30	valvola miscelatrice circuito di riscaldamento 2	cavo di collegamento ¹⁾ 4 x 0,75 mm ² , max. 0,15 A / 230 V
KM-31	valvola miscelatrice circuito di riscaldamento 1	
KM-32	pompa circuito di riscaldamento 2	cavo di collegamento ¹⁾ 3 x 1,5 mm ² , max. 2,5 A
KM-33	pompa circuito di riscaldamento 1	
KM-34	pompa circuito di riscaldamento 0 o relè bruciatore	cavo di collegamento ¹⁾ 3 x 1,5 mm ² , max. 2 A

Connettore / designazione		Nota
KM-35	segnale operativo	cavo di collegamento ¹⁾ 2 x 0,75 mm ² ↪ "Segnale operativo" [▶ 15]
1. YMM a norma ÖVE-K41-5 o H05VV-F a norma DIN VDE 0881-5		

Fusibili

F2	6,3 AT	KM-27, KM-28
----	--------	--------------

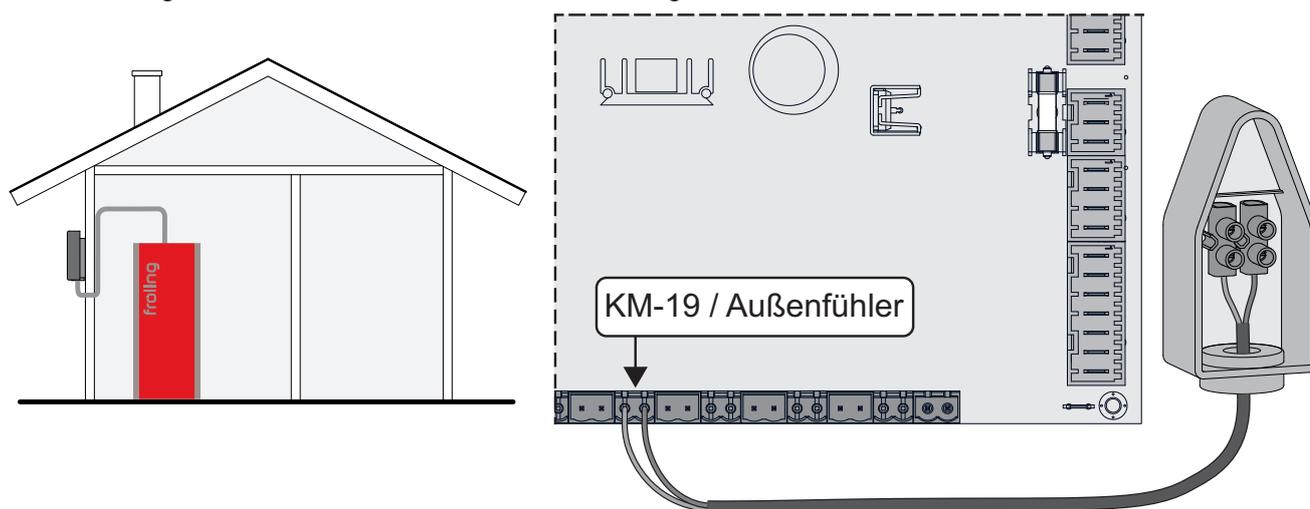
2.1.2 Allacciamento alla rete

L'alimentazione deve essere collegata al connettore "Allacciamento alla rete".

NOTA! Il cablaggio deve essere eseguito con fili fasciati flessibili e dimensionato secondo le norme e le prescrizioni vigenti a livello regionale

2.1.3 Collegamento della sonda esterna

La sonda esterna, compresa nella fornitura della caldaia, solitamente è montata all'esterno della facciata non direttamente esposta al sole. Misura continuamente la temperatura dell'ambiente ed è parte integrante del sistema di regolazione del circuito di riscaldamento a regolazione climatica.

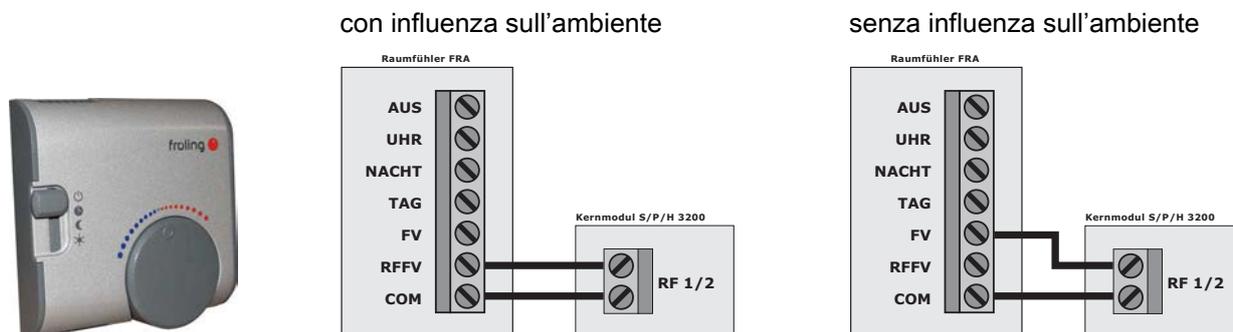


Al momento della consegna, la sonda esterna viene letta dal modulo base (connettore "KM-19 / sonda esterna"). In alternativa, la sonda esterna può essere collegata a un modulo supplementare del circuito di riscaldamento.

↪ "Modulo circuito di riscaldamento" [▶ 16]

2.1.4 Sonda ambiente FRA

Oltre a rilevare la temperatura ambiente corrente, la sonda ambiente Froling FRA dispone di una manopola per la regolazione della temperatura ambiente desiderata e di un interruttore a scorrimento per l'impostazione del modo operativo del circuito di riscaldamento.



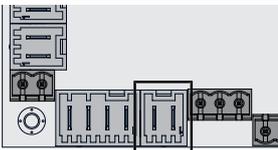
Possibili posizioni del selettore di modalità:

	Spento	Circuito di riscaldamento disattivato, solo protezione antigelo!
	Funzione automatica	fasi di riscaldamento e fasi di riduzione temperatura secondo i tempi impostati
	Funzione abbassamento	ignora le fasi di riscaldamento e regola costantemente la temperatura ambiente sulla temperatura impostata in funzione abbassamento
	Comando party	ignora la fase di riduzione temperatura e regola costantemente la temperatura ambiente sulla temperatura impostata in funzione riscaldamento
Manopola...	consente la correzione della temperatura fino a +/- 3°C	

NOTA! Per spiegazioni più dettagliate sul collegamento e sul funzionamento, consultare le istruzioni di montaggio accluse alla sonda ambiente FRA!

2.1.5 Contatto abilitazione caldaia

Alla messa in funzione della caldaia tramite configurazione guidata, viene interrogata la funzione del contatto di consenso caldaia ("Come viene utilizzato il contatto abilitazione caldaia sul modulo base") per l'eventuale utilizzo di un contatto esterno di avvio o di consenso a potenziale zero. A seconda dell'impostazione e del collegamento elettrico sono possibili le funzioni seguenti:

Posizione di collegamento	Regolazione	Descrizione
 <p> KM-12 (Durchflussmesser) KM-13 (Lambdasonde) KM-14 (Kesselreigabe) KM-15 (Abgasfühler) KM-16 (Türknotaktschalter) </p>	non utilizzato	Nessun effetto sul funzionamento caldaia (il contatto non deve essere ponticellato/bypassato).
	Abilitare / bloccare caldaia	Finché il contatto di consenso caldaia rimane chiuso, il sistema di regolazione della caldaia funziona in base ai parametri impostati (modo operativo, finestra temporale, ...). Se il contatto di consenso caldaia si apre, la caldaia perde l'abilitazione e si arresta in modo controllato. Finché il contatto di consenso caldaia rimane aperto, le richieste di riscaldamento vengono ignorate. (Ad es. termostato fumi di una caldaia ausiliaria, scatola di connessione domestica).
	Riscaldamento extra	Finché il contatto di consenso caldaia rimane aperto, il sistema di regolazione della caldaia funziona in base ai parametri impostati. Quando il contatto di consenso caldaia si chiude, la caldaia si avvia in modalità carico permanente. (Ad es. richiesta termica di un termoventilatore).

Richiesta di avvio caldaia da un sistema di gestione esterno

La caldaia serve da fonte di calore per caricare un accumulatore senza il sistema di gestione accumulatori Froling; la richiesta di avvio è data da un sistema di gestione esterno. Il comando della pompa di carico collegata all'accumulatore deve essere impartito dal sistema di regolazione caldaia!

- Settare su SI il parametro "Ingresso blocco caldaia presente"
- Configurare lo schema idraulico 0
- Collegare la pompa di carico accumulatore sul modulo base alla pompa del circuito di riscaldamento 0

La pompa del circuito di riscaldamento 0 non è comandata a velocità variabile! (Attenersi al dimensionamento della pompa!)

- Impostare il modo operativo "Carico permanente"

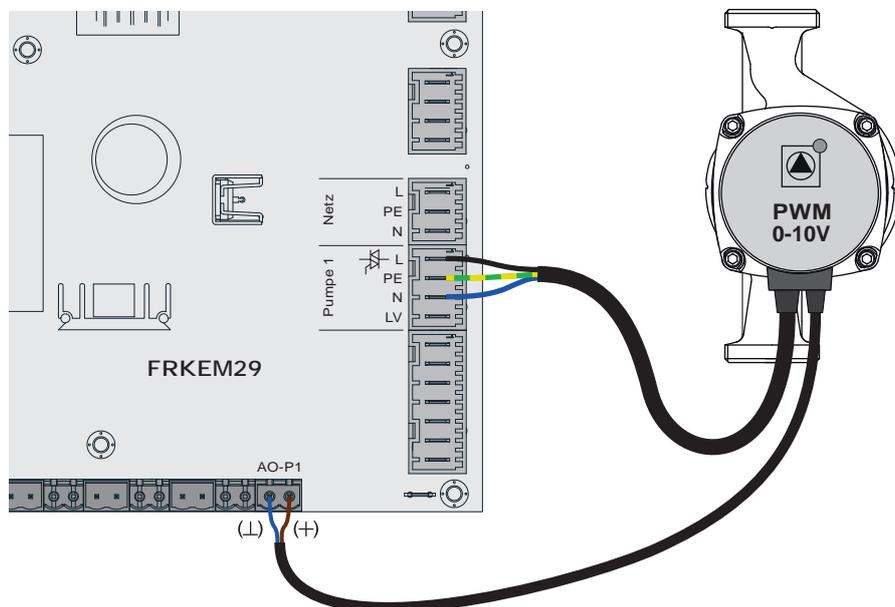
Il sistema di gestione superiore deve garantire un tempo di attivazione minimo della caldaia a pellet di 15 min!

2.1.6 Collegamento di una pompa di circolazione al modulo base

A seconda del tipo di pompa, si devono effettuare diversi tipi di cablaggio:

Pompa ad alta efficienza con segnale di comando (PWM / 0-10 V)

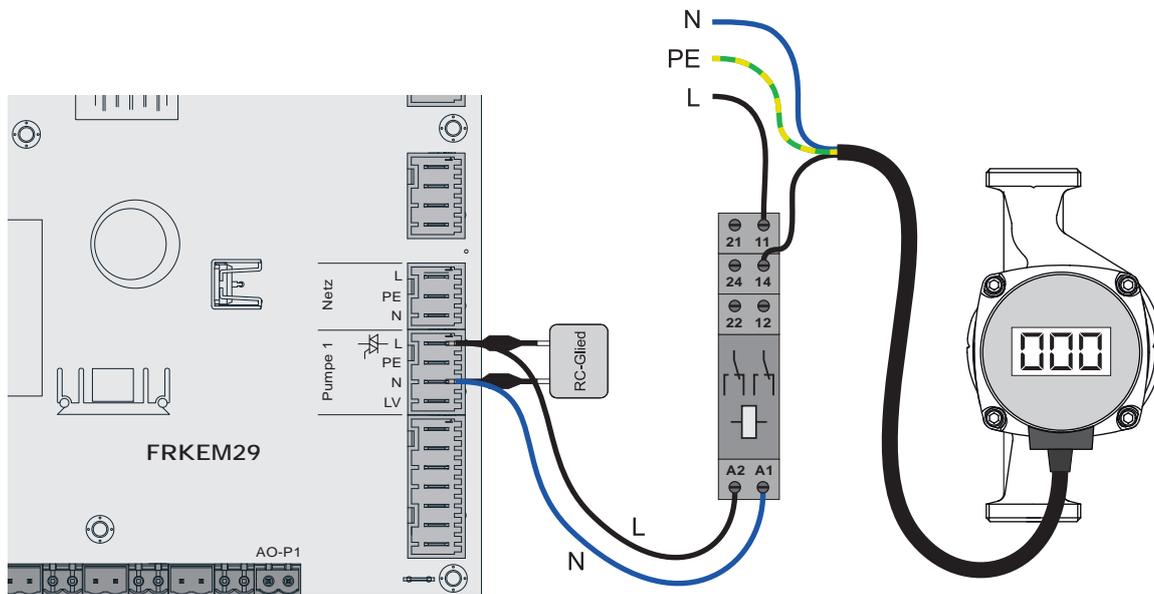
Nelle pompe ad alta efficienza con una linea di comando supplementare cablata, la regolazione del numero di giri viene effettuata tramite il connettore aggiuntivo per il segnale PWM o 0-10 V.



- Collegare l'alimentazione elettrica della pompa ad alta efficienza all'uscita "Pompa 1" del modulo base
- Collegare il cavo PWM della pompa ad alta efficienza al relativo attacco "PWM / 0-10V"
 - ↳ Prestare attenzione alla corretta configurazione (polarità) facendo riferimento allo schema elettrico della pompa!
- Nel relativo menu portare il comando della pompa su "Pompa / PWM" o "Pompa / 0-10 V"

Pompa ad alta efficienza senza segnale di comando

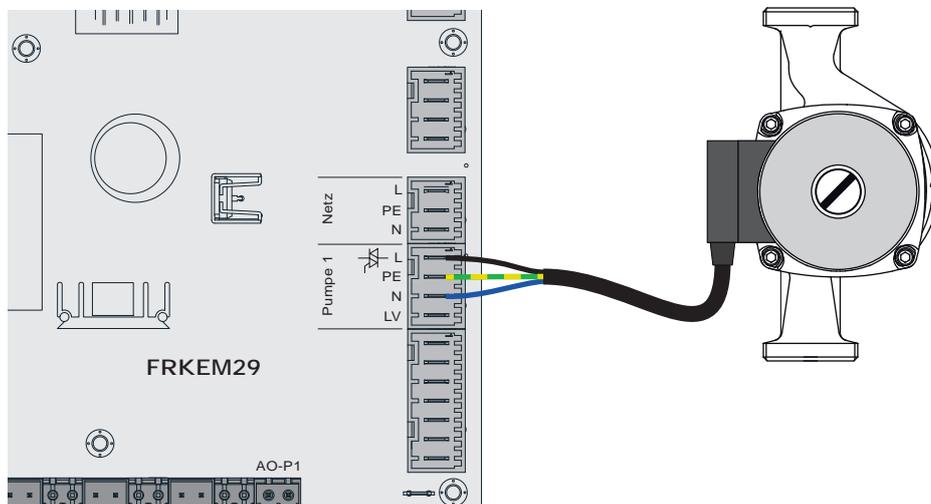
Utilizzando questo tipo di pompa non è possibile regolare il numero di giri! Si consiglia l'uso di una valvola di bilanciamento (ad es. valvola di regolazione Setter)!



- scollegare la pompa con relè ed elemento RC dall'uscita
- Nel relativo menu portare il comando della pompa su "Pompa HE senza segnale di comando"

Pompa AC senza segnale di comando (comando a impulsi)

Nelle pompe più vecchie, non molto efficienti, senza segnale di comando, il numero di giri viene regolato tramite il comando a impulsi. Si noti che per alcune pompe è necessario regolare il numero di giri minimo (impostazione di fabbrica: 30%).



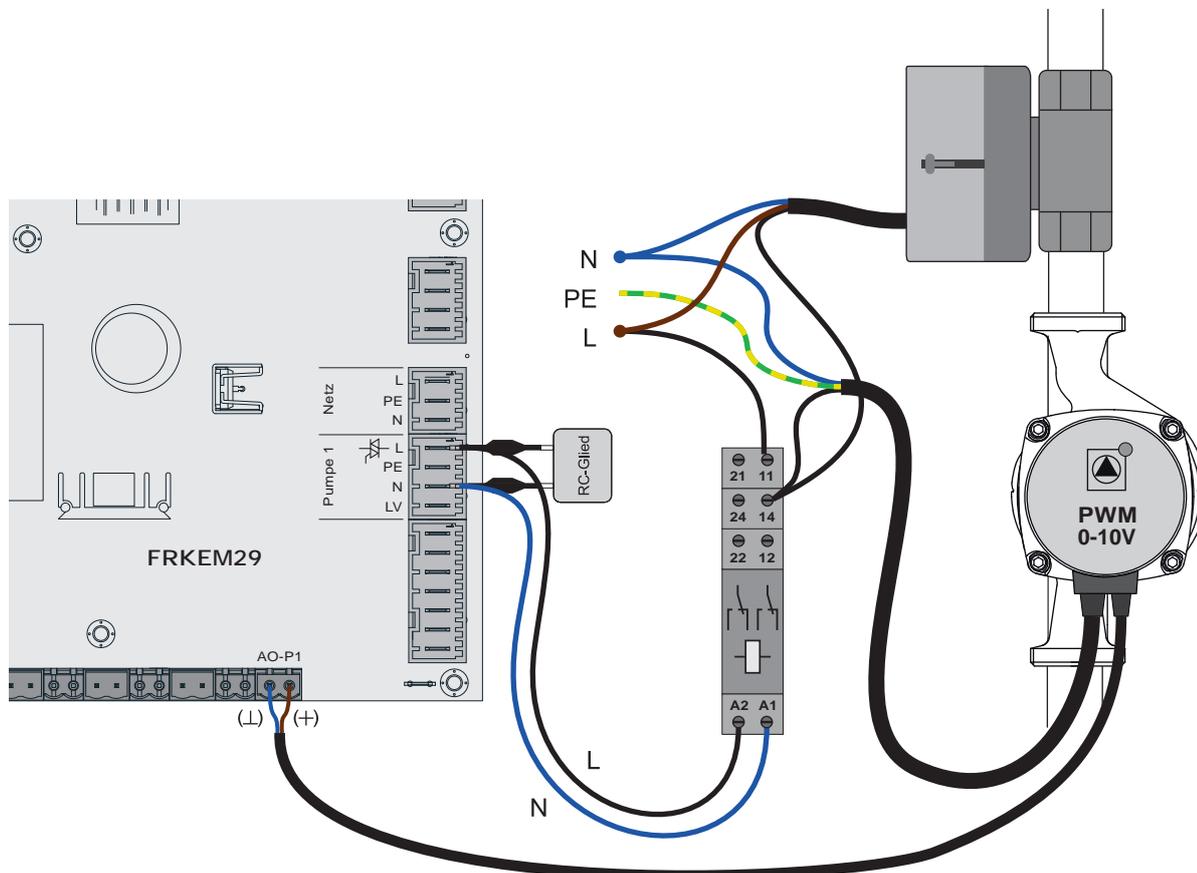
- Collegare la pompa all'uscita "Pompa 1" del modulo base
- Nel relativo menu portare il comando della pompa su "Pompa senza segnale di comando"

2.1.7 Collegamento di una pompa di circolazione con valvola al modulo base

A seconda del tipo di pompa, si devono effettuare diversi tipi di cablaggio:

Pompa ad alta efficienza con segnale di comando (PWM / 0-10 V)

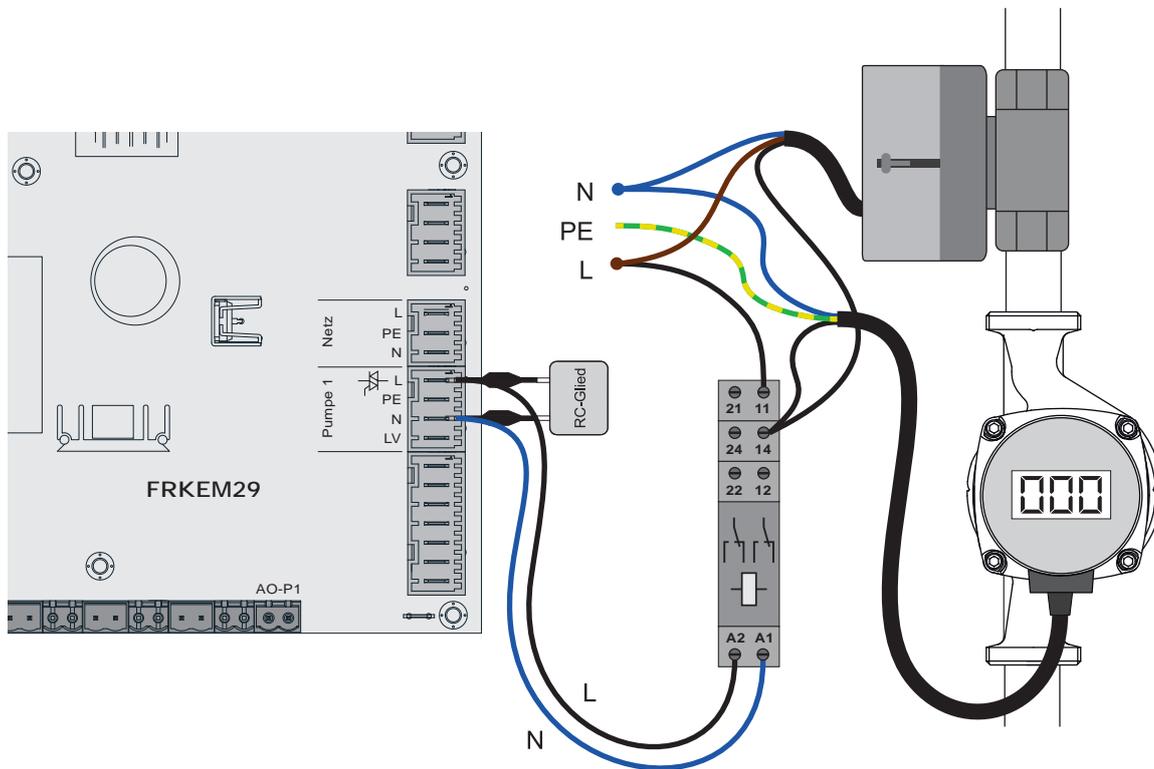
Nelle pompe ad alta efficienza con una linea di comando supplementare cablata, la regolazione del numero di giri viene effettuata tramite il connettore aggiuntivo per il segnale PWM o 0-10 V.



- Collegare il relè con elemento RC all'uscita "Pompa 1"
- Collegare la fase (L) dell'alimentazione elettrica al relè e l'alimentazione continua della valvola (riporta la valvola nella posizione iniziale)
- Collegare il conduttore neutro (N) dell'alimentazione elettrica alla pompa e alla valvola
- Collegare il conduttore di terra (PE) dell'alimentazione elettrica alla pompa
- Collegare la fase (L) per commutare la valvola insieme alla fase (L) della pompa all'uscita di commutazione del relè
- Collegare il cavo PWM della pompa ad alta efficienza al relativo attacco "PWM / 0-10V"
 - ↳ Prestare attenzione alla corretta configurazione (polarità) facendo riferimento allo schema elettrico della pompa!
- Nel menu corrispondente portare il comando della pompa su "Pompa PWM + valvola" o "Pompa 0-10 V + valvola"

Pompa ad alta efficienza senza segnale di comando

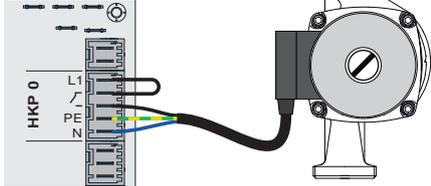
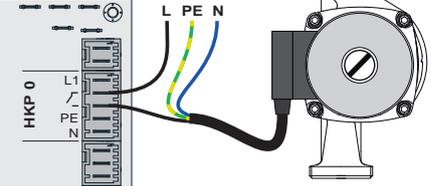
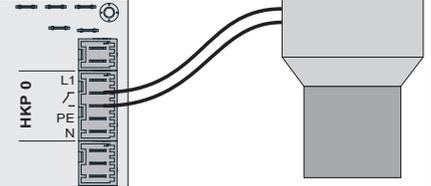
Utilizzando questo tipo di pompa non è possibile regolare il numero di giri! Si consiglia l'uso di una valvola di bilanciamento (ad es. valvola di regolazione Setter)!



- Collegare il relè con elemento RC all'uscita "Pompa 1"
- Collegare la fase (L) dell'alimentazione elettrica al relè e l'alimentazione continua della valvola (riporta la valvola nella posizione iniziale)
- Collegare il conduttore neutro (N) dell'alimentazione elettrica alla pompa e alla valvola
- Collegare il conduttore di terra (PE) dell'alimentazione elettrica alla pompa
- Collegare la fase (L) per commutare la valvola insieme alla fase (L) della pompa all'uscita di commutazione del relè
- Nel relativo menu portare il comando della pompa su "Pompa HE senza segnale di comando"

2.1.8 Pompa circuito di riscaldamento 0 / relè bruciatore

Il connettore "Pompa circuito riscaldamento 0" può essere utilizzato, a seconda delle impostazioni di sistema, per la pompa del circuito di riscaldamento 0 oppure come relè del bruciatore. Attenersi alle istruzioni di collegamento seguenti:

Pompa circuito riscaldamento 0		Relè bruciatore
		
<p>Fino a max. 2 ampère la pompa può essere alimentata direttamente attraverso l'uscita. La fase (L1) dell'uscita è collegata al contatto di commutazione.</p>	<p>Oltre i 2 ampère la pompa deve essere alimentata esternamente. Fino a max. 5 ampère il contatto a potenziale zero può essere utilizzato per commutare la fase. Oltre i 5 ampère la pompa deve essere scollegata con un relè.</p>	<p>Cablare il contatto a potenziale zero dell'uscita come segnale di abilitazione per il comando della caldaia secondaria.</p>

2.1.9 Segnale operativo

Sul modulo base (posizione di collegamento KM-35) è possibile emettere un segnale operativo a potenziale zero. Nel menu "Manuale -> Uscite digitali" è possibile visualizzare lo stato all'uscita "Relè standby".

Stato operativo	Relè di stato
Caldaia spenta, pronta, guasto	0
Tutti gli altri stati operativi (per es.: Preparazione, Preriscaldare, Preaccensione, Accensione, Riscaldare, Mantenimento fiamma, Autopulizia, Attesa spegn. 1, Attesa spegn. 2, ...)	1

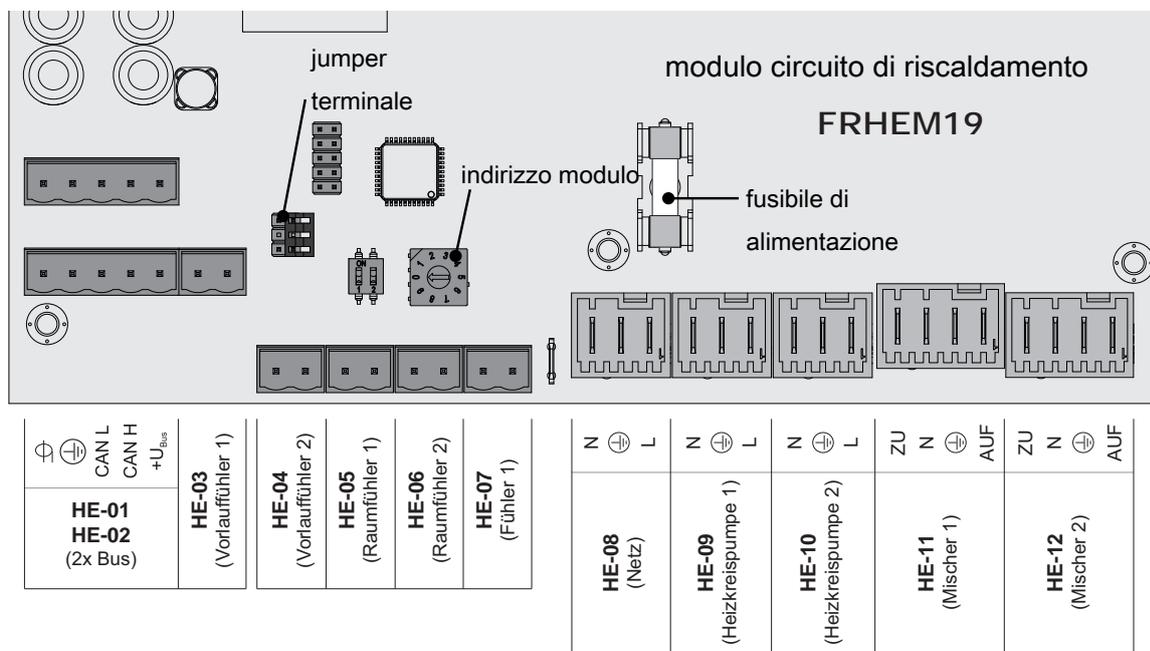
2.2 Moduli di espansione

2.2.1 Modulo circuito di riscaldamento

Il modulo base può comandare di serie due circuiti di riscaldamento.

Per ulteriori circuiti di riscaldamento sono necessarie le schede di espansione del modulo circuito di riscaldamento. Possibilità di espansione con otto moduli per circuiti di riscaldamento (indirizzi da 0 a 7). In totale si possono comandare fino a 18 circuiti di riscaldamento impostando l'indirizzo del modulo in modo corretto.

➔ "Indirizzamento dei moduli" ► 32]



Connettore / designazione	Nota
HE-01	BUS
HE-02	BUS
HE-03	sonda mandata 1
HE-04	sonda mandata 2
HE-05	sonda ambiente 1
HE-06	sonda ambiente 2
HE-07	Sonda 1
HE-08	rete
HE-09	pompa circuito di riscaldamento 1
HE-10	pompa circuito di riscaldamento 2
HE-11	valvola miscelatrice 1
HE-12	valvola miscelatrice 2

collegamento con cavo – LIYCY a doppino 2x2x0,5;
 ➔ "Collegamento del cavo bus" ► 30]
 Attenzione! CAN L e CAN H non devono essere collegati a +U_{BUS}!

cavo di collegamento¹⁾ 2 x 0,75 mm²;

cavo di collegamento¹⁾ 2 x 0,75 mm², schermato per lunghezze di cavo a partire da 25 m

cavo di collegamento¹⁾ 2 x 0,75 mm²;

Collegare la sonda esterna se questa non deve essere collegata al modulo base. L'indirizzo del modulo circuito di riscaldamento su cui è stata collegata la sonda esterna deve essere impostato nel menu "Riscaldare - Impostazioni generali". ➔ "Riscaldare - Impostazioni generali" ► 44]

cavo di collegamento¹⁾ 3 x 1,5 mm², fusibile 10 A

cavo di collegamento¹⁾ 3 x 1,5 mm², max. 2,5 A / 230 V / 500 W

cavo di collegamento¹⁾ 4 x 0,75 mm², max. 0,15 A / 230 V

1. YMM a norma ÖVE-K41-5 o H05VV-F a norma DIN VDE 0881-5

Fusibili

F2	6,3 AT	HE-09, HE-10, HE-11, HE-12
----	--------	----------------------------

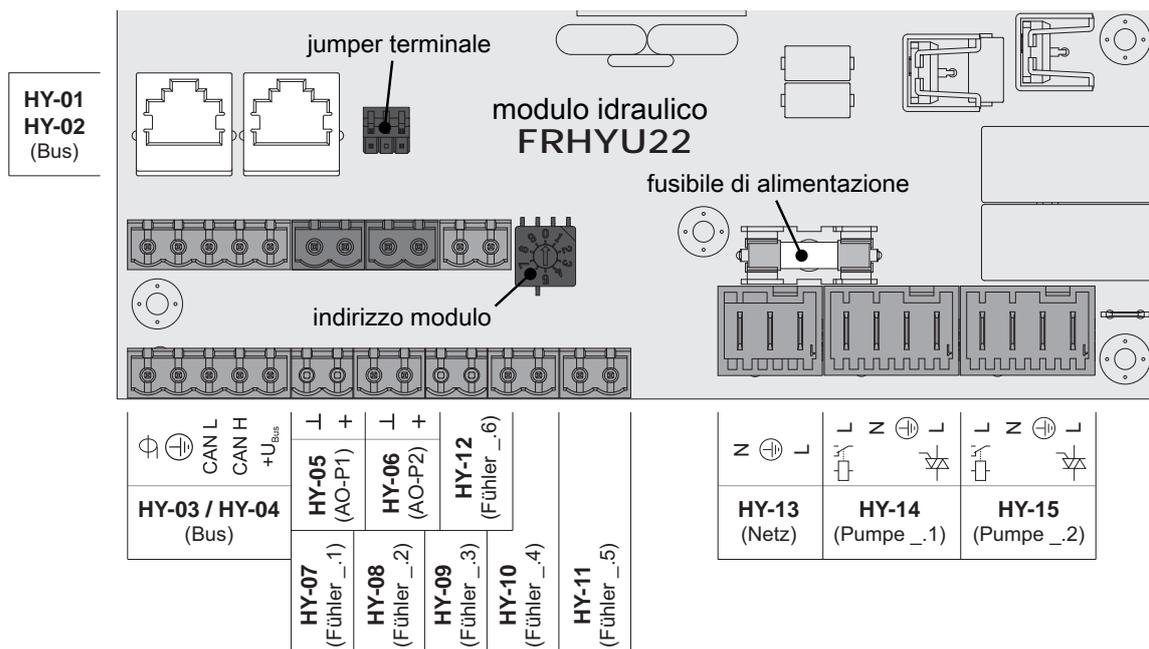
2.2.2 Modulo idraulico

Il modulo idraulico è provvisto di connettori per sonde e pompe dedicati ai componenti idraulici dell'impianto (accumulatore, boiler, ...).

Il modulo idraulico è compreso di serie nella dotazione standard (indirizzo 0). È comunque possibile espanderlo con altri sette moduli (indirizzi da 1 a 7).

Accertarsi di assegnare ai moduli l'indirizzo corretto! ➔ "Indirizzamento dei moduli" ► 32]

Modulo idraulico a partire dalla versione FRHYU22



Connettore / designazione		Nota
HY-01	BUS	cavo Patch CAT 5 RJ45 SFTP assegnazione 1:1;
HY-02	BUS	
HY-03	BUS	collegamento con cavo – LIYCY a doppino 2x2x0,5; ➔ "Collegamento del cavo bus" ► 30] Attenzione! CAN L e CAN H non devono essere collegati a +U _{bus} !
HY-04	BUS	
HY-05	AO-P1	cavo di collegamento ¹⁾ 2 x 0,75 mm ²
HY-06	AO-P2	collegamento del segnale di comando della rispettiva pompa
HY-07	Sonda _1	cavo di collegamento ¹⁾ 2 x 0,75 mm ² , schermato per lunghezze di cavo a partire da 25 m Ingressi sonda della scheda. La designazione corretta della sonda è data dall'indirizzo del modulo impostato (0-7). Esempio: indirizzo modulo "2" = dalla sonda 2.1 alla sonda 2.6
:	:	
HY-12	Sonda _6	
HY-13	rete	cavo di collegamento ¹⁾ 3 x 1,5 mm ² , fusibile 10 A

Connettore / designazione		Nota
HY-14	Pompa _1	cavo di collegamento ¹⁾ 3 x 1,5 mm ² , max. 1,5A / 230V / 280W
HY-15	Pompa _2	Uscite pompa della scheda. La designazione corretta della pompa è data dall'indirizzo del modulo impostato (0-7). Esempio: indirizzo modulo "2" = pompa 2.1 e pompa 2.2 La fase (L) viene collegata all'uscita relè o all'uscita Triac, a seconda del tipo di pompa. Collegamento di una pompa di ricircolo al modulo idraulico

1. YMM a norma ÖVE-K41-5 o H05VV-F a norma DIN VDE 0881-5

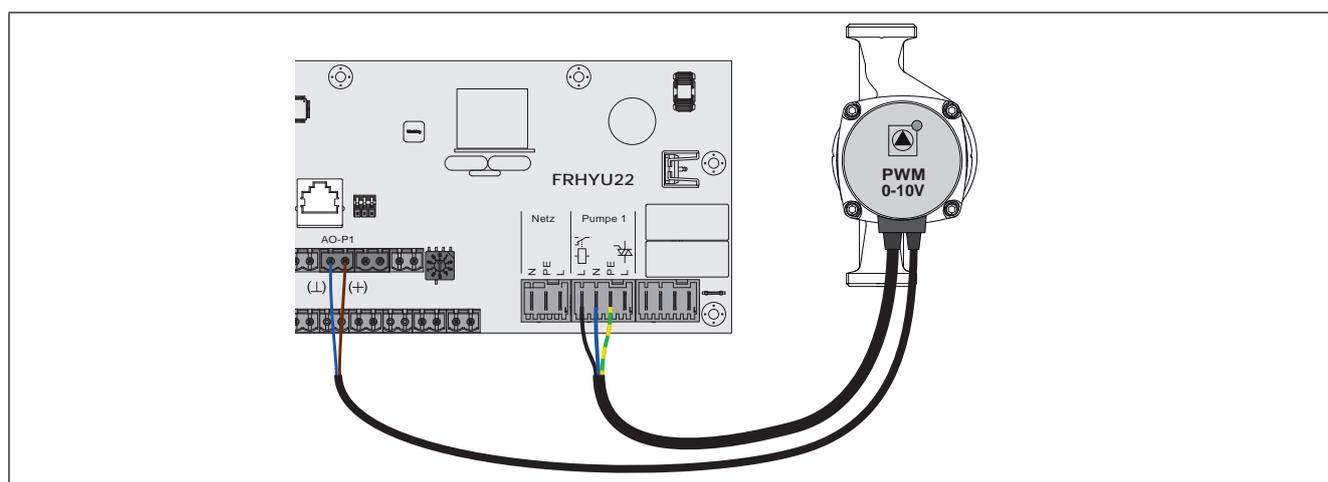
Fusibili

F1	6,3 AT	HY-14, HY-15
----	--------	--------------

Collegamento di una pompa di ricircolo al modulo idraulico

Pompa ad alta efficienza con segnale di comando (PWM / 0-10 V)

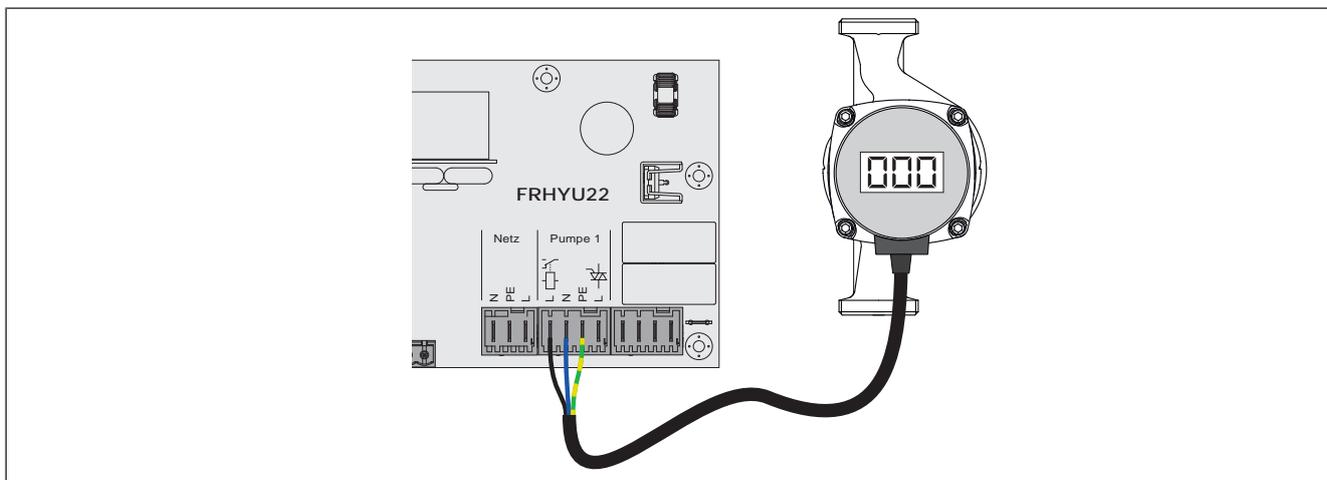
Nelle pompe ad alta efficienza con una linea di comando supplementare cablata, la regolazione del numero di giri viene effettuata tramite il connettore aggiuntivo per il segnale PWM o 0-10 V.



- collegare l'alimentazione elettrica della pompa ad alta efficienza all'uscita "Pompa 1" o "Pompa 2" utilizzando per la fase (L) l'uscita relè
- Collegare il cavo PWM della pompa ad alta efficienza al relativo attacco "AO-P1" o "AO-P2"
 - ↳ Prestare attenzione alla corretta configurazione (polarità) facendo riferimento allo schema elettrico della pompa!
- Nel relativo menu portare il comando della pompa su "Pompa / PWM" o "Pompa / 0-10 V"

Pompa ad alta efficienza senza segnale di comando

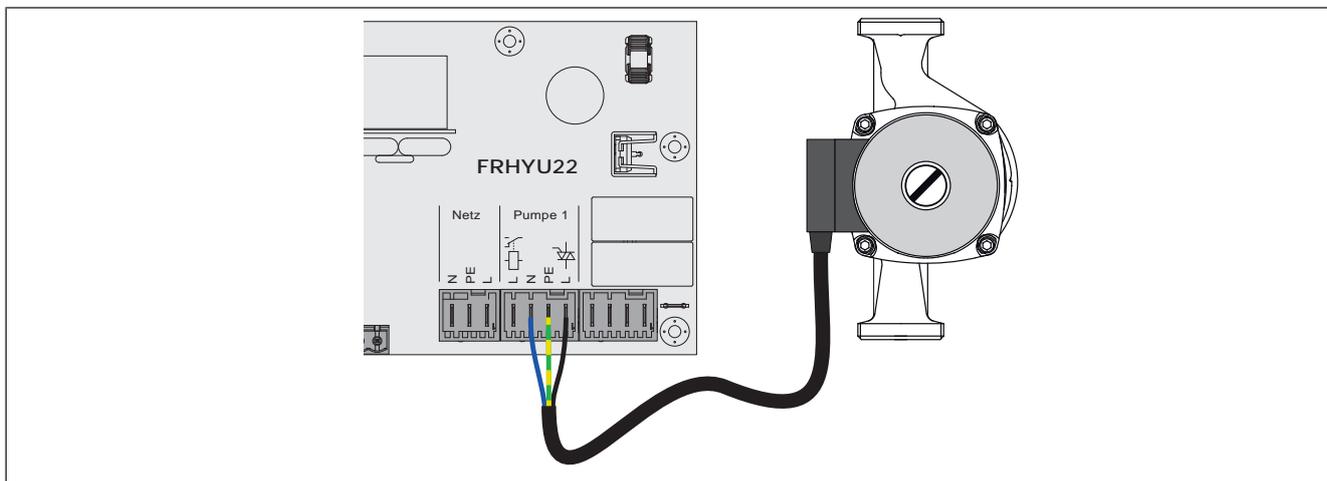
Utilizzando questo tipo di pompa non è possibile regolare il numero di giri! Si consiglia l'uso di una valvola di bilanciamento (ad es. valvola di regolazione Setter)!



- Collegare l'alimentazione elettrica della pompa ad alta efficienza all'uscita "Pompa 1" o "Pompa 2" utilizzando per la fase (L) l'uscita relè
- Nel relativo menu portare la pompa su "Pompa HE senza segnale di comando"

Pompa AC senza segnale di comando (comando a impulsi)

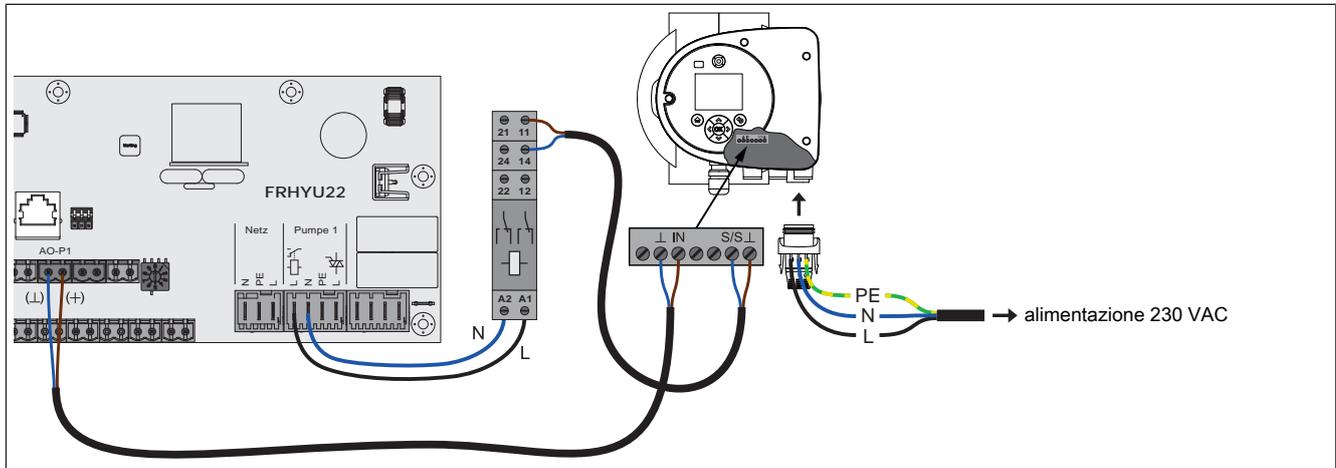
Nelle pompe più vecchie, non molto efficienti, senza segnale di comando, il numero di giri viene regolato tramite il comando a impulsi. Si noti che per alcune pompe è necessario regolare il numero di giri minimo (impostazione di fabbrica: 30%).



- collegare l'alimentazione elettrica della pompa all'uscita "Pompa 1" o "Pompa 2" utilizzando per la fase (L) l'uscita Triac
- Nel relativo menu portare la pompa su "Pompa senza segnale di comando"

Pompa ad alta efficienza con segnale di comando e contatto di consenso

Quando si utilizza una pompa ad alta efficienza che, oltre al segnale di comando, richiede un contatto di consenso (ad es. Grundfos Magna 3), l'uscita della pompa del modulo idraulico viene utilizzata per commutare il consenso.



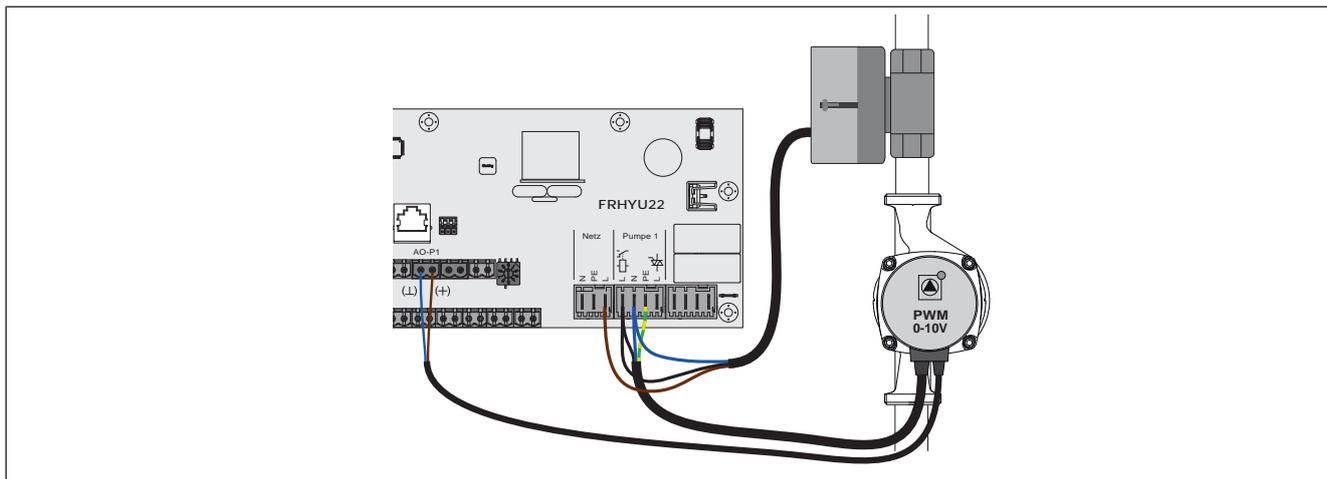
- collegare il relè della pompa all'uscita "Pompa 1" o "Pompa 2" utilizzando per la fase (L) l'uscita relè
- Posare il cavo bipolare (2 x 0,75 mm²) dal connettore "AO-P1" o "AO-P2" alla pompa e collegarlo, connettendo il morsetto "+" al morsetto "IN" della pompa
- Posare il cavo bipolare (2 x 0,75 mm²) dal contatto di chiusura sul relè alla pompa e collegarlo, utilizzando il morsetto "S/S" come contatto di consenso
- Collegare l'alimentazione elettrica al connettore della pompa
- Nel menu corrispondente portare la pompa su "Pompa PWM + valvola" o "Pompa 0-10 V + valvola"

Collegamento di una pompa di circolazione con valvola al modulo idraulico

ATTENZIONE! A partire dalla versione FRHYU22 del modulo, sulle uscite delle pompe, oltre all'uscita Triac, è disponibile anche un'uscita relè ciascuna. Per il cablaggio corretto della pompa di circolazione attenersi agli schemi di collegamento seguenti!

Pompa ad alta efficienza con segnale di comando (PWM / 0-10 V)

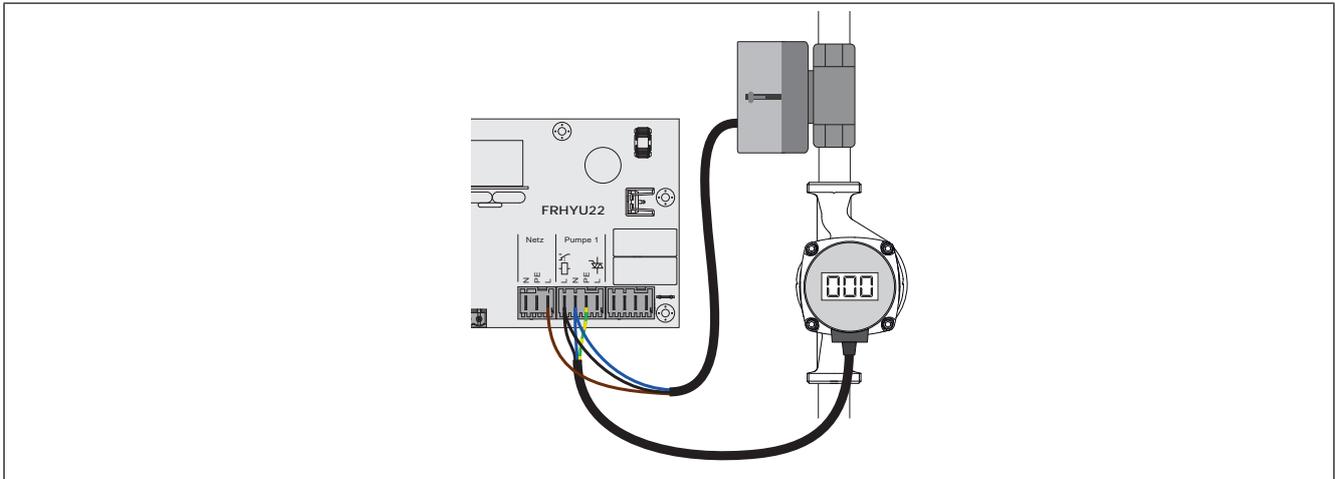
Nelle pompe ad alta efficienza con una linea di comando supplementare cablata, la regolazione del numero di giri viene effettuata tramite il connettore aggiuntivo per il segnale PWM o 0-10 V.



- collegare l'alimentazione elettrica della pompa ad alta efficienza all'uscita "Pompa 1" o "Pompa 2" utilizzando per la fase (L) l'uscita relè
- Collegare la fase (L) per la commutazione e il conduttore neutro (N) della valvola all'uscita "Pompa 1" o "Pompa 2" utilizzando l'uscita relè per la fase (L)
- Collegare la fase (L) per l'alimentazione continua della valvola (riporta la valvola nella posizione iniziale) all'alimentazione di rete sul morsetto "L"
- Collegare il cavo PWM della pompa ad alta efficienza al relativo attacco "AO-P1" o "AO-P2"
 - ↳ Prestare attenzione alla corretta configurazione (polarità) facendo riferimento allo schema elettrico della pompa!
- Nel menu corrispondente portare il comando della pompa su "Pompa PWM + valvola" o "Pompa 0-10 V + valvola"

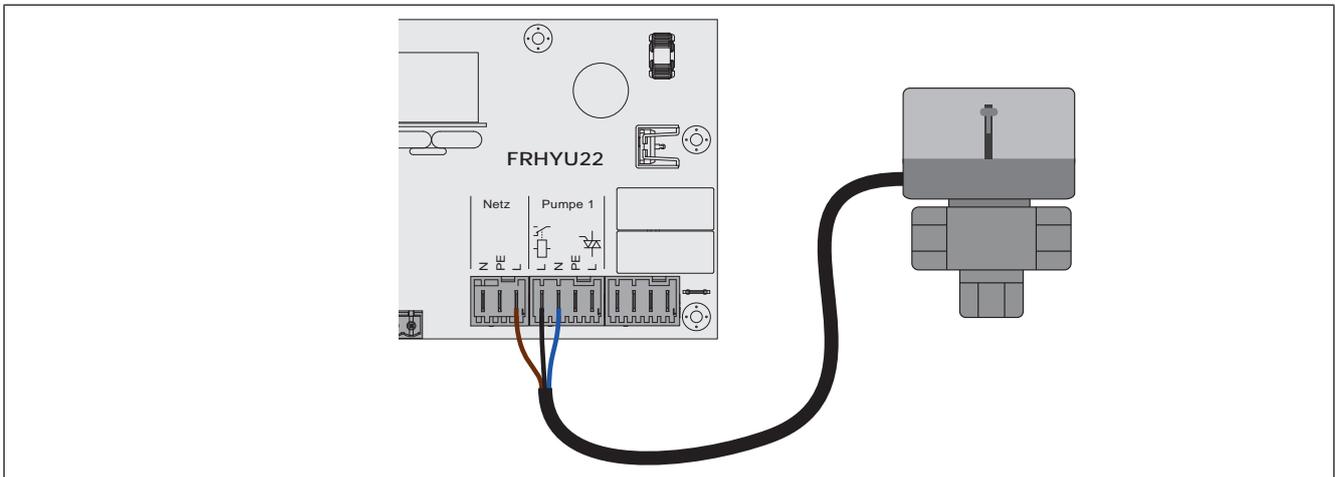
Pompa ad alta efficienza senza segnale di comando

Utilizzando questo tipo di pompa non è possibile regolare il numero di giri! Si consiglia l'uso di una valvola di bilanciamento (ad es. valvola di regolazione Setter)!



- collegare l'alimentazione elettrica della pompa ad alta efficienza all'uscita "Pompa 1" o "Pompa 2" utilizzando per la fase (L) l'uscita relè
- Collegare la fase (L) per la commutazione e il conduttore neutro (N) della valvola all'uscita "Pompa 1" o "Pompa 2" con elemento RC
- Collegare la fase (L) per l'alimentazione continua della valvola (riporta la valvola nella posizione iniziale) all'alimentazione di rete sul morsetto "L"
- Nel relativo menu portare la pompa su "Pompa HE senza segnale di comando"

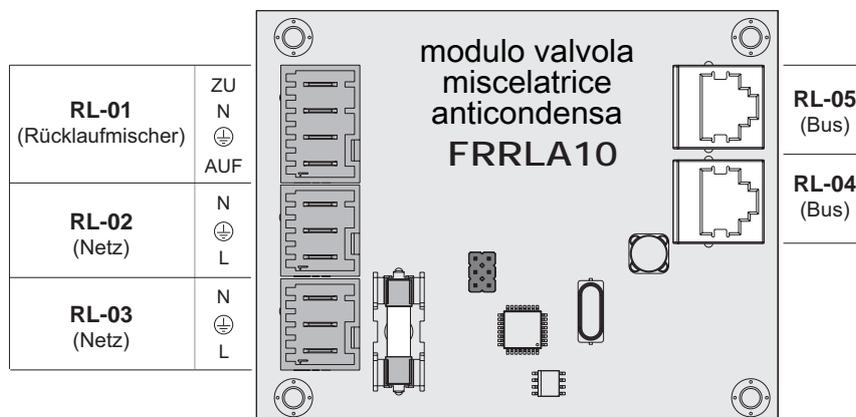
Collegamento di una valvola deviatrice al modulo idraulico



- Collegare la fase (L) per la commutazione della valvola e del conduttore neutro (N) all'uscita "Pompa 1" o "Pompa 2" utilizzando l'uscita relè per la fase (L)
- Collegare la fase (L) per l'alimentazione continua (riporta la valvola nella posizione iniziale) all'alimentazione di rete sul morsetto "L"

2.2.3 Modulo valvola miscelatrice anticondensa

Il modulo della valvola miscelatrice anticondensa comprende il collegamento per una valvola miscelatrice anticondensa. La relativa sonda è la sonda di ritorno sul modulo base. Se si utilizza questo modulo, il parametro "Miscelatrice anticondensa tramite modulo esterno" (menu "Tipo impianto" => "Tipo caldaia") deve essere impostato su "SI".



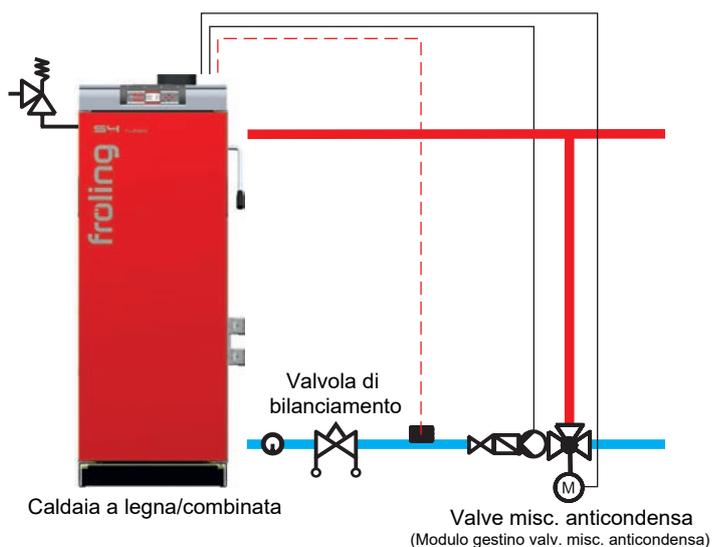
Connettore / designazione		Nota
RL-01	valvola miscelatrice anticondensa	cavo di collegamento ¹⁾ 4 x 0,75 mm ² , max. 0,15 A / 230 V
RL-02	rete	cavo di collegamento ¹⁾ 3 x 1,5 mm ²
RL-03	rete	
RL-04	bus	cavo Patch CAT 5 RJ45 SFTP assegnazione 1:1, compreso nella fornitura
RL-05	bus	

1. YMM a norma ÖVE-K41-5 o H05VV-F a norma DIN VDE 0881-5

Fusibili

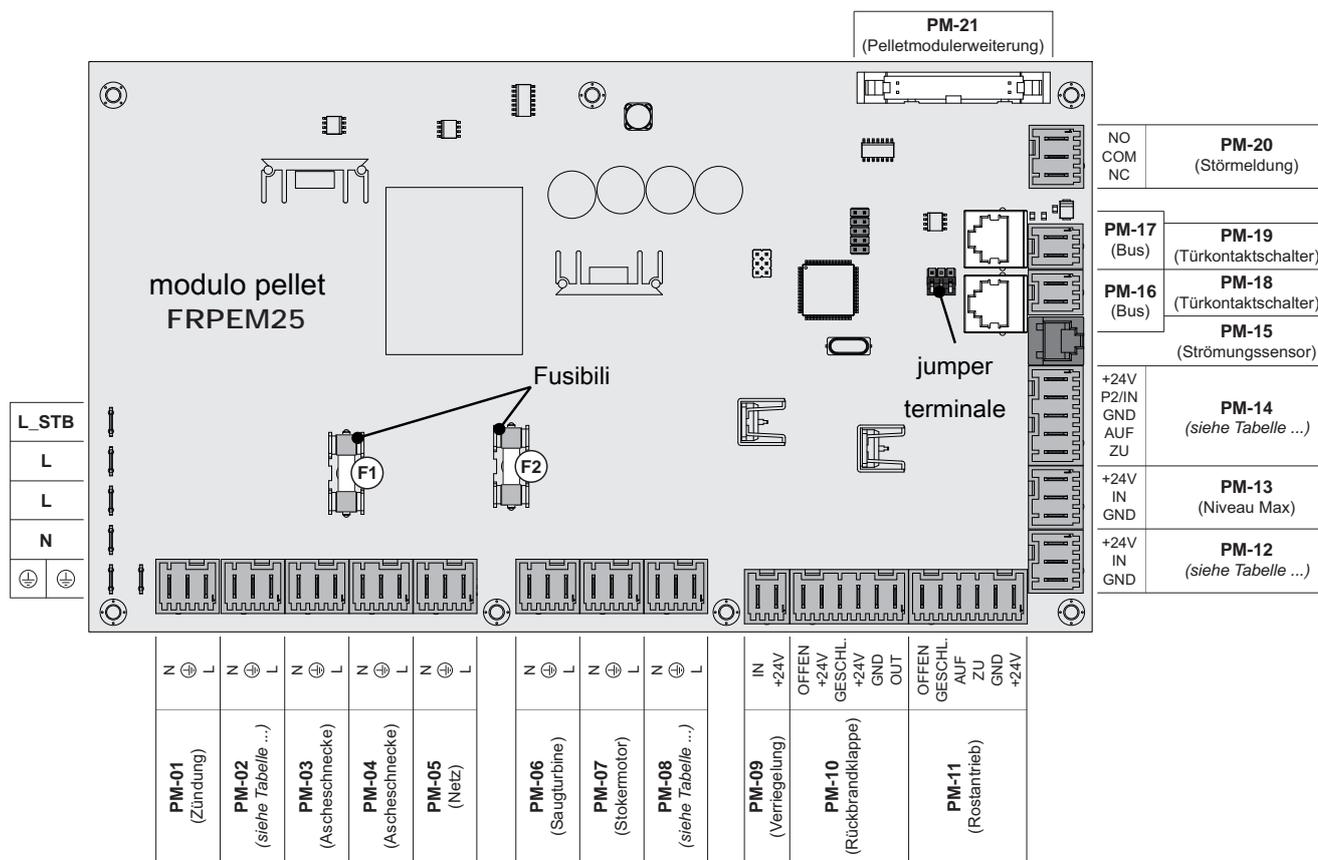
F1	6,3 AT	RL-01
-----------	--------	-------

Esempio di collegamento



2.2.4 Modulo pellet

Il modulo pellet, compreso di serie nella dotazione standard, comprende i collegamenti dei componenti hardware per l'alimentazione e la combustione del pellet:



Connettore / designazione		Nota
PM-01	Accensione	Utilizzare il cavo di collegamento del componente
PM-02	Vibratore	
PM-03	Coclea cenere	
PM-04	SOR condensazione	
PM-05	Allacciamento alla rete	cavo di collegamento ¹⁾ 3 x 1,5 mm ²
PM-06	Turbina di aspirazione pellet	cavo di collegamento ¹⁾ 3 x 1,5 mm ²
PM-07	Coclea stoker	Utilizzare il cavo di collegamento del componente
PM-08	Coclea di trasporto	
PM-09	Blocco	cavo di collegamento ¹⁾ 2 x 0,75 mm ²
PM-10	Serranda tagliafiamma	Utilizzare il cavo di collegamento del componente
PM-11	Sistema di azionamento griglia	
PM-12	Riserva	
PM-13	Livello max	cavo Patch CAT 5 RJ45 SFTP assegnazione 1:1
PM-14	Serranda	
PM-16	BUS	
PM-17		
PM-18	Interruttore porta	Utilizzare il cavo di collegamento del componente
PM-19		

Connettore / designazione		Nota
PM-20	Messaggio di errore	cavo di collegamento ¹⁾ 3 x 1,5 mm ² , max. 1 A
PM-21	Espansione modulo pellet	cavo piatto per il collegamento all'espansione del modulo pellet

1. YMM a norma ÖVE-K41-5 o H05VV-F a norma DIN VDE 0881-5

Fusibili

F1	10 AT	PM-07, PM-08
F2	10 AT	PM-06

Piedinatura livello max S1 e livello min S4



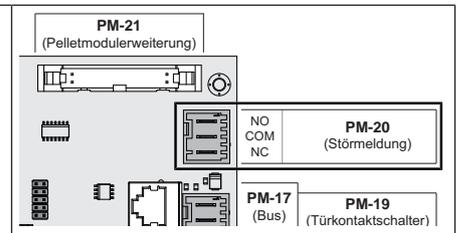
- Il filo nero del sensore è inutilizzato!

Contatto segnalazione errori (sul modulo pellet)

Per comandare dispositivi di allarme esterni (spie di avvertimento, avvisori acustici, SMS Box ecc.) sono disponibili due contatti di commutazione a potenziale zero (di tipo "normalmente aperto" e "normalmente chiuso").

Quando si verifica un guasto, vengono comandati entrambi i contatti, che agiscono rispettivamente come contatto NO e NC.

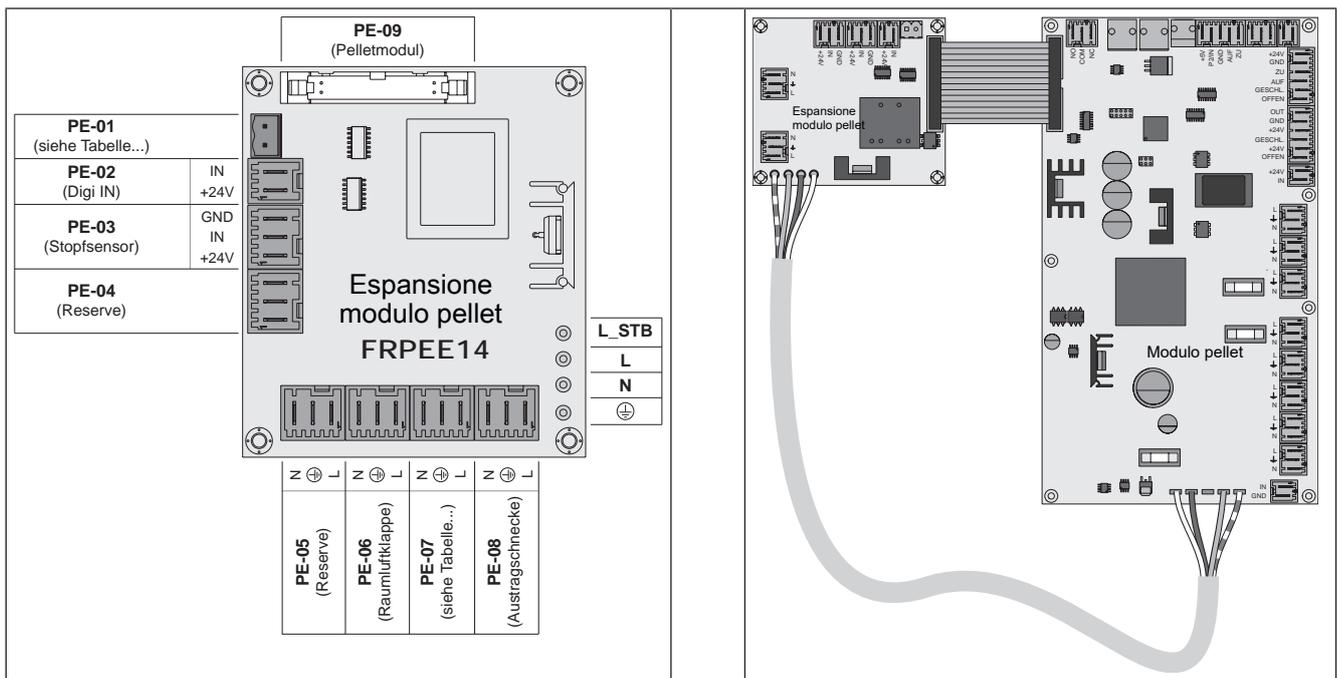
- Carico massimo del contatto: 1A

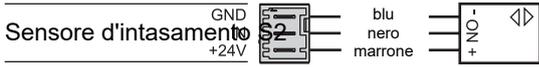


2.2.5 Modulo di espansione pellet

Il modulo pellet comanda il sistema di estrazione per aspirazione. Il modulo di espansione si rende necessario se vengono utilizzati sistemi di estrazione a coclea con aspirazione o di diverso tipo e/o componenti dell'impianto realizzati da altri fabbricanti.

Il cavo di alimentazione e il cavo di comunicazione devono essere collegati al modulo pellet.

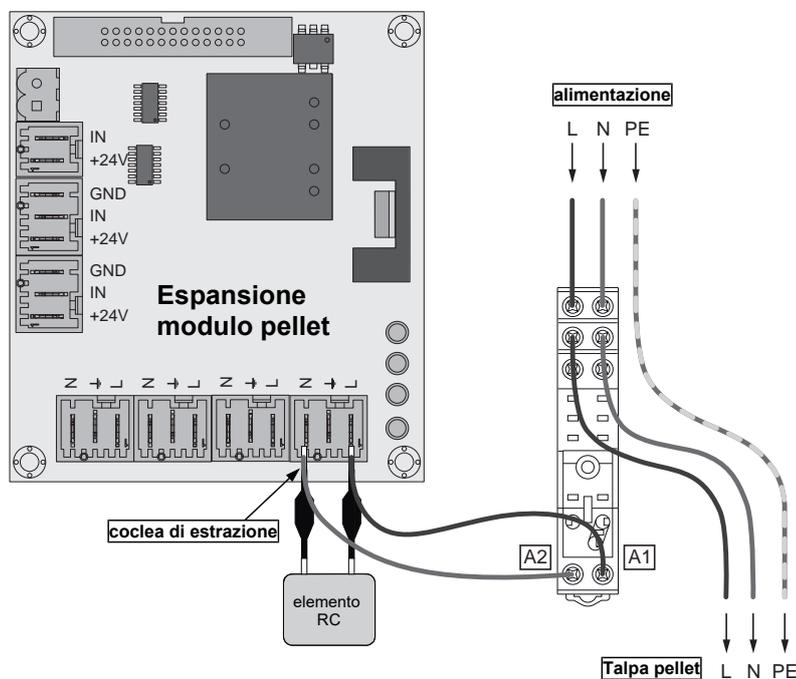


Connettore / designazione		Nota
PE-01	Riserva	non utilizzato
PE-02	Digi IN	Cavo di collegamento ¹⁾ 2 x 0,75 mm ² , 24 VDC ingresso digitale (24 V) che rileva la posizione della serranda aria ambiente: <ul style="list-style-type: none"> ▪ ingresso digitale = 1 => serranda aperta ▪ ingresso digitale = 0 => serranda chiusa
PE-03	Sensore di intasamento	Sensore di intasamento nel raccordo di aspirazione durante l'estrazione con aspirazione a coclea. Piedinatura:  <p>NOTA! Il filo bianco della sonda è inutilizzato!</p>
PE-04	Riserva	non utilizzato
PE-05	Riserva	non utilizzato
PE-06	Serranda aria ambiente	cavo di collegamento ¹⁾ 3 x 1,5 mm ² , max. 1A / 230 V
PE-07	Riserva	non utilizzato
PE-08	Coclea estrazione	Cavo di collegamento ¹⁾ 3 x 1,5 mm ² , max. 4 A / 230 V / 900 W
PE-09	Modulo pellet	cavo piatto per il collegamento al modulo pellet

1. YMM a norma ÖVE-K41-5 o H05VV-F a norma DIN VDE 0881-5

Istruzioni di collegamento per talpa pellet

Il grafico seguente mostra il collegamento elettrico della talpa pellet della ditta Schellinger al sistema di regolazione caldaia Froling Lambdatronic 3200. Il presupposto per l'attivazione è l'uso dell'espansione modulo pellet.



- Collegare come raffigurato i morsetti A1 e A2 dello zoccolo del relè con l'elemento RC in dotazione ai connettori L e N sull'uscita "Coclea di estrazione" dell'espansione modulo pellet
- Collegare L e N del cavo di alimentazione per la talpa pellet ai morsetti "COM" dei contatti di commutazione del relè e cablare dai morsetti "NO" alla talpa pellet

Serranda aria ambiente automatica

Sull'espansione modulo pellet è disponibile un'uscita per il comando di una serranda automatica dell'aria ambiente.

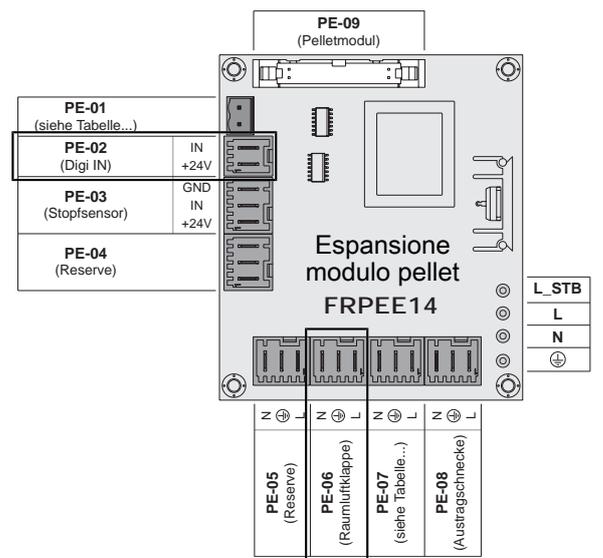
Funzionamento: quando la caldaia parte, l'uscita viene attivata e la serranda dell'aria ambiente si apre. Questa funzione è controllata all'ingresso "Digi IN".

- ingresso digitale = 1 => serranda aperta
- ingresso digitale = 0 => serranda chiusa

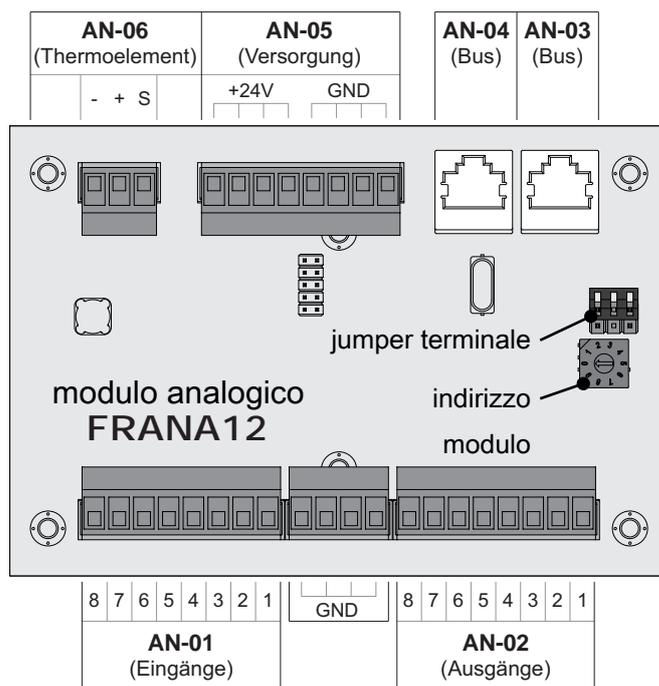
Se la serranda dell'aria ambiente viene attivata ma l'ingresso digitale non viene utilizzato entro 5 minuti, sul display compare il messaggio "Serranda aria ambiente automatica non apre" e la caldaia non parte.

Se durante la funzione riscaldamento l'ingresso digitale commuta (1 => 0), la caldaia si arresta in modo controllato. Dopo l'arresto della caldaia, l'uscita viene disattivata e la serranda dell'aria ambiente si chiude.

NOTA! Il segnale di conferma della serranda aria ambiente all'ingresso "Digi IN" deve essere a potenziale zero!



2.2.6 Modulo analogico



Connettore / designazione		Nota
AN-01	Ingressi 1 ... 8	cavo di collegamento ¹⁾ 1 x 0,75 mm ²
AN-02	Uscite 1 ... 8	cavo di collegamento ¹⁾ 1 x 0,75 mm ²
AN-03	Bus	cavo Patch CAT 5 grigio RJ 45 SFTP assegnazione 1:1
AN-04	Bus	
AN-05	Alimentazione	alimentazione elettrica 24 V del modulo, cavo di collegamento ¹⁾ 2 x 1,0 mm ² - Caldaia a legna: Alimentazione 24 V - Caldaia a pellet e caldaia mista: pozzo di caduta, morsetto PM-12 oppure PM-13 su modulo pellet - Caldaia a cippato: alimentazione tramite alimentatore 24 V
AN-06	Termocoppia	Utilizzare il connettore della sonda

1. YMM a norma ÖVE-K41-5 o H05VV-F a norma DIN VDE 0881-5

NOTA! Poiché gli ingressi e le uscite sono preconfigurati, si deve rispettare assolutamente l'indirizzamento seguente.

Configurazione standard – Modulo analogico con indirizzo 0

Ingresso	Designazione
3	Valori di potenza predefiniti esterni (0-10 V)

Richiesta di potenza esterna

Il parametro "Fonte richiesta di potenza est. (0 - Off, 1 - 0-10V, 2 - Modbus)" consente di impostare questa modalità di richiesta potenza. In caso di richiesta di potenza tramite Modbus, i valori percentuali vengono trasmessi direttamente. Se come fonte si seleziona 0-10 V, l'abilitazione della caldaia/la potenza della caldaia viene attivata attraverso un ingresso impostabile sul modulo analogico tramite un segnale di tensione.

Funzionamento in caso di caldaia a cippato e pellet

Se è presente un segnale in ingresso superiore al 35%, la caldaia si avvia a carico permanente; se il segnale è inferiore al 30% la caldaia si arresta.

Di serie 0 V corrisponde allo 0% e 10 V al 100%. Questi valori possono essere modificati con il parametro "Invertire richiesta di potenza est. tramite ingresso analogico".

Per l'avvio tramite richiesta di potenza, il modo operativo impostato deve essere "Automatico" e se si utilizza il contatto di consenso (parametro "Ingresso blocco caldaia presente" = SI) il contatto deve essere chiuso.

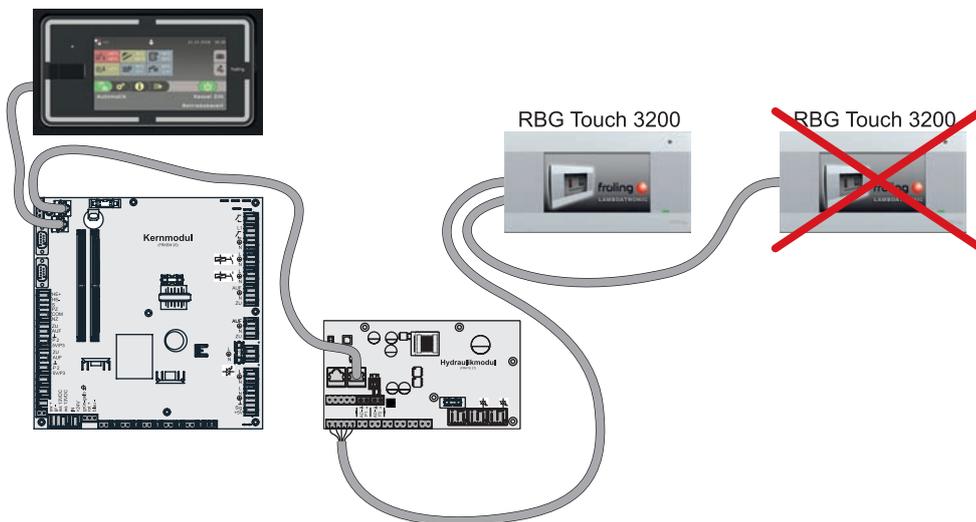
I parametri necessari per impostare la richiesta di potenza si trovano nel menu "*Caldaia - Impostazioni generali*"

2.3 Collegamento bus

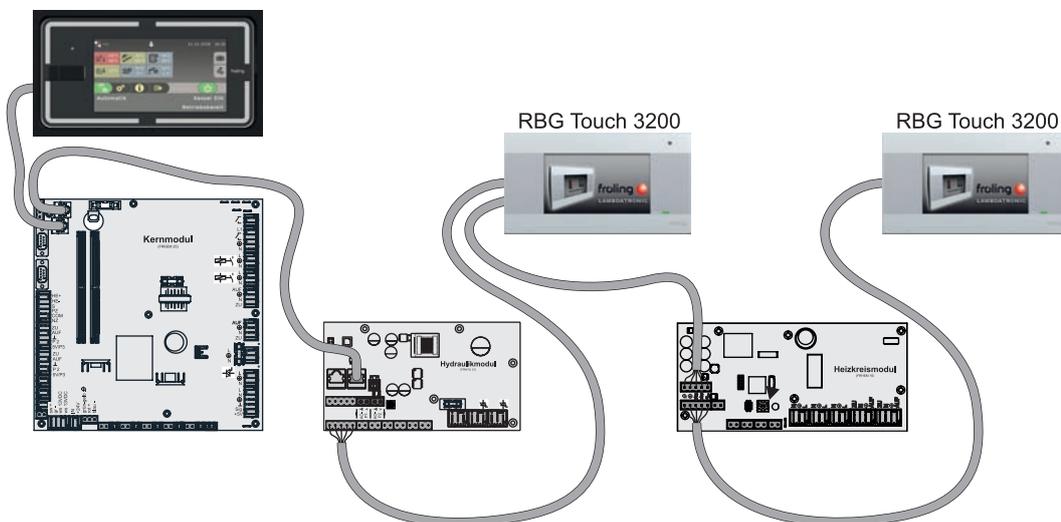
Tutti i moduli bus sono collegati con una linea bus. Il cavo utilizzato deve essere conforme alla specifica del tipo LIYCY 2x2x0,5. È necessario rispettare una lunghezza massima del cavo di 200 m. La lunghezza del cavo può essere aumentata utilizzando il ripetitore bus Froling.

I moduli bus devono essere collegati in serie senza una determinata sequenza di indirizzi e tipi di moduli. Non è consentita una linea a stella / una linea derivata.

Dato che le unità di controllo, oltre a trasmettere i dati, sono anche dispositivi alimentati, a seconda del numero di moduli e delle lunghezze dei cavi esistenti possono verificarsi problemi dovuti a cadute di tensione.

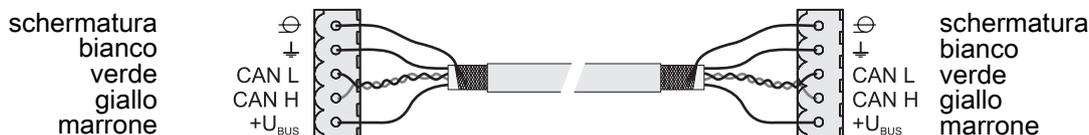


Per ogni comando a distanza Touch deve essere utilizzato un modulo di alimentazione (modulo del circuito di riscaldamento, modulo idraulico).



2.3.1 Collegamento del cavo bus

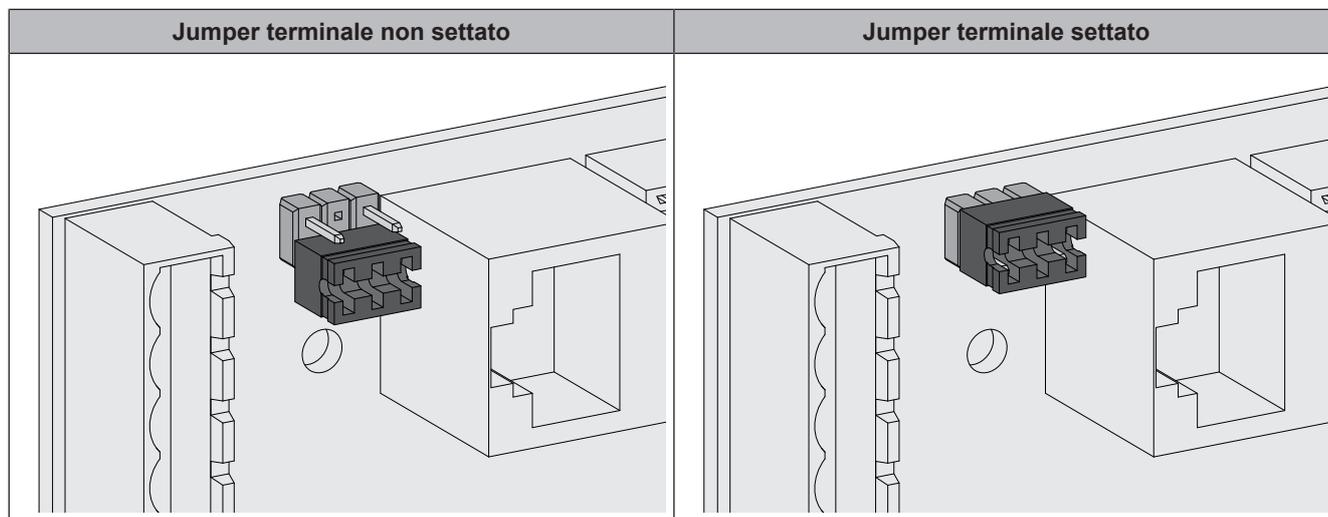
Per i collegamenti bus tra i singoli moduli, utilizzare un cavo tipo **LIYCY doppio 2x2x0.5**. Per eseguire il collegamento al connettore a 5 poli attenersi al seguente schema:



2.3.2 Settaggio dei jumper di terminazione

NOTA! Per garantire la perfetta funzionalità del sistema a bus, sul primo e sull'ultimo modulo è necessario settare il jumper.

Quando si utilizza un ripetitore bus, le due sottoreti isolate in corrente continua devono essere considerate separatamente. In questo caso, i jumper devono essere settati per ogni rete sul primo e sull'ultimo modulo.

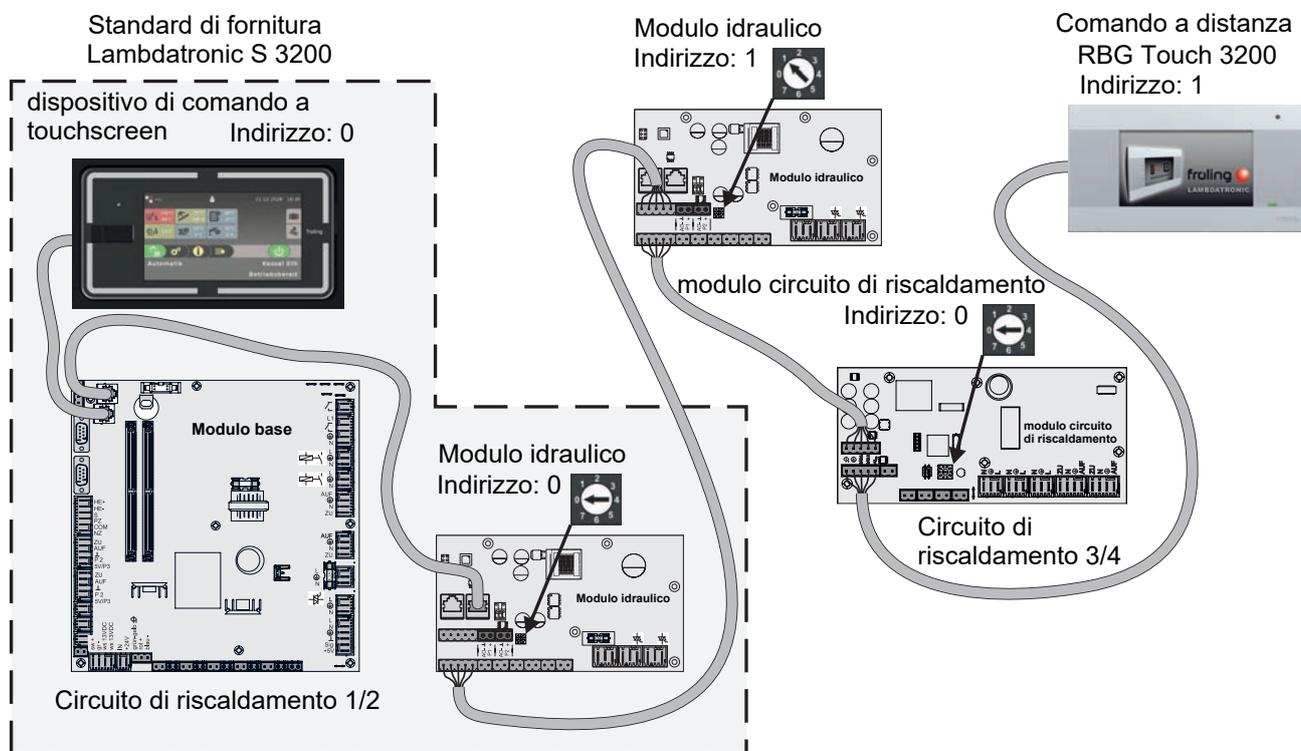


Se i contatti sullo zoccolo del jumper terminale non sono ponticellati (figura a sinistra), il jumper terminale si definisce "non settato". In questo caso la terminazione del bus non è stata realizzata. Se i contatti sono chiusi (figura a destra), il jumper di terminazione è settato e la terminazione del collegamento bus è stata realizzata.

2.3.3 Indirizzamento dei moduli

Per i moduli idraulici e i moduli del circuito di riscaldamento la sequenza necessaria viene impostata con gli indirizzi dei moduli stessi. La prima scheda del tipo di modulo in questione deve avere sempre l'indirizzo 0 per evitare di dover riconfigurare gli schemi idraulici standard impostati. Per le altre schede dello stesso tipo di modulo, gli indirizzi vengono impostati in ordine crescente (indirizzi 1 – 7).

Nota! Impostare l'indirizzo del modulo solo se non c'è tensione!

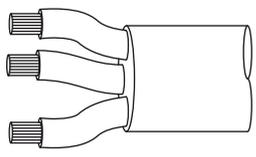
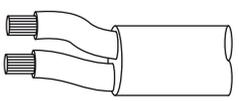


indirizzo modulo impostato	modulo circuito di riscaldamento		modulo idraulico	
	circuito di riscaldamento	sonda	pompa	
0	03 – 04	0.1 – 0.6	0.1 – 0.2	
1	05 – 06	1.1 – 1.6	1.1 – 1.2	
2	07 – 08	2.1 – 2.6	2.1 – 2.2	
3	09 – 10	3.1 – 3.6	3.1 – 3.2	
4	11 – 12	4.1 – 4.6	4.1 – 4.2	
5	13 – 14	5.1 – 5.6	5.1 – 5.2	
6	15 – 16	6.1 – 6.6	6.1 – 6.2	
7	17 - 18	7.1 – 7.6	7.1 – 7.2	

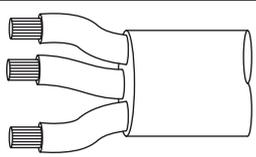
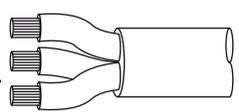
2.4 Istruzioni di collegamento in base ai tipi di pompa

A seconda del tipo di pompa, per il collegamento i cavi di comando si distinguono in bipolari, tripolari e quadripolari. A seconda del tipo di pompa utilizzato, per il cablaggio attenersi alle seguenti istruzioni di collegamento:

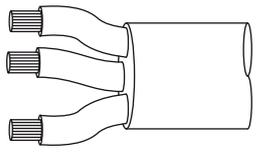
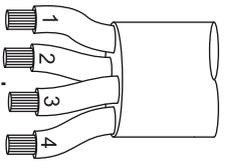
Tipo di pompa con cavo di comando bipolare

alimentazione elettrica	cavo di comando bipolare
(marrone) L (blu) N (giallo-verde) PE 	(blu) ⊥ (marrone) + 
Cablare l'alimentazione sull'uscita pompa della scheda	Collegare il cavo di comando all'uscita PWM della scheda prestando attenzione alla corretta polarità: - filo blu alla terra - filo marrone al polo positivo

Tipo di pompa con cavo di comando tripolare

Alimentazione elettrica	Cavo di comando tripolare
(marrone) L (blu) N (giallo-verde) PE 	<div style="display: flex; align-items: center;"> <div style="background-color: black; color: white; padding: 5px; margin-right: 10px;">PWM</div> <div style="margin-right: 10px;">(blu) ⊥</div>  </div> <hr style="border-top: 1px dashed black;"/> <div style="display: flex; align-items: center;"> <div style="background-color: black; color: white; padding: 5px; margin-right: 10px;">non utilizzato</div> <div style="margin-right: 10px;">(marrone) +</div> <div style="margin-right: 10px;">(nero)</div> </div>
Cablare l'alimentazione sull'uscita pompa della scheda	Collegare il cavo di comando all'uscita PWM della scheda prestando attenzione alla corretta polarità: - filo blu alla terra - filo marrone al polo positivo Non utilizzare il filo nero ed eventualmente isolarlo

Tipo di pompa con cavo di comando quadripolare

alimentazione elettrica	cavo di comando quadripolare
(marrone) L (blu) N (giallo-verde) PE 	<div style="display: flex; align-items: center;"> <div style="background-color: black; color: white; padding: 5px; margin-right: 10px;">PWM</div> <div style="margin-right: 10px;">(marrone) ⊥</div>  </div> <hr style="border-top: 1px dashed black;"/> <div style="display: flex; align-items: center;"> <div style="background-color: black; color: white; padding: 5px; margin-right: 10px;">non utilizzato</div> <div style="margin-right: 10px;">(blu)</div> <div style="margin-right: 10px;">(nero)</div> </div>
Cablare l'alimentazione sull'uscita pompa della scheda	Collegare il cavo di comando all'uscita PWM della scheda prestando attenzione alla corretta polarità: - filo marrone alla terra - filo bianco al polo positivo Non utilizzare gli altri due fili (blu, nero) e isolarli

3 Prima messa in funzione con assistente di configurazione

3.1 Preparazione alla prima accensione

NOTA

Far eseguire la prima messa in funzione da un termoinstallatore autorizzato o dal servizio assistenza clienti Froling!

3.1.1 Controllo del sistema di regolazione

- Verificare che sulle schede non siano presenti corpi estranei (resti di fili, rondelle, viti,...).
- Controllare il cablaggio:
verificare che non siano presenti fili allentati e non isolati che potrebbero causare cortocircuiti.
- Controllare che la disposizione degli attacchi di pompe, valvole miscelatrici e gruppi vari NON preassemblati da Froling siano correttamente collegati
- Verificare che il connettore della linea BUS non presenti cortocircuiti
- Controllare gli indirizzi e i jumper di terminazione impostati sui singoli moduli (moduli circuiti di riscaldamento, moduli idraulici, display ecc.)

3.1.2 Controllo dei gruppi collegati

- Verificare che tutti i gruppi impiegati siano collegati correttamente
- Controllare il cablaggio:
verificare che le morsettiere terminali di pompe, valvole miscelatrici e deviatrici non presentino fili allentati o non isolati che potrebbero causare cortocircuiti

3.1.3 Controllo dell'impianto

- Verificare che il fusibile principale della caldaia soddisfi requisiti di intensità di corrente nominale sufficienti
- ➔ ["Allacciamento alla rete" \[▶ 8\]](#)

3.2 Informazioni generali sull'assistente di configurazione

Per mettere in funzione la caldaia sono disponibili diverse procedure di configurazione guidata. Una piccola selezione è programmabile al livello operativo "Cliente" nel "Menu Scelta rapida", il resto solo al livello operativo "Servizio". Mediante le procedure di configurazione guidata si possono impostare diverse sezioni della caldaia (caldaia propriamente detta, sonda lambda, schema idraulico, ...) attraverso interrogazioni guidate del sistema di regolazione.

A seconda dell'impianto sono disponibili le procedure di configurazione guidata seguenti. Poiché sono interdipendenti, l'ordine viene definito automaticamente dal sistema di regolazione.

Icona	Designazione
	Prima accensione Richiesta di lingua, codice produttore, data e ora
	Caldaia Impostazione di tipo di caldaia, potenza della caldaia, combustibile, dispositivo anticondensa e opzioni specifiche per la caldaia (accensione, filtro, ...)
	Sonda lambda Selezione e calibrazione del tipo di sonda utilizzata
	Estrazione Selezione del sistema di estrazione esistente (solo nella caldaia a caricamento automatico)
	Sistema idraulico Selezione del sistema idraulico (sistema idraulico 1, 2, 3, ...)
	Componenti aggiuntivi Selezione e attivazione delle utenze e dei componenti di regolazione esistenti (circuiti di riscaldamento, boiler, solare, regolatore differenza, ...)
	Preriscaldare Primo riempimento del serbatoio pellet per caldaia mista e a pellet; riempimento della coclea di estrazione e definizione dei tempi di alimentazione combustibile all'avvio della caldaia a cippato
	Connect Impostazione dei parametri necessari lato caldaia per l'uso del dispositivo di controllo online "froeling-connect.com" (indirizzo IP, password display, ...)
	Programma riscaldamento Attivazione e selezione di un programma di riscaldamento.

3.3 Prima accensione

Dopo aver collegato l'alimentazione e acceso l'interruttore generale, il display si avvia e inizia a interrogare le impostazioni di base (lingua, codice produttore della caldaia, data e ora) dell'impianto. Appaiono quindi le icone del touchscreen.

1: selezione della lingua del sistema di regolazione



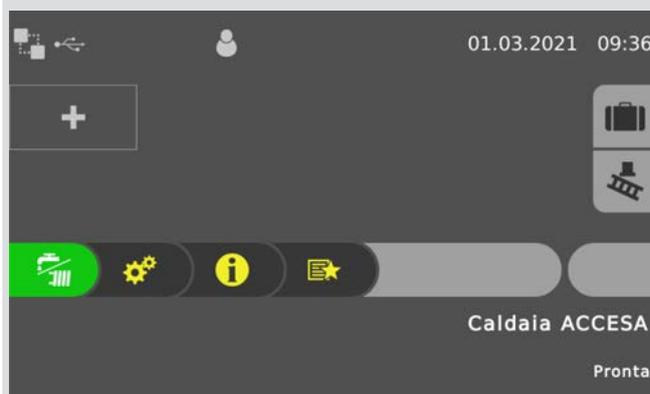
2: impostazione del codice produttore (vedere targhetta)



3: impostazione data e ora

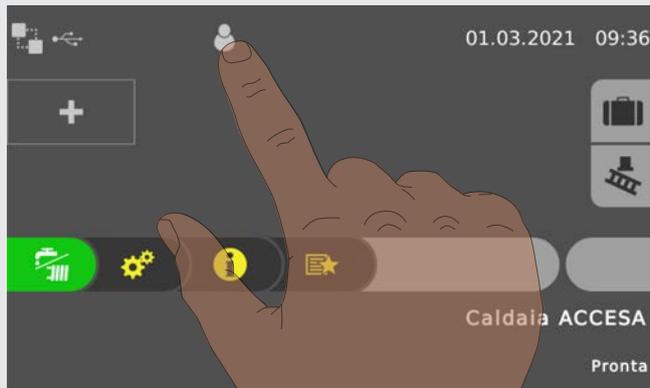


4: visualizzazione del display base



3.4 Avvio dell'assistente di configurazione

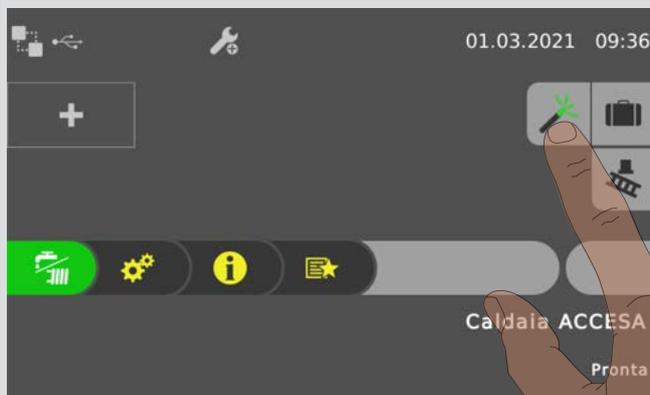
1: toccare il simbolo per modificare il livello operativo



2: digitare il codice di servizio e confermare



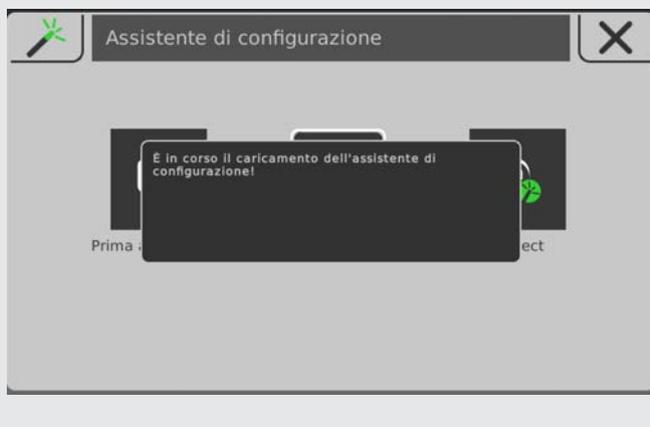
3: toccare il simbolo della configurazione guidata



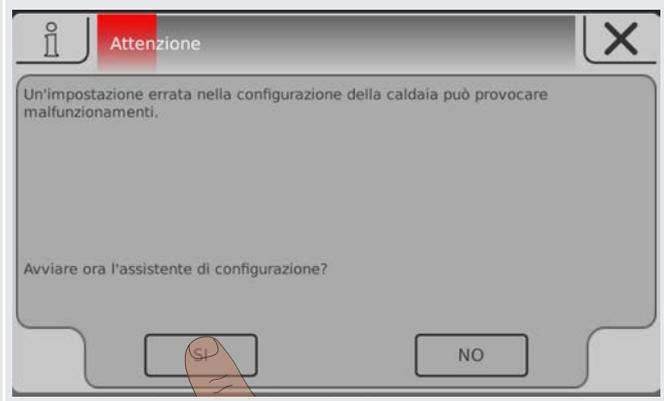
4: toccare l'assistente di configurazione "Caldaia"



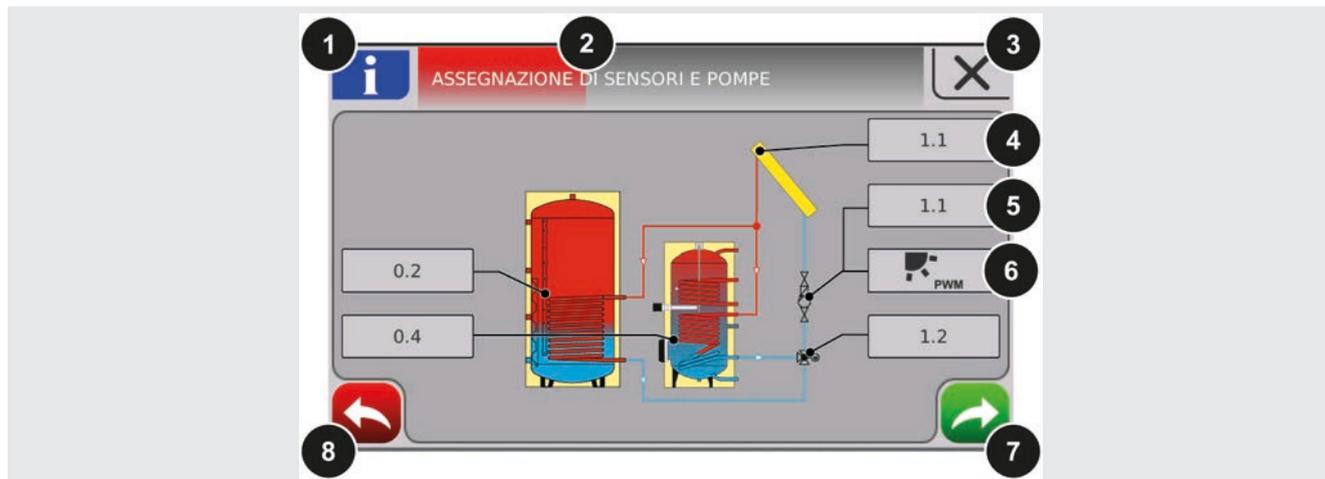
5: l'assistente di configurazione viene caricato



6: leggere il testo del messaggio e per iniziare continuare con "SI"



Navigazione e impostazioni di sonde e pompe

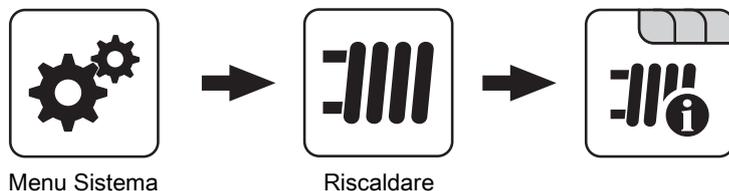


Numero	Descrizione
1	Se il pulsante Info è in blu, su questa pagina di vista d'insieme sono disponibili maggiori informazioni.
2	Barra di avanzamento della rispettiva procedura di configurazione guidata
3	Interruzione della procedura di configurazione guidata
4	Impostazione dell'indirizzo a cui è stata collegata la rispettiva sonda
5	Impostazione dell'indirizzo a cui è stata collegata la rispettiva pompa
6	Definizione del segnale di comando della rispettiva pompa. A seconda del menu selezionato sono disponibili le seguenti possibilità di selezione:
	 Pompa senza cavo di comando
	 Pompa HE senza cavo di comando
	 Pompa / PWM
	 Pompa solare / PWM
	 Pompa PWM + valvola
	 Pompa sol. PWM + valvola
	 Pompa ambiente / 0 – 10 V
	 Pompa solare / 0 – 10 V
	 Pompa amb. 0-10 V + valvola
	 Pompa sol. 0-10 V + valvola
	 Valvola deviatrice
	↻ "Opzioni di attivazione delle uscite pompa" [▶ 96]
7	Continuare con il passo successivo
8	Un passo indietro

4 Riepilogo dei parametri

4.1 Riscaldare

4.1.1 Riscaldare - Stato



Modo operativo circuito riscaldamento	
Visualizzazione o impostazione del modo operativo del circuito di riscaldamento:	
	Auto: funzionamento automatico; fasi di riscaldamento secondo i tempi di riscaldamento impostati
	Riscaldamento extra: Il circuito di riscaldamento viene regolato sulla temperatura ambiente impostata senza limitazione di tempo. Questa funzione può essere annullata attivando un altro modo operativo/un'altra funzione
	Abbassamento: funzione abbassamento; viene ignorata la fase di riscaldamento corrente o successiva
	Abbassamento continuo: Il circuito di riscaldamento resta nella funzione abbassamento fino all'attivazione di un altro modo operativo

Modo operativo circuito riscaldamento	
	Party: funzione party; la fase attuale o successiva di riduzione della temperatura viene ignorata
	OFF: spento; circuito di riscaldamento disattivato, solo protezione antigelo!
Temperatura mandata	
Visualizzazione della temperatura di mandata attuale.	
Temp. ambiente	
Presupposto: circuito di riscaldamento in combinazione con un comando a distanza	
Visualizzazione della temperatura ambiente attuale.	
Temperatura esterna	
Visualizzazione della temperatura esterna attuale.	

4.1.2 Riscaldare – Temperature



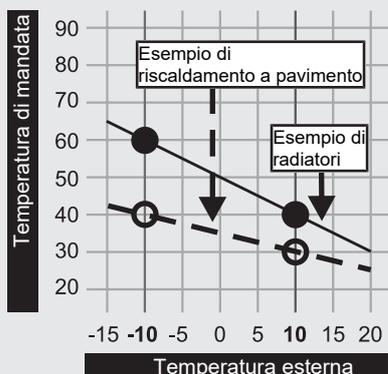
Temperatura ambiente desiderata in modalità riscaldamento
Presupposto: circuito di riscaldamento in combinazione con un comando a distanza
Temperatura ambiente in base alla quale viene effettuata la regolazione durante i tempi di riscaldamento impostati.

Temperatura ambiente desiderata durante la funzione abbassamento
Presupposto: circuito di riscaldamento in combinazione con un comando a distanza
Temperatura ambiente in base alla quale viene effettuata la regolazione al di fuori dei tempi di riscaldamento.

Temperatura mandata desiderata con temperatura esterna +10°C
Primo setpoint per la definizione della curva di riscaldamento.

Temperatura mandata desiderata con temperatura esterna -10°C

Secondo setpoint per la definizione della curva di riscaldamento.



Amplificazione comando temperatura ambiente Kp-Rm

Presupposto: circuito di riscaldamento combinato a un comando a distanza

Fattore di influenza della temperatura ambiente sulla temperatura di mandata del circuito di riscaldamento. In caso di scostamento della temperatura ambiente di +/- 1°C, il valore nominale della temperatura di mandata viene corretto di questo valore (solo in combinazione con un comando a distanza).

Valori consigliati:

- riscaldamento a pavimento: 2-3
- radiatori (edificio nuovo): 4-5
- radiatori (edificio vecchio): 6-7

NOTA! Tenere sotto controllo i fattori esterni che agiscono sui comandi a distanza!

Diminuzione della temp. di mandata durante l'abbassamento

Durante il funzionamento in riduzione di temperatura, la temperatura di mandata diminuisce di questo valore.

Temperatura esterna sotto la quale si attiva il riscaldamento

Se, durante il riscaldamento, la temperatura esterna supera questo valore limite, le pompe dei circuiti di riscaldamento e le valvole miscelatrici si disattivano.

Temperatura esterna sotto la quale si attiva l'abbassamento

Se, durante il funzionamento in riduzione di temperatura, la temperatura esterna è inferiore a questo valore limite, le pompe dei circuiti di riscaldamento e le valvole miscelatrici si attivano.

Temperatura max mandata riscaldamento

Temperatura massima per limitare la temperatura di mandata con cui viene alimentato il circuito di riscaldamento.

Temperatura max mandata boiler

Se il boiler 1 è alimentato direttamente tramite il circuito di riscaldamento 1, per la durata di carico boiler è possibile limitare la temperatura di mandata massima per il carico del boiler.

Temperatura antigelo

Se la temperatura ambiente o quella di mandata è inferiore al valore impostato, la pompa del circuito di riscaldamento si accende e la valvola miscelatrice del circuito di riscaldamento si regola in base alla temperatura di mandata massima impostata per il circuito di riscaldamento.

Da quale temperatura dell'accumulatore superiore deve essere attivata la protezione contro il surriscaldamento

Se la temperatura dell'accumulatore superiore supera il valore impostato, viene attivato il circuito di riscaldamento indipendentemente dal modo operativo (Caldaia, Comando a distanza) e dai tempi di riscaldamento definiti. La temperatura di mandata viene regolata sul valore impostato nel parametro "Temperatura mandata con temperatura esterna -10°C". La funzione rimane attiva finché non si scende sotto il valore di 2°C.

Consiglio: la protezione contro il surriscaldamento dovrebbe essere assegnata a un circuito di riscaldamento ad alta temperatura (ad es. radiatori).

Scostamento della sonda ambiente

Se il valore valutato della temperatura ambiente si discosta dal valore visualizzato, la valutazione della sonda ambiente può essere adattata con questo parametro. La temperatura misurata dalla sonda aumenta (valore positivo) o diminuisce (valore negativo) del valore impostato.

4.1.3 Riscaldare - Tempi



Menu Sistema



Riscaldare



➤ "Temporizzazione" ▶ 106]

4.1.4 Riscaldare - Servizio



Pompa circuito riscaldamento

Consente di testare l'uscita della pompa:

- **A 0:** automatico, spento; **A 1:** automatico, acceso
- **1:** manuale, acceso
- **0:** manuale, spento

Valvola miscelatrice circuito apre

Consente di testare l'uscita della valvola miscelatrice:

- **A 0:** automatico, spento; **A 1:** automatico, acceso
- **1:** manuale, acceso
- **0:** manuale, spento

Valvola miscelatrice circuito chiude

Consente di testare l'uscita della valvola miscelatrice:

- **A 0:** automatico, spento; **A 1:** automatico, acceso
- **1:** manuale, acceso
- **0:** manuale, spento

Tempo di corsa valvola miscelatrice

Qui è necessario impostare il tempo ciclo della valvola miscelatrice utilizzata.

Spegnere il riscald. se la temperatura mandata è più bassa di

Presupposto: il circuito di riscaldamento viene azionato senza comando a distanza

Calcolando una temperatura nominale di mandata inferiore al valore impostato, la pompa del circuito di riscaldamento si disattiva e la valvola miscelatrice si chiude.

Questo circuito può riscaldare con precedenza boiler?

- **NO:** questo circuito di riscaldamento viene disattivato durante un carico del boiler.
- **SI:** a questo circuito di riscaldamento viene fornito calore durante un carico del boiler nonostante la precedenza boiler attiva.

Da quale accumulatore o collettore viene alimentato questo circuito (0=caldaia)

Presupposto: parametro associato solo al sistema pluriresidenziale (varianti)

Questo parametro definisce l'assegnazione della fonte di calore a questo circuito di riscaldamento.

- **0** = Caldaia
- **1** = Accumulo 01, ...

Richiesta di alta temperatura dal bollitore ACS

NOTA! Parametri disponibili solo per i circuiti di riscaldamento 1 e 2!

Nella caldaia a pellet PE1 Pellet in versione Unit impostare "Boiler 1"!

- **Nessun boiler:** il circuito di riscaldamento viene azionato secondo la curva di riscaldamento impostata
- **Boiler 1:** il circuito di riscaldamento alimenta solo il boiler 1
- **Boiler 2-8:** il circuito di riscaldamento alimenta tutti i boiler tranne il boiler 1
- **Tutti i boiler:** il circuito di riscaldamento alimenta tutti i boiler

Il circuito di riscaldamento può caricare il boiler. È presente una richiesta boiler e sono soddisfatti i criteri di carico boiler, la valvola deviatrice attiva immediatamente la corsa di carico boiler. La pompa del circuito di riscaldamento girano appena è soddisfatto il criterio "Caricare quando la differenza fra caldaia e boiler è di". Terminato il carico del boiler, la pompa del circuito di riscaldamento si arresta, la valvola deviatrice resta ancora attiva per l'intervallo definito e la valvola miscelatrice del circuito di riscaldamento si chiude. Scaduto questo tempo, il circuito di riscaldamento a regolazione climatica viene nuovamente alimentato.

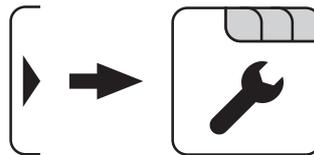
4.1.5 Riscaldare - Programma essiccazione pavimento



Menu Sistema



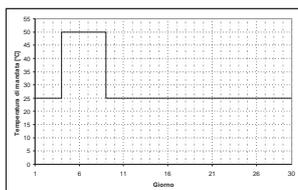
Riscaldare



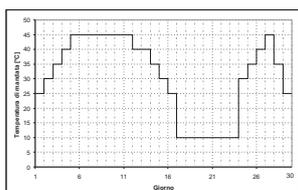
Programma di essiccazione Service

Programmi di essiccazione

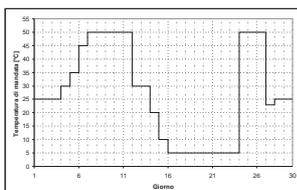
Programma di riscaldamento 1:



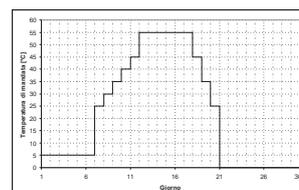
Programma di riscaldamento 2:



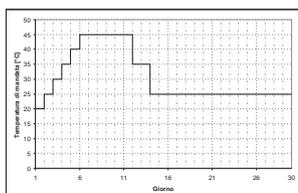
Programma di riscaldamento 5:



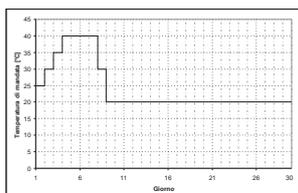
Programma di riscaldamento 6



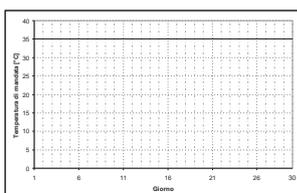
Programma di riscaldamento 3:



Programma di riscaldamento 4:



Programma di riscaldamento 7:



I programmi essiccazione elencati rappresentano proposte non vincolanti. Se il programma essiccazione è utilizzato per essiccare completamente un pavimento continuo, consultare il produttore di quest'ultimo o l'installatore!

Configurare programma 8



Configurare programma 8

Programma essiccazione Service

Temperatura nominale di mandata giorno 1 ... 30

Selezionando "Programma essiccazione 8", mediante questa impostazione è possibile predefinire la temperatura nominale di mandata per ciascun giorno.

Circuiti di riscaldamento utilizzati



Circuiti di riscaldamento utilizzati

Programma essiccazione
Service

Utilizzare circuito di riscaldamento 01 ... 18

Il numero di circuiti di riscaldamento utilizzati dipende dalla configurazione del sistema. Se sono presenti solo 2 circuiti di riscaldamento, qui sono visualizzati solo 2 circuiti come unica possibilità di selezione.

Il programma essiccazione impostato è lo stesso per tutti i circuiti di riscaldamento!

Programma essiccazione - Servizio

Programma essiccazione pavimento attivo

- **NO:** il programma essiccazione è disattivato. Tutti i circuiti di riscaldamento vengono azionati secondo i tempi di riscaldamento impostati.
- **SI:** si avvia il programma essiccazione impostato a 30 giorni. Al termine dei 30 giorni, il circuito di riscaldamento selezionato viene di nuovo comandato in base ai tempi di riscaldamento impostati.

I tempi di riscaldamento del circuito di riscaldamento selezionato e i tempi di carico caldaia o accumulatore vengono impostati automaticamente su 0-24 ore e il limite riscaldamento della temperatura esterna viene ignorato.

Se si utilizza una caldaia a legna si dovrà prevedere un'erogazione di calore corrispondente.

Se la temperatura nominale di mandata attualmente necessaria non può essere raggiunta o mantenuta (ad es. potenza caldaia, ...) non viene visualizzata alcuna avvertenza!

In caso di interruzione dell'alimentazione, il programma continua dal punto in cui si era interrotto!

Il parametro „Temperatura max mandata riscaldamento“ non viene modificato automaticamente attivando il programma di riscaldamento e deve essere aumentato alla temperatura necessaria per tutta la durata. Anche le limitazioni di temperatura del committente devono essere modificate per la durata del programma essiccazione.

Se la temperatura ambiente attuale è inferiore alla temperatura antigelo impostata, la temperatura nominale di mandata del programma essiccazione ne risulta condizionata.

NOTA: solo in combinazione con un comando a distanza!

Giorno attuale del programma essiccazione

Visualizza il giorno attuale del programma essiccazione in esecuzione. Modificando questo parametro, è possibile saltare o ritornare a un determinato giorno del programma.

Quale programma viene utilizzato

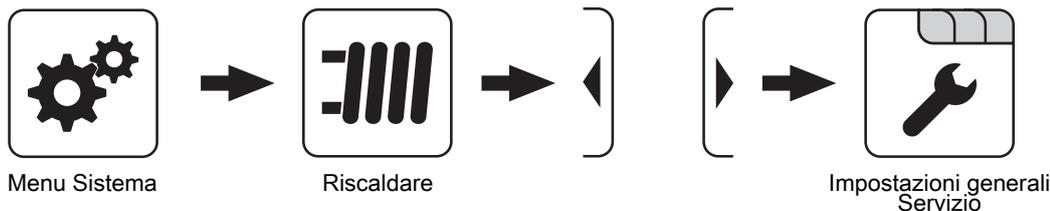
L'andamento della temperatura di mandata nei programmi essiccazione 1 – 6 è predefinito in maniera fissa. Nel programma essiccazione 7, la temperatura di mandata è selezionabile a piacere per tutti i 30 giorni.

Il programma essiccazione 8 consente di predefinire l'andamento della temperatura di mandata per ciascun giorno.

Temp. mand. desiderata per tutti i giorni con programma 7

Se il programma essiccazione 7 è attivo, la regolazione avviene in base alla temperatura di mandata qui impostata.

4.1.6 Riscaldare - Impostazioni generali



Valore correttivo per la sonda temp. esterna

Il valore valutato della temperatura esterna si discosta dal valore visualizzato, la valutazione della sonda esterna può essere adattata con questo parametro. La temperatura misurata dalla sonda aumenta (valore positivo) o diminuisce (valore negativo) del valore impostato.

Modulo circuito riscald. dal quale viene letta la temp. esterna (0=modulo base)

Se il modulo base non legge la sonda esterna, impostare qui l'indirizzo del rispettivo modulo del circuito di riscaldamento +1 (sonda 1 sul rispettivo modulo).

Utilizzare le entrate delle sonde ambiente per il termostato ambiente

NOTA! Questo parametro influenza tutti gli attacchi della sonda a cui può essere collegata una sonda ambiente analogica!

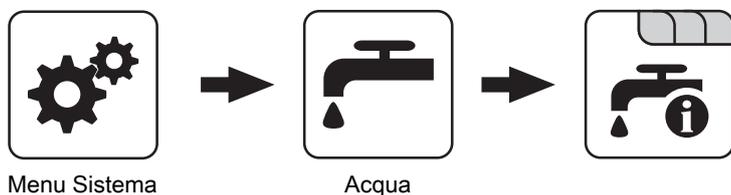
- **NO:** all'attacco della sonda ambiente deve essere collegata una sonda ambiente per la regolazione della temperatura ambiente.
- **SI:** all'attacco della sonda ambiente si possono collegare termostati ambiente per la regolazione della temperatura ambiente.

Contatto termostato ambiente aperto: pompa circuito di riscaldamento disattivata, valvola miscelatrice chiusa

Contatto termostato ambiente chiuso: pompa circuito riscaldamento e regolazione valvola miscelatrice attive

4.2 Acqua

4.2.1 Acqua - Stato



Temperatura boiler alto

Temperatura corrente del boiler. Il boiler viene caricato se si raggiunge la finestra temporale per il carico del boiler e la temperatura definita è scesa sotto la temperatura indicata nel parametro "Ricaricare il boiler sotto la temperatura di". Il boiler viene caricato fino allo scadere della finestra temporale o al raggiungimento della temperatura impostata in "Temperatura boiler desiderata".

Temperatura boiler referenza solare

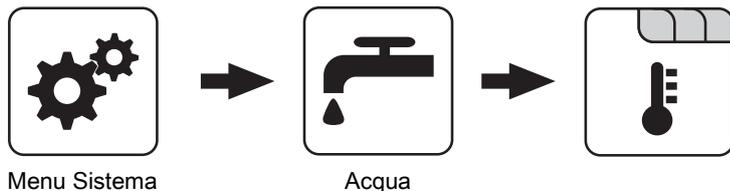
Presupposto: impianto solare regolato da Froling!

Temperatura attuale in corrispondenza della sonda di riferimento dell'impianto solare.

Comando pompa boiler

Specifica il numero di giri della pompa di carico boiler, in percentuale del numero massimo di giri.

4.2.2 Acqua - Temperature



Temperatura boiler desiderata

Al raggiungimento di questa temperatura del boiler, il carico del boiler si arresta.

Ricaricare il boiler sotto la temperatura di

Il carico del boiler si avvia se la temperatura del boiler è inferiore al valore qui impostato, la Zeitfenster è attiva e la sorgente di ricarica (caldaia o accumulatore) presenta il superamento di carico impostato.

Caricare quando la differenza fra caldaia e boiler è di

Se la temperatura della caldaia è più alta rispetto a quella corrente del boiler di questo valore e la finestra temporale è attiva, il carico del boiler si avvia (solo nei sistemi senza accumulatore).

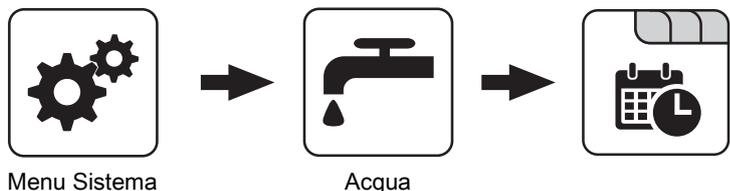
La differenza fra caldaia e boiler deve essere

Regolazione della temperatura nominale della caldaia per raggiungere la temperatura desiderata del boiler.

Temperatura caldaia desiderata = Temperatura boiler desiderata + differenza

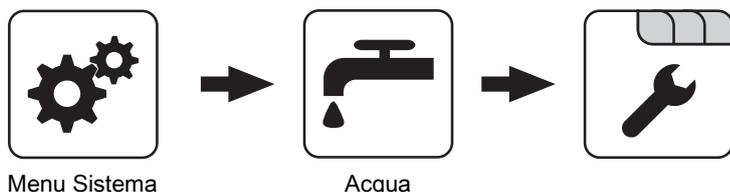
Se la temperatura nominale calcolata per la caldaia è superiore al risultato del calcolo sopra indicato, viene mantenuta la temperatura nominale della caldaia (solo nei sistemi senza accumulatore).

4.2.3 Acqua - Tempi



➔ "Temporizzazione" [▶ 106]

4.2.4 Acqua - Servizio



Utilizzo calore residuo

Presupposto: Schema idraulico 0 e valvola anticondensa con valvola miscelatrice

SI: al boiler viene sottratto calore residuo. Il parametro "Temperatura caldaia sopra la quale possono girare tutte le pompe" viene ignorato. La pompa viene comandata a velocità minima finché la temperatura della caldaia non scende di + 3°C al di sotto di quella del boiler.

Caricare il boiler solo una volta al giorno

- **NO:** il carico del boiler si avvia ogni volta che la temperatura del boiler scende sotto il valore impostato in "Ricaricare il boiler sotto la temperatura di", la finestra temporale è attiva e la fonte di calore (caldaia o accumulatore) presenta una temperatura sufficiente.
- **SI:** se il boiler è già stato ricaricato una volta nel giorno attuale, il successivo carico del boiler viene interrotto.

Riscaldamento legionelle attivo

- **NO:** il riscaldamento antilegionella del boiler non viene eseguito.
- **SI:** una volta alla settimana il boiler viene riscaldato alla temperatura impostata per il parametro "Temp. nominale boiler in riscaldamento antilegionella (uguale per tutti i boiler)".

Quando deve essere eseguito il riscaldamento antilegionella

Definisce il giorno della settimana in cui eseguire il riscaldamento antilegionella dell'acqua sanitaria.

Temp. nominale boiler in riscaldamento antilegionella (uguale per tutti i boiler)

Se il parametro "Riscaldamento legionelle attivo" è impostato su "SI", il giorno della settimana impostato il boiler viene riscaldato alla temperatura importata.

Quale accumulo/collettore alimenta il boiler (0=caldaia)

Presupposto: parametro associato solo al sistema pluriresidenziale (varianti)

Questo parametro definisce l'assegnazione della fonte di calore a questo boiler.

- **0** = Caldaia
- **1** = Accumulo 01, ...

Spegnimento ritardato pompa boiler => (comprende tutti i boiler)

Al termine del carico del boiler, le pompe di carico boiler continuano a funzionare per l'intervallo qui impostato.

Entrata sonda boiler 01 ... 08 superiore

Entrata sonda a cui è stata collegata la sonda del boiler.

Entrata sonda di riferimento solare boiler 01 ... 08

Entrata sonda a cui è stata collegata la sonda per il riferimento solare del boiler.

Uscita pompa boiler 01 ... 08

Uscita pompa a cui è stata collegata la pompa di carico boiler.

Comando pompa boiler

Definizione del segnale di comando del tipo di pompa utilizzato.

➔ "Opzioni di attivazione delle uscite pompa" ► 96

Giri minimi pompa boiler

Regolazione del numero minimo di giri in base al tipo di pompa (impostare il modo operativo della pompa a seconda del costruttore della stessa).

Giri max pompa carico boiler

Se è necessario limitare il numero massimo di giri della pompa di carico in funzione del sistema, è possibile effettuare l'impostazione modificando il parametro.

4.3 Solare

4.3.1 Solare - Stato



Menu Sistema



Solare

**Temperatura pannello solare**

Visualizzazione della temperatura attuale del pannello solare.

Sonda solare accumulo alto

Visualizzazione della temperatura attuale sulla sonda di riferimento solare nella zona superiore dell'accumulatore.

Sonda solare accumulo sotto

Visualizzazione della temperatura attuale sulla sonda di riferimento solare nella zona inferiore dell'accumulatore.

Temperatura ritorno pannelli solari

Presupposto: Schema idraulico 12 o 13

Visualizzazione della temperatura di ritorno attuale del pannello solare.

Prestazione attuale dell'impianto solare [kW]

Visualizzazione della potenza attuale generata dal pannello solare. Il calcolo della potenza viene eseguito solo se è stata impostata la capacità in litri della pompa solare o si utilizza un trasduttore esterno di impulsi della portata volumetrica. Per eseguire il calcolo in modo più preciso, si consiglia l'uso di una sonda di ritorno del pannello solare.

Flussometro [l/h]

Presupposto: presenza del trasduttore esterno di impulsi della portata volumetrica

Visualizzazione della quantità di acqua attualmente pompata dal pannello solare.

Produzione giornaliera [kWh]

Visualizzazione della quantità di calore erogata dall'impianto solare nel giorno attuale.

Produzione giornaliera 1 giorno ... 6 giorni fa

Mostra l'andamento storico dell'impianto solare. Sono disponibili i rendimenti degli ultimi 6 giorni.

Produzione totale [kWh]

Visualizzazione della quantità di calore erogata dall'impianto solare dal giorno di attivazione del conta calorie.

Produzione totale [MWh]

Visualizzazione della quantità di calore erogata dall'impianto solare dal giorno di attivazione del conta calorie.

Temperatura boiler referenza solare

Temperatura attuale in corrispondenza della sonda di riferimento dell'impianto solare.

Scambiatore di calore sec. Temperatura di mandata (tubazione verso l'accumulatore)

Presupposto: Schema idraulico 12 o 13

Temperatura attuale sulla mandata dello scambiatore di calore lato secondario.

Tempo funzionamento pompa solare

Visualizzazione del tempo totale della pompa solare.

Numero di cicli di commutazione della valvola deviatrice

Specifica il numero di cicli di commutazione della valvola deviatrice solare che commuta tra due utilizzatori (per es. scambiatore solare superiore e inferiore).

Comando pompa solare

Visualizzazione del numero di giri attuale della pompa solare, in percentuale della velocità massima.

Pompa tra scambiatore e boiler

Presupposto: Schema idraulico 12

Visualizzazione del numero di giri attuale della pompa tra scambiatore di calore e boiler.

Valvola commutazione tra accumulatore alto e basso

Presupposto: Schema idraulico 12 o 13

Comando attuale della valvola deviatrice sul lato solare.

- 0% ... accumulatore basso
- 100% ... accumulatore alto

Azionamento attuale della pompa boiler – pannello solare

Presupposto: sistema di regolazione solare 3 su boiler e accumulatore

Specifica il comando corrente della pompa del pannello solare posta tra il pannello solare e il boiler.

Azionamento attuale della pompa accumulatore – pannello solare

Presupposto: sistema di regolazione solare 3 su boiler e accumulatore

Specifica il comando corrente della pompa del pannello solare posta tra il pannello solare e l'accumulatore.

Tempo di funzionamento della pompa accumulatore – pannello solare

Presupposto: sistema di regolazione solare 3 su boiler e accumulatore

Specifica le ore di funzionamento della pompa posta tra il pannello solare e l'accumulatore.

Tempo di funzionamento della pompa boiler – pannello solare

Presupposto: sistema di regolazione solare 3 su boiler e accumulatore

Specifica le ore di funzionamento della pompa posta tra il pannello solare e il boiler.

Destinazione del carico solare

Visualizza l'utenza (accumulatore, boiler, entrambi) attualmente caricata.

4.3.2 Solare - Temperature



Menu Sistema

Solare

Temperatura desiderata del boiler con carico solare

Fino a questa temperatura il boiler viene riscaldato con carico solare. Se l'impianto solare è dotato di una valvola deviatrice per la commutazione scambiatore solare accumulatore o boiler, questo parametro consente di commutare tra questi due scambiatori solari.

Differenza di temperatura avvio solare

La pompa solare si accende quando la temperatura del pannello solare è inferiore di questo valore alla temperatura di riferimento nel bollitore o nell'accumulatore.

Differenza di temperatura arresto pompa solare

La pompa solare si spegne quando la differenza tra la temperatura del pannello solare e la temperatura di riferimento nel bollitore o nell'accumulatore è inferiore di questo valore.

Temperatura massima accumulato sotto con carico solare

Presupposto: Schema idraulico 12 o 13

Se la sonda per la temperatura di riferimento solare nell'accumulatore supera il valore qui impostato, la pompa solare si spegne.

Temperatura minima pannello solare

Temperatura minima nel pannello solare da raggiungere in modo che la regolazione solare cominci a funzionare.

Protezione pompa/pannello solare da temp. pannello

Se il valore misurato della sonda del pannello solare supera il valore impostato, entro 15 min il pannello solare deve raffreddarsi di 20°C, altrimenti la pompa del pannello solare si arresta per proteggere la pompa.

Scambiatore – ritardo partenza pompa accumulato

Presupposto: Schema idraulico 12 o 13

Ritardo di accensione della pompa tra scambiatore di calore e accumulatore.

Scambiatore – ritardo arresto pompa accumulato

Presupposto: Schema idraulico 12 o 13

Ritardo di spegnimento della pompa tra scambiatore di calore e accumulatore.

Temp. solare desiderata nell'accumulo alto (carico veloce fino a questa temperatura)

Presupposto: Schema idraulico 12 o 13

Se la sonda superiore nell'accumulatore raggiunge il valore impostato, la valvola deviatrice solare passa alla zona inferiore dell'accumulatore.

Differenza pannello solare – accumulato alto

Presupposto: Schema idraulico 12 o 13

Superamento per la regolazione della pompa solare rispetto alla temperatura superiore o inferiore nell'accumulatore.

Differenza mandata accumulato alto – scambiatore di calore secondario

Presupposto: Schema idraulico 12 o 13

Questo parametro specifica di quanto è inferiore la temperatura di mandata dello scambiatore di calore secondario rispetto alla temperatura del pannello solare. Se la differenza è inferiore al valore impostato, diminuisce il numero di giri della pompa tra scambiatore di calore e boiler o accumulatore.

4.3.3 Solare - Tempi



Menu Sistema

Solare

Avvio della pompa dell'impianto solare da

Se a partire dall'orario impostato sono stati soddisfatti i criteri per l'avvio della pompa solare, quest'ultima si avvia.

Funzionamento della pompa dell'impianto solare fino a

Anche se i criteri per l'avvio della pompa solare sono stati soddisfatti, la pompa solare resta attiva soltanto fino all'orario impostato.

4.3.4 Solare - Servizio



Menu Sistema

Solare

Sistema solare

- **1:** l'impianto solare alimenta solo il boiler
- **2:** l'impianto solare alimenta solo l'accumulatore
- **3:** l'impianto solare viene ampliato con una valvola deviatrice e serve ad alimentare due utilizzatori diversi. Ad esempio: commutazione da accumulatore di acqua sanitaria ad accumulatore o commutazione tra scambiatore solare superiore e inferiore in caso di accumulatore igienico a stratificazione solare o accumulatore modulare a stratificazione solare con 2 scambiatori solari

NOTA! Questo parametro non è visualizzato impostando lo schema idraulico 12 o 13.

Uscita pompa solare

Uscita pompa a cui è stata collegata la pompa solare.

Comando pompa solare

Definizione del segnale di comando del tipo di pompa utilizzato.

↻ "Opzioni di attivazione delle uscite pompa" ▶ 96]

Giri minimi della pompa pannelli

Regolazione del numero minimo di giri in base al tipo di pompa (impostare il modo operativo della pompa a seconda del costruttore della stessa).

Giri massimi pompa solare

Se è necessario limitare il numero massimo di giri della pompa solare in funzione dell'impianto, è possibile effettuare l'impostazione modificando il parametro.

Sorveglianza pannelli

- **SI:** la pompa solare viene attivata per 10 secondi a determinati intervalli di tempo. L'intervallo può essere definito con il seguente parametro. Se la sonda del pannello solare rileva un aumento di temperatura, la pompa viene attivata in maniera permanente. Questa funzione è attiva dalle 08:00 alle 19:00 e il valore soglia della temperatura del pannello solare a partire dal quale questa funzione è attiva viene regolato in maniera dinamica.
- **NO:** la pompa solare si avvia solo se è soddisfatto il criterio definito nel parametro "Differenza di temperatura avvio solare".

Sorveglianza pannelli tutti

Se entro la finestra temporale 08:00 – 19:00 la pompa solare non è attiva, allo scadere dell'intervallo qui impostato viene attivata per 10 secondi. Se la sonda del pannello solare rileva un aumento di temperatura, la pompa viene attivata in maniera permanente. Se sulla sonda del pannello solare non viene rilevato un aumento di temperatura, la pompa solare si spegne nuovamente e l'intervallo riparte.

Precedenza boiler con carico solare

- **SI:** il boiler viene caricato fino al raggiungimento della temperatura impostata in "Temperatura boiler desiderata con carico solare", dopodiché si passa all'accumulatore mediante la valvola deviatrice.
- **NO:** il boiler viene caricato finché la differenza di temperatura tra la sonda del pannello solare e la sonda di riferimento solare nel boiler non è più sufficiente. Quindi la valvola di deviazione passa all'accumulatore alimentandolo per 20 minuti. Successivamente la pompa solare si arresta per 20 min. e controlla se la differenza di temperatura è nuovamente sufficiente per caricare il boiler.

Quale ACCUMULO viene caricato con il solare

Questo parametro definisce l'accumulatore sul quale deve essere presente il carico solare.

Quale BOLLITORE viene caricato con il solare	
Questo parametro definisce il boiler sul quale deve essere presente il carico solare.	
Entrata sonda pannello solare	
Entrata sonda a cui è stata collegata la sonda del pannello solare.	
Entrata sonda di riferimento solare accumulatore sup.	
Presupposto: Schema idraulico 12 o 13	
Entrata sonda a cui è stata collegata la sonda di riferimento solare nella zona superiore dell'accumulatore.	
Entrata sonda di riferimento solare accumulatore inf.	
Entrata sonda a cui è stata collegata la sonda di riferimento solare nella zona inferiore dell'accumulatore.	
Entrata sonda SC sec. mandata sonda	
Presupposto: Schema idraulico 12 o 13	
Entrata sonda a cui è stata collegata la sonda di mandata dello scambiatore secondario.	
Entrata sonda di ritorno pannello solare	
Entrata sonda a cui è stata collegata la sonda per il ritorno del pannello solare.	
Uscita pompa valvola deviatrice solare	
Uscita pompa a cui è stata collegata la valvola deviatrice solare.	
Uscita pompa accumulatore – scambiatore di calore	
Presupposto: Schema idraulico 12 o 13	
Uscita pompa a cui è stata collegata la pompa tra scambiatore di calore solare e accumulatore.	
Comando pompa accumulatore – scambiatore di calore	
Presupposto: Schema idraulico 12 o 13	
Definizione del segnale di comando del tipo di pompa utilizzato.	
"Opzioni di attivazione delle uscite pompa" [► 96]	
Uscita pompa boiler – scambiatore di calore	
Presupposto: Schema idraulico 12	
Uscita pompa a cui è stata collegata la pompa tra scambiatore di calore solare e boiler.	
Comando pompa boiler – scambiatore di calore	
Presupposto: Schema idraulico 12	
Definizione del segnale di comando del tipo di pompa utilizzato.	
"Opzioni di attivazione delle uscite pompa" [► 96]	

Invertire uscita valvola deviatrice	
Presupposto: Sistema solare 3, Schema idraulico 12 o 13	
<ul style="list-style-type: none"> ▪ NO: l'uscita pompa a cui è stata collegata la valvola deviatrice solare è alimentata a 230 V se l'impianto solare eroga energia allo scambiatore solare del boiler o alla zona superiore dell'accumulatore. Se in questa uscita non sono presenti 230 V, la valvola abilita la corsa allo scambiatore solare dell'accumulatore o alla zona inferiore dell'accumulatore. ▪ SI: se la valvola deviatrice solare viene erroneamente attivata, questo parametro consente di regolare l'attivazione. 	
La sonda solare è una PT1000?	
<ul style="list-style-type: none"> ▪ NO: come sonda del pannello solare si utilizza una KTY81 ▪ SI: come sonda del pannello solare si utilizza una PT1000 	
Valore Kp pompa solare	
Parametro per la regolazione del numero di giri della pompa solare.	
Valore Tn pompa solare	
Parametro per la regolazione del numero di giri della pompa solare.	
Valore Kp pompa scambiatore sec.	
Presupposto: Schema idraulico 12 o 13	
Parametro per la regolazione del numero di giri della pompa tra scambiatore solare e accumulatore e della pompa tra scambiatore solare e boiler (se presente).	
Valore Tn pompa scambiatore sec.	
Presupposto: Schema idraulico 12 o 13	
Parametro per la regolazione del numero di giri della pompa tra scambiatore solare e accumulatore e della pompa tra scambiatore solare e boiler (se presente).	
Numero min. giri pompa scambiatore sec.	
Presupposto: Schema idraulico 12 o 13	
Regolazione del numero minimo di giri in base al tipo di pompa (impostare il modo operativo della pompa a seconda del costruttore della stessa).	
Questo parametro si applica alla regolazione del numero di giri della pompa tra scambiatore solare e accumulatore e della pompa tra scambiatore solare e boiler (se presente).	
Comando pompa boiler - pannello solare	
Parametro di regolazione della modalità di comando della pompa posta tra il pannello solare e il boiler.	
Comando pompa accumulatore - pannello solare	
Parametro di regolazione della modalità di comando della pompa posta tra il pannello solare e l'accumulatore.	

Uscita pompa boiler – pannello solare

Parametro di regolazione per la configurazione di uscita della pompa posta tra il pannello solare e il boiler.

Uscita pompa accumulatore – pannello solare

Parametro di regolazione per la configurazione di uscita della pompa posta tra il pannello solare e l'accumulatore.

4.3.5 Solare - Calorimetro

Menu Sistema

Solare

Temperatura pannello solare

Visualizzazione della temperatura attuale del pannello solare.

Temperatura ritorno pannelli solari

Presupposto: Schema idraulico 12 o 13

Visualizzazione della temperatura di ritorno attuale del pannello solare.

Prestazione attuale dell'impianto solare [kW]

Visualizzazione della potenza attuale generata dal pannello solare. Il calcolo della potenza viene eseguito solo se è stata impostata la capacità in litri della pompa solare o si utilizza un trasduttore esterno di impulsi della portata volumetrica. Per eseguire il calcolo in modo più preciso, si consiglia l'uso di una sonda di ritorno del pannello solare.

Flussometro [l/h]

Presupposto: presenza del trasduttore esterno di impulsi della portata volumetrica

Visualizzazione della quantità di acqua attualmente pompata dal pannello solare.

Produzione giornaliera [kWh]

Visualizzazione della quantità di calore erogata dall'impianto solare nel giorno attuale.

Produzione giornaliera 1 giorno ... 6 giorni fa

Mostra l'andamento storico dell'impianto solare. Sono disponibili i rendimenti degli ultimi 6 giorni.

Produzione totale [kWh]

Visualizzazione della quantità di calore erogata dall'impianto solare dal giorno di attivazione del conta calorie.

Portata nominale della pompa pannelli solari per calorimetro [l/h]

Se si utilizza un misuratore di portata in volume esterno, immettendo la capacità della pompa in litri viene attivato il calorimetro. Qui si deve immettere la portata al 100% del numero di giri della pompa solare.

NOTA! Se si utilizza un misuratore di portata in volume esterno questo parametro può essere omesso!

Litri per impulso del sensore di portata

Se si utilizza un misuratore di portata in volume esterno, regolare questo valore in base al trasduttore utilizzato [0,5 – 5 imp/l].

Entrata sonda di ritorno pannello solare

Entrata sonda a cui è stata collegata la sonda per il ritorno del pannello solare.

Entrata sonda di mandata pannello solare

Entrata sonda a cui è stata collegata la sonda per la mandata del pannello solare.

Viene usato un flussometro esterno?

- **SI:** viene utilizzato un misuratore di portata in volume esterno.

Produzione totale [MWh]

Visualizzazione della quantità di calore erogata dall'impianto solare dal giorno di attivazione del generatore di calore.

Temperatura di mandata pannello solare

Specifica la temperatura della sonda di mandata del pannello solare. La sonda può essere configurata in via opzionale ed è necessaria per il conteggio della quantità di calore. Se la sonda di mandata non è configurata, si utilizza la sonda del pannello solare.

Temperatura mandata sec. scambiatore (tubazione verso l'accumulatore)

Presupposto: Sistema 12 o Sistema 13

Nei sistemi di regolazione solare con scambiatore di calore esterno, la temperatura di uscita sullo scambiatore di calore viene misurata sul lato secondario.

4.4 Accumulo

4.4.1 Accumulo - Stato



Temperatura accumulato alto

Visualizzazione della temperatura attuale nella zona superiore dell'accumulatore.

Temperatura accumulato sonda 2 ... 7

Presupposto: sistema di gestione sonde con 3 – 8 sonde

Visualizzazione della temperatura corrente nella posizione della rispettiva sonda sull'accumulatore. Tutte le sonde configurate sono utilizzate per calcolare lo stato di accumulato.

Temperatura accumulato centrale

Presupposto: Sonda accumulato centrale presente

Visualizzazione della temperatura attuale nella zona centrale dell'accumulatore.

Temperatura accumulato basso

Visualizzazione della temperatura attuale nella zona inferiore dell'accumulatore.

Comando pompe accumulato

Visualizzazione del numero di giri attuale della pompa di accumulato.

Stato accumulato

Visualizzazione dello stato di accumulato attualmente calcolato.

4.4.2 Accumulo - Temperature



Temperatura accumulato di avvio circuiti di riscaldamento

Valore di temperatura da raggiungere per l'abilitazione delle pompe dei circuiti di riscaldamento nella zona superiore dell'accumulatore.

NOTA! Questo parametro si applica a tutti i circuiti di riscaldamento esistenti!

Differenza temperatura tra caldaia e strato limite

Presupposto: Sonda accumulato centrale presente e Attivazione regolazione accumulato centrale

Regolando il numero di giri della pompa di accumulato, il sistema di regolazione della caldaia tenta di mantenere il valore impostato della temperatura nominale della caldaia meno il valore qui impostato.

Avvio caldaia in caso di differenza fra temperatura caldaia desiderata e temperatura superiore accumulatore

La caldaia si avvia quando la differenza tra la temperatura dell'accumulatore superiore e la temperatura nominale della caldaia impostata è maggiore del valore impostato.

Avvio caricamento da carico accumulato

Presupposto: caldaie master collegate a cascata o schema idraulico 4

La caldaia si avvia quando lo stato di accumulo non raggiunge il valore impostato.

Prestazione caldaia 100% sotto un carico accumulatore di

Presupposto: caldaie master collegate a cascata o schema idraulico 4

La caldaia viene azionata alla potenza nominale quando lo stato di accumulo non raggiunge il valore impostato.

Prestazione caldaia 0% se l'accumulatore è ricaricato oltre

Presupposto: caldaie master collegate a cascata o Schema idraulico 4

Se lo stato di carica dell'accumulatore supera il valore impostato, la caldaia si arresta in modo controllato.

L'accumulo è carico al 100% con temperatura caldaia desiderata – valore

Presupposto: caldaie master collegate a cascata o Schema idraulico 4

Lo stato di accumulo è 100% quando la temperatura media dell'accumulatore è inferiore alla temperatura nominale della caldaia del valore impostato. Questo parametro definisce il punto finale della curva di carico dell'accumulatore.

L'accumulatore è carico allo 0% con una temperatura di

Presupposto: caldaie master collegate a cascata o schema idraulico 4

Lo stato di accumulo è 0% quando la temperatura media dell'accumulatore raggiunge il valore impostato. Questo parametro definisce il punto base della curva di carico dell'accumulatore.

Accumulo è carico quando la diff. tra temp. caldaia e accumulatore basso è di

L'accumulo si arresta a partire da questa differenza tra la temperatura nominale caldaia impostata e la temperatura attuale nella zona inferiore dell'accumulatore.

Differenza accumulato – accumulato

Presupposto: variante 3

Differenza che deve essere presente per il carico di un accumulatore in un oggetto per esempio adiacente. Se non si raggiunge questa differenza, l'accumulo si arresta.

4.4.3 Accumulo - Tempi



Menu Sistema



Accumulo



➔ "Temporizzazione" [▶ 106]

4.4.4 Accumulo - Servizio



Menu Sistema

Accumulo

Attivare HKP0 in base alla temperatura accumulatore superiore

- **NO:** abilitazione della pompa del circuito di riscaldamento 0 in base al parametro della temperatura della caldaia "Temperatura caldaia sopra la quale possono girare tutte le pompe"
- **SI:** abilitazione della pompa del circuito di riscaldamento 0 in base alla temperatura nella zona superiore dell'accumulatore parametro "Temperatura accumulatore di avvio circuiti di riscaldamento"

Entrata sonda accumulatore superiore

Entrata sonda a cui è stata collegata la sonda nella zona superiore dell'accumulatore.

Entrata sonda accumulatore 2-7

Il numero di sonde visualizzate dipende dalla configurazione. Tutte le sonde configurate sono utilizzate per calcolare lo stato di accumulo.

Entrata sonda accumulatore centrale

Entrata sonda a cui è stata collegata la sonda nella zona centrale dell'accumulatore.

Entrata sonda accumulatore inferiore

Entrata sonda a cui è stata collegata la sonda nella zona inferiore dell'accumulatore.

Uscita pompa accumulatore

Uscita pompa a cui è stata collegata la pompa di accumulatore.

Comando pompa accumulatore

Definizione del segnale di comando del tipo di pompa utilizzato.

➔ ["Opzioni di attivazione delle uscite pompa" \[▶ 96\]](#)

Giri minimi pompa accumulatore

Regolazione del numero minimo di giri in base al tipo di pompa (impostare il modo operativo della pompa a seconda del costruttore della stessa).

Giri max pompa carico accumulatore

Se è necessario limitare il numero massimo di giri della pompa di accumulatore in funzione dell'impianto, è possibile effettuare l'impostazione modificando il parametro.

Quando la caldaia è attiva ricaricare tutti gli accumuli

Presupposto: variante 3 o variante 4

SI: se la caldaia si avvia in base a una richiesta di calore dell'accumulatore, nella caldaia non viene caricato solo questo accumulatore, ma anche tutti gli accumulatori presenti nelle sottostazioni. Aumenta così il tempo di funzionamento riferito a un avvio della caldaia.

4.5 Caldaia

4.5.1 Caldaia - Stato



Menu Sistema

Caldaia

Temperatura caldaia

Visualizzazione della temperatura attuale della caldaia.

Temperatura fumi

Visualizzazione della temperatura attuale dei fumi. Se la sonda fumi non è collegata, viene visualizzata la temperatura della scheda del modulo base.

Temperatura fumi dopo lo scambiatore di calore a condensazione

Visualizzazione della temperatura fumi corrente dopo lo scambiatore di calore a condensazione.

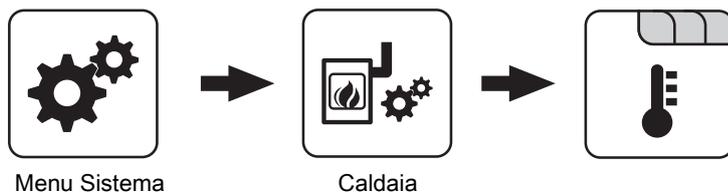
Carico caldaia

Visualizzazione del segnale per il regolatore di combustione.

Comando ventilatore fumi
Visualizzazione del comando attuale del ventilatore di estrazione.
Giri ventilatore fumi
Visualizzazione del numero di giri attuale del ventilatore di estrazione.
Richiesta avvio caldaia dal circuito e/o boiler
<ul style="list-style-type: none"> ▪ 0: Attualmente i circuiti di riscaldamento e i boiler non inviano richieste alla caldaia. Pertanto la caldaia non si avvia. ▪ 1: un circuito di riscaldamento o un boiler richiede calore. Per l'avvio della caldaia devono essere soddisfatti i relativi criteri (es.: tempi caldaia attivi, caldaia non in stato operativo "Caldaia spenta", ...).
Ossigeno residuo
Visualizzazione del tenore di ossigeno residuo attuale.

Temperatura caldaia calcolata
Visualizzazione della temperatura nominale della caldaia calcolata in funzione dello schema idraulico impostato.
Sonda ritorno
Presupposto: Valvola anticondensa con valvola miscelatrice o pompa anticondensa
Visualizzazione della temperatura attuale del ritorno caldaia.
Possibile telegestione tramite comandi a distanza
Specifica se la caldaia può essere accesa e spenta tramite comando a distanza.
Stato caldaia
Specifica lo stato attuale della caldaia.
Motore serranda tagliafiamma
Specifica lo stato attuale della serranda tagliafiamma.

4.5.2 Caldaia - Temperature



Temperatura caldaia desiderata
La temperatura della caldaia viene impostata su questo valore.
Campo di regolazione PE1e: 70-90°C
Spegnere quando la temp. caldaia attuale è più alta di quella impostata +
Se la temperatura nominale della caldaia viene superata di questo valore, la caldaia si arresta. La caldaia riparte quando la temperatura nominale impostata della caldaia scende sotto questo valore.
Spegnere sempre sopra la massima temperatura impostabile +
Se la temperatura nominale massima impostabile della caldaia supera questo valore, per raffreddare la caldaia vengono attivate anche le pompe esistenti dei circuiti di riscaldamento e di carico boiler. La caldaia riparte quando la temperatura attuale della caldaia scende sotto la temperatura nominale impostata della caldaia.

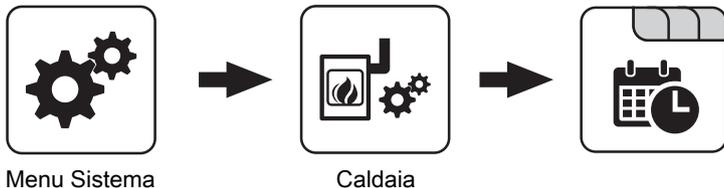
Temperatura caldaia sopra la quale possono girare tutte le pompe
Se la temperatura della caldaia attuale raggiunge questo valore, la pompa di accumulo si avvia (isteresi: 2°C).
Consiglio per PE1 Pellet e P4 Pellet: Negli impianti con serbatoio di accumulo, questo valore dovrebbe essere inferiore di ca. 20°C alla temperatura nominale impostata della caldaia (misura preventiva contro il flusso freddo!).
Temperatura minima di ritorno
Presupposto: valvola anticondensa con valvola miscelatrice
Temperatura minima di ritorno alla caldaia.
Abilitare valvola miscel. anticondensa solo con pompa accumulo attiva
Presupposto: "Variante 2 e 5" oppure "Variante 3"
La valvola miscelatrice anticondensa viene attivata soltanto con pompa di carico accumulatore attiva. Se la pompa si ferma, la valvola miscelatrice chiude il ritorno totale / apre il bypass.
Ampiezza di scostamento nominale mandata/ ritorno
Definisce la differenza desiderata tra la temperatura di mandata e di ritorno durante il riscaldamento della caldaia.

Innalzamento circuito con funzione modulante

Presupposto: Funzione modulante attiva o caldaia collegata a cascata

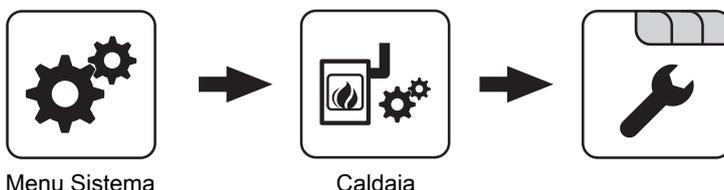
Durante il riscaldamento la temperatura nominale della caldaia aumenta di questo valore rispetto alla temperatura di mandata richiesta.

4.5.3 Caldaia - Tempi



↻ "Temporizzazione" [▶ 106](#)

4.5.4 Caldaia - Servizio



Funzione modulante attiva

- **NO:** La temperatura della caldaia viene regolata in base alla temperatura nominale impostata della caldaia. In abbinamento a un accumulatore questo parametro deve essere impostato su 'NO'.
- **SI:** la temperatura della caldaia viene regolata in base al valore di mandata calcolato per il circuito di riscaldamento/boiler.

Uscita pompa per raffreddamento d'emergenza

Se non vi è alcuna possibilità di scarico di sicurezza tramite i circuiti di riscaldamento o i boiler, attraverso l'uscita pompa assegnata è possibile attivare una pompa o una valvola per raffreddare la caldaia.

Uscita per raffreddamento d'emergenza

Visualizza l'attivazione attuale dell'uscita pompa per il raffreddamento di emergenza.

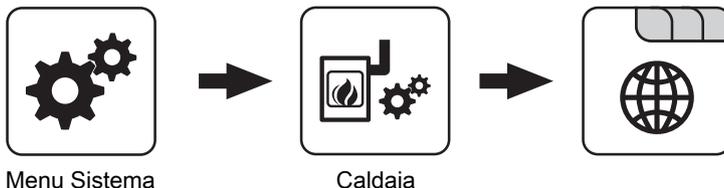
Tempo di corsa valvola miscelatrice

Presupposto: valvola anticondensa con valvola miscelatrice

Impostazione del tempo ciclo della valvola miscelatrice utilizzata per la valvola anticondensa.

Consiglio: per ridurre le vibrazioni della valvola miscelatrice, non impostare a un valore inferiore a 150 s!

4.5.5 Caldaia - Impostazioni generali



Funzionamento in modalità stagna

- **NO:** la caldaia non funziona a camera stagna.
- **SI:** la caldaia funziona a camera stagna.

Ore di funzionamento rimanenti fino all'avvertimento svuotamento ceneri

Visualizzazione delle ore di riscaldamento rimanenti prima che sul display appaia l'avvertenza "Contenitore cenere pieno, prego svuotare".

Azzeramento contatore ore per l'avvertimento svuotamento ceneri

- **NO:** il contaore continua a funzionare fino all'avvertenza "Svuotare la cenere".
- **SI:** Il contaore viene impostato sul valore del parametro "Ore riscaldamento fino all'avvertimento svuotare la cenere" nel menu Caricamento pellet".

Modem presente

- **NO:** non è presente alcun modem per la trasmissione dati dalla caldaia.
- **SI:** è presente un modem per la trasmissione dati dalla caldaia.

Ciclo memorizzazione registro dati

Se la caldaia è dotata di un registratore di dati, i dati principali della caldaia vengono registrati su una scheda SD. Questo parametro specifica a quali intervalli viene eseguita questa registrazione.

Segnalare avvertimenti tramite relè

- **NO:** in caso di "errore" o "allarme" si attiva il contatto di segnalazione errori.
- **SI:** oltre che in caso di "errore" o "allarme" il contatto di segnalazione errori si attiva anche quando sulla caldaia è presente una "avvertenza".

Quale scala di temperatura utilizzare

- **Celsius (°C):** le temperature e le impostazioni visualizzate sono espresse in °C.
- **Fahrenheit (°F):** le temperature e le impostazioni visualizzate sono espresse in °F.

Inserire i dati sempre in °C

- **SI:** se si utilizza anche un registratore di dati, tutti i valori di temperatura sono memorizzati in °C.
- **NO:** se si utilizza anche un registratore di dati, tutti i valori di temperatura sono memorizzati in °F.

Mandare un'interruzione di riga all'invio del protocollo ASCII su COM2

- **NO:** se viene emesso un nuovo record, quest'ultimo viene allineato al precedente.
- **SI:** tra i singoli record viene inviata un'interruzione di riga per una migliore rappresentazione grafica.

Azzerare il contatore di manutenzione

- **NO:** dopo l'ultima manutenzione il contaore continua a funzionare.
- **SI:** dopo l'ultima manutenzione il contaore viene impostato su "0".

Invertire richiesta di potenza est. tramite ingresso analogico

Permette di invertire il segnale di ingresso (0 V = 0% ⇒ 0 V = 100%).

Ingresso richiesta di potenza esterna

Valore ingresso presente attualmente per la richiesta di potenza esterna.

Richiesta di potenza esterna corrente

Valore predefinito attualmente valido per la caldaia tenendo conto dei tempi minimi.

Attivare valori preimpostati caldaia

SI: vengono acquisiti i valori preimpostati per il tipo di caldaia selezionato. Conclusa la procedura, il parametro si riporta su "NO".

Reset EEPROM

- **SI:** tutte le impostazioni della caldaie e le configurazioni dell'impianto vengono cancellate! La caldaia è nuovamente funzionante solo quando viene rimessa in funzione dal servizio assistenza clienti Froling oppure dall'installatore autorizzato!

Ingresso modulo analogico per richiesta di potenza esterna

Definisce l'ingresso per la richiesta di potenza esterna, con i valori di potenza predefiniti "0-10 V" (indirizzo del modulo analogico e morsetto di ingresso, per es. 0.3).

L'impianto è pieno di antigelo

SI: se la sonda della caldaia scende al di sotto di 2°C, non viene segnalato alcun errore. Il parametro non ha effetto sulle altre sonde.

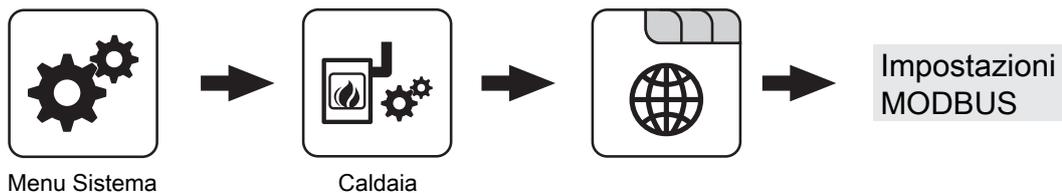
Annulla stato

Gli stati selezionati possono essere annullati e saltati.

Visualizzare pagina info QM-Holzwerke

Se questo parametro è impostato su "SI", nel menu Info viene visualizzata una pagina aggiuntiva con le informazioni per QM-Holzwerke.

Caldaia - Impostazioni generali - Impostazioni MODBUS



COM 2 viene utilizzato come porta MODBUS

- **NO:** la porta COM 2 invia a ogni secondo i valori principali della caldaia.
- **SI:** la porta COM 2 può essere utilizzata per il collegamento a un MODBUS (RTU/ASCII).

Indirizzo MODBUS

Definisce l'indirizzo della caldaia nella rete ModBus.

Protocollo MODBUS (1 – RTU / 2 – ASCII)

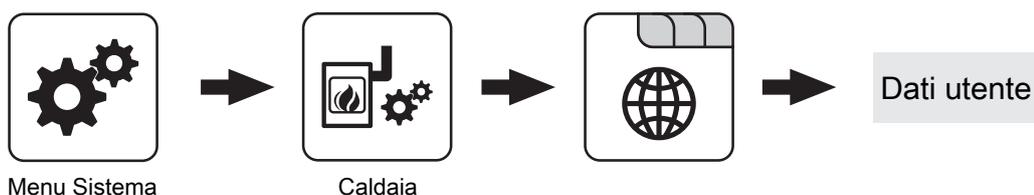
Specifica il protocollo Modbus da utilizzare per la trasmissione. Il protocollo da utilizzare si trova nella documentazione del sistema Modbus usato in loco.

Utilizzare protocollo MODBUS 2014?

Specifica se per la comunicazione si deve utilizzare il protocollo Modbus 2014. In questa versione è possibile scrivere parametri a livello cliente. Inoltre, rispetto alla versione precedente, gli indirizzi dei registri sono stati raggruppati nuovamente per argomento.

Se il parametro viene impostato su “NO”, la funzionalità e gli indirizzi dei registri restano uguali alle versioni precedenti per garantire la compatibilità con i sistemi esistenti in caso di update del software.

Caldaia - Impostazioni generali - Dati utente



Numero produzione

Per l'identificazione univoca della caldaia sul server froling-connect qui si deve impostare il codice produttore indicato sulla targhetta.

Codice cliente

L'impostazione del codice cliente consente di trasferire automaticamente quest'ultimo nel verbale durante il salvataggio del verbale di messa in funzione.

Numero ID caldaia

L'impostazione del numero ID caldaia consente di trasferire automaticamente quest'ultimo nel verbale durante il salvataggio del verbale di messa in funzione.

4.6 Caldaia 2

4.6.1 Caldaia 2 - Stato



Temperatura caldaia secondaria

Visualizzazione della temperatura attuale della caldaia secondaria.

Stato relè bruciatore

Mostra lo stato attuale del relè del bruciatore:

- **0:** seconda caldaia non attiva
- **1:** seconda caldaia attiva

Pompa caldaia secondaria

Presupposto: Parametro "Valvola deviatrice presente" su "NO"

Visualizzazione del comando attuale della pompa della caldaia secondaria.

Valvola deviatrice caldaia secondaria

Presupposto: Parametro "Valvola deviatrice presente" su "SI"

Visualizzazione del comando attuale della valvola deviatrice della caldaia secondaria.

Start manuale caldaia secondaria (solo con ventilatore fumi spento)

- **OFF:** la caldaia secondaria viene comandata secondo il programma impostato
- **ON:** la caldaia secondaria viene attivata immediatamente

NOTA! È attivo il blocco del bruciatore!

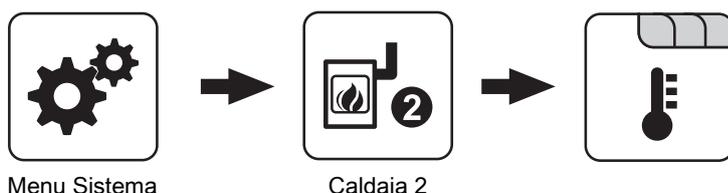
Modo operativo pompa di calore

Se come caldaia secondaria si utilizza una pompa di calore, qui è visualizzato il modo operativo. Il modo operativo selezionato dipende dalla temperatura esterna e dalla temperatura di mandata.

Stato pompa di calore

Visualizza lo stato attuale di regolazione della pompa di calore.

4.6.2 Caldaia 2 - Temperature



Ritardo caldaia secondaria

Se è presente una richiesta del boiler o del circuito di riscaldamento e l'accumulatore o la caldaia non ha una temperatura sufficiente, si avvia la caldaia secondaria in base al ritardo qui impostato.

Disattivare ritardo accensione in avaria?

Specifica se il ritardo di accensione viene ignorato in caso di guasto della caldaia e se la seconda caldaia viene attivata immediatamente su richiesta.

Disattivare il ritardo di accensione a caldaia spenta?

Specifica se il ritardo di accensione viene ignorato a caldaia spenta e se la seconda caldaia viene attivata immediatamente su richiesta.

Partenza caldaia secondaria quando la temperatura accumulo alto è sotto

Se la temperatura nella zona superiore dell'accumulatore scende sotto il valore impostato, la caldaia secondaria si avvia allo scadere del ritardo impostato.

Avviare la caldaia secondaria solo in base a temp. accumulo superiore

Abilitazione della caldaia secondaria dopo che la temperatura è scesa al di sotto del valore minimo impostato sull'accumulatore superiore. Tutte le utenze non vengono prese in considerazione.

Tempo funzionamento minimo caldaia secondaria

Se si avvia la caldaia secondaria, quest'ultima funziona almeno per l'intervallo qui impostato.

Nessun funzionamento della pompa di calore al di sotto di una temperatura esterna di

Presupposto: pompa di calore utilizzata come caldaia secondaria

Al di sotto della temperatura impostata la pompa di calore non entra più in funzione. Si evita così il funzionamento ad alta intensità energetica quando la temperatura esterna è più bassa.

Temperatura massima di mandata per funzionamento pompa di calore

Presupposto: pompa di calore utilizzata come caldaia secondaria

Se è richiesta una temperatura di mandata più alta del valore impostato, subentra la caldaia principale.

Tempo minimo di funzionamento della caldaia principale

Presupposto: pompa di calore utilizzata come caldaia secondaria

Quando la caldaia principale è in funzione, se i criteri di funzionamento della pompa di calore sono soddisfatti, la caldaia si spegne solo dopo il raggiungimento del tempo minimo di funzionamento della caldaia principale. Si evitano così tempi di funzionamento troppo brevi della caldaia principale.

Temperatura min caldaia secondaria

Se la caldaia secondaria raggiunge il valore di temperatura impostato, la pompa di carico si avvia o la valvola deviatrice viene attivata.

Differenza temperatura caldaia secondaria e accumulo

Differenza di temperatura tra caldaia secondaria e temperatura superiore nell'accumulatore a stratificazione per attivare la pompa di carico della caldaia secondaria.

Ritardo commutazione caldaia secondaria (gasolio) deviatrice

Se la temperatura attuale della caldaia secondaria è inferiore al valore impostato in "Temperatura min caldaia secondaria", la valvola deviatrice commuta solo al termine dell'intervallo impostato.

Temperatura di scambio d'emergenza della caldaia secondaria

Presupposto: Schema idraulico 3 combinato a una caldaia secondaria a caricamento manuale

Se la caldaia secondaria supera il valore impostato, la valvola deviatrice commuta e scarica la caldaia per motivi di sicurezza.

Ritardo caldaia principale

Presupposto: caldaia secondaria a caricamento manuale

Specifica il tempo di ritardo dopo il quale la caldaia principale può funzionare nuovamente.

Ritardo ritorno valvola deviatrice

Specifica il tempo di ritardo dopo lo spegnimento della caldaia secondaria. Allo scadere del tempo impostato, la valvola commuta nuovamente sulla caldaia principale. In tal modo la caldaia secondaria può riscaldarsi per un po' dopo lo spegnimento.

4.6.3 Caldaia 2 - Servizio

Menu Sistema



Caldaia 2

**Portare la caldaia secondaria in modulazione al valore impostato**

- **NO:** la caldaia secondaria viene azionata alla temperatura impostata sul relativo termostato.
- **SI:** la temperatura della caldaia secondaria viene regolata in base alla temperatura nominale richiesta dai circuiti di riscaldamento o dai boiler.

Entrata sonda caldaia secondaria

Entrata sonda a cui è stata collegata la sonda per la caldaia secondaria.

Quale pompa è usata per la caldaia secondaria

Uscita pompa a cui è stata collegata la pompa di carico della caldaia secondaria o la valvola deviatrice della caldaia secondaria.

Comando pompa caldaia 2

Definizione del segnale di comando del tipo di pompa utilizzato.

➡ "Opzioni di attivazione delle uscite pompa" [▶ 96]

Giri max pompa carico caldaia 2

Se è necessario limitare il numero massimo di giri della pompa di carico caldaia secondaria in funzione del sistema, è possibile effettuare l'impostazione modificando il parametro.

Invertire valvola deviatrice caldaia secondaria

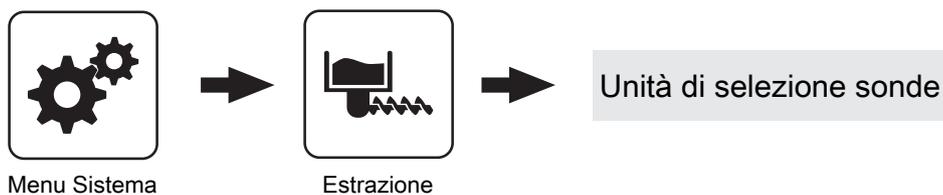
SI: se la valvola viene erroneamente attivata, questo parametro consente di regolare l'attivazione.

Relè bruciatore

- **A:** La caldaia secondaria viene comandata secondo il programma impostato.
- **1:** La caldaia secondaria è stata avviata manualmente.
- **0:** la caldaia secondaria è stata arrestata manualmente.

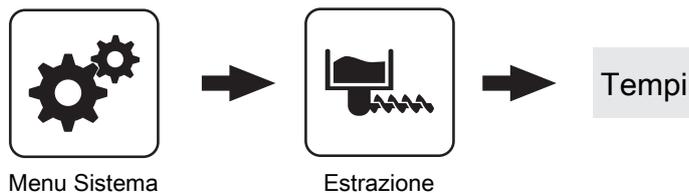
4.7 Estrazione

4.7.1 Estrazione - unità di selezione sonde



Numero	Descrizione
1	Vista d'insieme del numero massimo di sonde di aspirazione disponibili. Se è stato selezionato il sistema di aspirazione RS4, verranno raffigurate soltanto quattro posizioni. Toccando il punto di aspirazione relativo si apre una finestra nella quale possono essere richiamate funzioni diverse.
2	Il punto di aspirazione selezionato deve essere avvicinato dall'unità di selezione sonde. Fino al raggiungimento della posizione desiderata il pulsante del punto di aspirazione lampeggia alternativamente di grigio/verde.
3	Se il punto di aspirazione era stato disattivato (4), ora può essere nuovamente abilitato.
4	Se il punto di aspirazione selezionato non è generalmente in uso oppure non deve essere utilizzato a causa di un problema (tubo di aspirazione, blocco causato da pellet, ...), toccando questo pulsante è possibile bloccare il punto di aspirazione.

4.7.2 Estrazione - Tempi



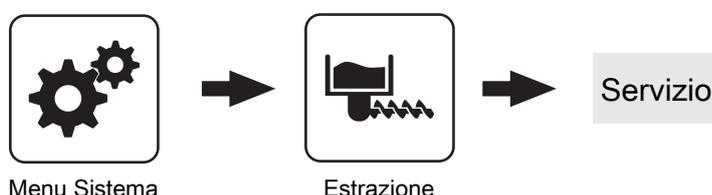
Partenza 1° riempimento pellet

Primo punto di avvio riempimento. Il riempimento viene eseguito solo se il livello di riempimento del serbatoio pellet è inferiore all'85%.

Partenza 2° riempimento pellet

Secondo punto di avvio riempimento. Anche in questo caso il livello di riempimento del serbatoio pellet deve essere inferiore all'85%. Se si desidera un solo tempo di riempimento, impostare il secondo tempo di riempimento allo stesso modo del primo.

4.7.3 Estrazione - Servizio



Riempimento del ciclone pellet sotto il

Con l'impostazione "0%" il riempimento inizia in base ai tempi di riempimento impostati. Nello stato operativo "Riscaldare" viene a mancare il pellet, il serbatoio pellet si riempie indipendentemente dall'orario attuale.

Tempo max fino alla deviazione della sonda aspirazione

Presupposto: Estrazione Aspirazione universale con deviazione automatica presente

Intervallo in cui il ciclone deve rilevare un livello di riempimento del 100% nella sonda. Se questo intervallo viene superato, l'unità di commutazione passa automaticamente alla sonda successiva. Dopo il passaggio in successione di tutte le sonde, se nel ciclone non si raggiunge un livello di riempimento del 100%, sul display compare un messaggio di errore.

Controlavaggio sonda per

Presupposto: Estrazione Aspirazione universale con deviazione automatica presente

L'ultima sonda su cui è avvenuta l'aspirazione viene sottoposta a controlavaggio per l'intervallo impostato prima di passare alla sonda successiva.

NOTA! Nel sistema di estrazione "commutazione a 3 vie" questo parametro non è utilizzato!

Ritardo aspirazione

Se il sensore di livello nel ciclone rileva combustibile, la turbina di aspirazione rimane ancora attiva per il l'intervallo impostato.

Riempire il ciclone dopo la carica dell'accumulatore?

- **NO:** il serbatoio pellet si riempie in base ai tempi di riempimento impostati.
- **SI:** se la caldaia si spegne al termine del carico dell'accumulatore, con questo parametro è possibile riempire il ciclone al termine senza dover attendere il punto di avvio successivo del riempimento.

Riempimento durante la pulizia griglia secondo le ore di funzionamento

- **NO:** il serbatoio pellet si riempie in base ai tempi di riempimento impostati.
- **SI:** Se la caldaia esegue una pulizia della griglia in base al numero raggiunto di ore di riscaldamento (parametro "Dopo quante ore di funzionamento pulire?"), il serbatoio pellet viene riempito indipendentemente dall'ora.

Stato serranda

Mostra lo stato della serranda sul coperchio del serbatoio pellet. Si possono visualizzare i seguenti valori:

- **Stop:** la serranda ha raggiunto la posizione definita e si è arrestata.
- **Apri:** la serranda si porta in una posizione definita in cui l'apertura per il riempimento del serbatoio pellet è libera.
- **Chiude:** la serranda si porta in una posizione definita in cui l'apertura per il tubo di riempimento pellet è chiusa. La caldaia si avvia solo al raggiungimento di questa posizione.
- **Rimuovi blocco:** Se la serranda è bloccata (posizione definita non raggiunta) si tenta di rimuovere il blocco. La serranda si porta in direzione opposta per un breve periodo di tempo e tenta nuovamente di raggiungere la posizione definita.
- **Bloccato:** messaggio visualizzato se la serranda non riesce a rimuovere il blocco nonostante i ripetuti tentativi. Inoltre nell'elenco guasti viene visualizzato un messaggio di errore.
- **Manuale:** la serranda viene azionata in modalità manuale.

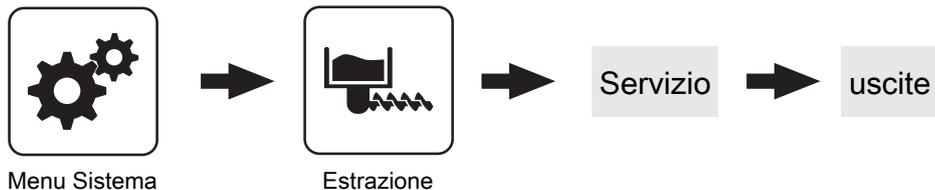
Vibratore presente

- **SI:** Il vibratore per migliorare il grado di svuotamento del silo a sacco è presente.

Temporizzazione vibrazione

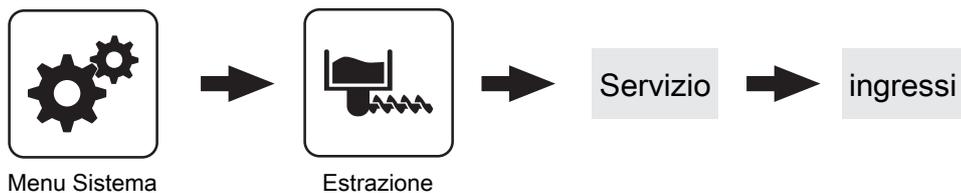
La temporizzazione delle vibrazioni è preimpostata al 60%.
Base oraria: 100 sec. → 60 sec. ON / 40 sec. pausa

Servizio - Uscite



Impostazione delle uscite appartenenti al rispettivo componente.

Servizio - Ingressi



Impostazione degli ingressi appartenenti al rispettivo componente.

4.7.4 Estrazione - Consumo



Contatore t azzerabile

Visualizzazione della quantità di pellet consumata in tonnellate dall'inizio del conteggio o dall'ultimo reset del contatore.

Contatore kg azzerabile

Visualizzazione della quantità di pellet consumata in chilogrammi dall'inizio del conteggio o dall'ultimo reset del contatore. Quando il contatore raggiunge i 1000 kg, questo valore viene impostato su "0" e il "contatore t" aumenta di uno.

RESET contatore

- **NO:** il contatore di consumo pellet continua a funzionare.
- **SI:** "Contatore t azzerabile" e "Contatore kg azzerabile" vengono impostati su "0".

Quantità residua nel deposito pellet

Dal valore impostato si conta all'indietro in passi da 100 kg. Il valore visualizzato è un punto di riferimento per la quantità di combustibile rimasta nel deposito.

Scorta minima deposito pellet

Se le scorte minime nel deposito pellet sono inferiori a quelle impostate, sul display è visualizzata un'avvertenza. Con l'impostazione "0.0 t", la funzione è disattivata e sul display non compaiono avvertenze.

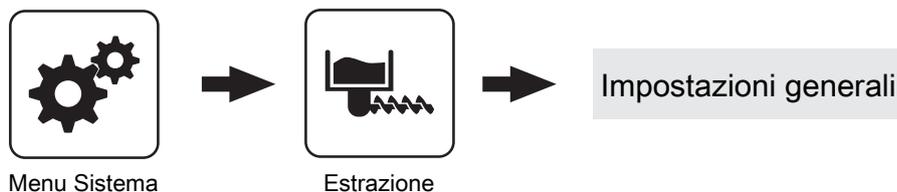
Consumo pellet totale

Visualizzazione del consumo totale di pellet calcolato. Il contatore viene attivato automaticamente per effetto della messa in funzione o di un aggiornamento software alla versione "50.04 – Build 05.09" o superiore.

Quantità pellet trasportata con carico 100%

Nel sistema di regolazione sono già predefiniti dei valori in base al tipo e alla potenza della caldaia. Se la quantità di pellet alimentata è stata ricalcolata, con questa impostazione è possibile adattare la quantità di pellet alimentata per il calcolo del consumo di pellet.

4.7.5 Estrazione - Impostazioni generali

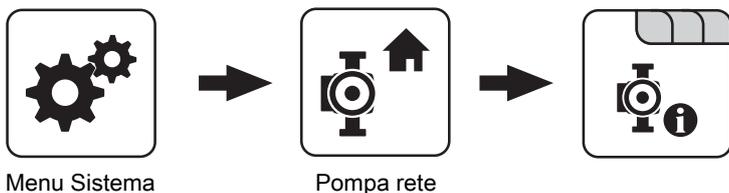


Disattivare estrazione pellet automatica

- **NO:** il sistema di estrazione pellet viene azionato secondo i tempi impostati.
- **SI:** se non c'è più pellet nel deposito, con questo parametro è possibile disattivare il sistema di estrazione e riscaldare a legna.

4.8 Pompa rete

4.8.1 Pompa rete - Stato



Temperatura ritorno rete

Visualizzazione della temperatura di mandata attuale del teleriscaldamento.

Giri pompa rete

Specifica il numero di giri attuale della pompa di rete.

Temperatura di ritorno collettore 1

Presupposto: variante 1 e pompa alimentazione per collettore 1 presente

Visualizzazione della temperatura di ritorno attuale dal collettore 1.

Giri pompa collettore 1

Presupposto: Variante 1 e Pompa per collettore 1 presente

Visualizzazione del numero di giri attuale della pompa collettore 1.

Temperatura di ritorno collettore 2 ... 4

Presupposto: Variante 2 o variante 3 e Pompa per collettore 2 ... 4 presente

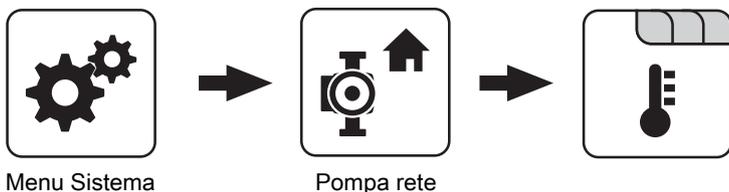
Visualizzazione della temperatura di ritorno attuale dal collettore 2 ... 4.

Giri pompa collettore 2 ... 4

Presupposto: Variante 2 o variante 3 e Pompa per collettore 2 ... 4 presente

Visualizzazione del numero di giri corrente dei collettori 2 ... 4 pompa.

4.8.2 Pompa rete - Temperature



Temperatura ritorno rete desiderata

Presupposto: Pompa rete presente

La temperatura di ritorno rete viene regolata in base al valore qui impostato. Se la temperatura di ritorno rete raggiunge il valore impostato, la pompa di rete viene attivata al numero minimo di giri.

Temperatura di ritorno desiderata dal collettore 1

Presupposto: Variante 1 e Pompa per collettore 1 presente

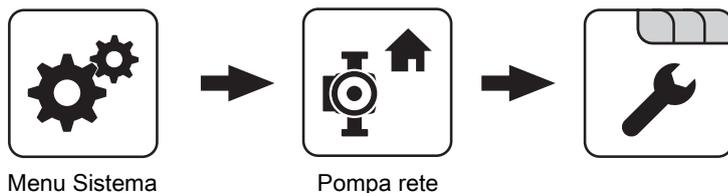
La temperatura di ritorno dal collettore 1 viene regolata in base al valore qui impostato. Se la temperatura di ritorno dal collettore 1 raggiunge il valore impostato, la pompa per il collettore 1 viene attivata al numero minimo di giri.

Temperatura di ritorno desiderata dal collettore 2 ... 4

Presupposto: Variante 2 o variante 3 e Pompa per collettore 2 ... 4 presente

La temperatura di ritorno dal collettore 2 ... 4 viene regolata in base al valore qui impostato. Se la temperatura di ritorno dal collettore 2 raggiunge il valore impostato, la pompa per il collettore 2 ... 4 viene attivata al numero minimo di giri.

4.8.3 Pompa rete - Servizio



<p>Attivazione pompa rete solo su richiesta dell'accumulo (Variante 3 / 4)</p> <p>Presupposto: Variante 3 o Variante 4</p> <ul style="list-style-type: none"> ▪ NO: la pompa di rete viene attivata non appena un utilizzatore nell'ambiente idraulico richiede calore. ▪ SI: la pompa di rete viene attivata solo se richiedono calore uno o più accumulatori a stratificazione. <p>NOTA! Parametro rilevante solo se in tutti gli edifici da alimentare è presente un accumulatore a stratificazione!</p>	<p>Comando della pompa collettore 1</p> <p>Presupposto: Variante 1 e Pompa per collettore 1 presente</p> <p>Definizione del segnale di comando del tipo di pompa utilizzato.</p> <p>↻ "Opzioni di attivazione delle uscite pompa" [▶ 96]</p>
<p>Entrata sonda term. di ritorno rete</p> <p>Entrata sonda a cui è stata collegata la sonda per la temperatura di ritorno rete.</p>	<p>Giri minimi per collettore 1 pompa</p> <p>Presupposto: Variante 1 e Pompa per collettore 1 presente</p> <p>Regolazione del numero minimo di giri in base al tipo di pompa (impostare il modo operativo della pompa a seconda del costruttore della stessa).</p>
<p>Uscita pompa di rete</p> <p>Uscita pompa a cui è stata collegata la pompa di rete.</p>	<p>Giri massimi per collettore 1 pompa</p> <p>Presupposto: Variante 1 e Pompa per collettore 1 presente</p> <p>Se è necessario limitare il numero massimo di giri della pompa per collettore 1, è possibile effettuare l'impostazione modificando il parametro.</p>
<p>Comando pompa di rete</p> <p>Definizione del segnale di comando del tipo di pompa utilizzato.</p> <p>↻ "Opzioni di attivazione delle uscite pompa" [▶ 96]</p>	<p>Entrata sonda di ritorno collettore 2 ... 4</p> <p>Presupposto: Variante 2 o variante 3 e Pompa per collettore 2 ... 4 presente</p> <p>Entrata sonda a cui è stata collegata la sonda per il ritorno dei collettori 2 ... 4.</p>
<p>Giri mini pompa rete</p> <p>Regolazione del numero minimo di giri in base al tipo di pompa (impostare il modo operativo della pompa a seconda del costruttore della stessa).</p>	<p>Uscita pompa collettore 2 ... 4</p> <p>Presupposto: Variante 2 o variante 3 e Pompa per collettore 2 ... 4 presente</p> <p>Uscita pompa a cui è stata collegata la pompa per i collettori 2 ... 4.</p>
<p>Giri max pompa rete</p> <p>Se è necessario limitare il numero massimo di giri della pompa di rete in funzione dell'impianto, è possibile effettuare l'impostazione modificando il parametro.</p>	<p>Comando della pompa collettore 2 ... 4</p> <p>Presupposto: Variante 2 o variante 3 e Pompa per collettore 2 ... 4 presente</p> <p>Definizione del segnale di comando del tipo di pompa utilizzato.</p> <p>↻ "Opzioni di attivazione delle uscite pompa" [▶ 96]</p>
<p>Entrata sonda di ritorno collettore 1</p> <p>Presupposto: Variante 1 e Pompa per collettore 1 presente</p> <p>Entrata sonda a cui è stata collegata la sonda per il ritorno del collettore 1.</p>	<p>Giri minimi per pompa collettore 2 ... 4</p> <p>Presupposto: Variante 2 o variante 3 e Pompa per collettore 2 ... 4 presente</p> <p>Regolazione del numero minimo di giri in base al tipo di pompa (impostare il modo operativo della pompa a seconda del costruttore della stessa).</p>
<p>Uscita pompa collettore 1</p> <p>Presupposto: Variante 1 e Pompa per collettore 1 presente</p> <p>Uscita pompa a cui è stata collegata la pompa per il collettore 1.</p>	

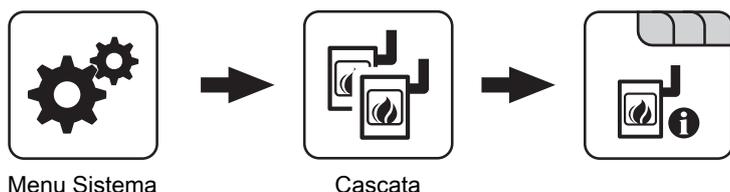
Giri massimi per pompa collettore 2 ... 4 

Presupposto: Variante 2 o variante 3 e Pompa per collettore 2 ... 4 presente

Se è necessario limitare il numero massimo di giri della pompa per i collettori 2 ... 4, è possibile effettuare l'impostazione modificando il parametro.

4.9 Cascata

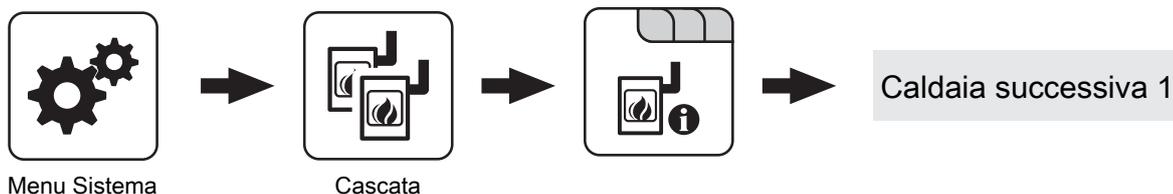
4.9.1 Cascata - Stato



Stato accumulo

Visualizzazione dello stato di accumulo attualmente calcolato.

Cascata - Caldaia successiva



Temperatura caldaia successiva 

Visualizzazione della temperatura attuale della caldaia successiva.

Caldaia successiva OK 

Indica che la caldaia successiva è pronta.

Caldaia successiva è in fase riscaldare 

Indica che la caldaia successiva è nello stato operativo "Riscaldare".

Carico attuale caldaia successiva 

Visualizzazione del segnale per il regolatore di combustione.

Giri pompa accumulo 

Visualizzazione del numero di giri attuale della pompa di carico caldaia.

Temperatura fumi caldaia successiva 

Indica la temperatura fumi attuale della caldaia successiva. Se la sonda fumi non è collegata, viene visualizzata la temperatura della scheda del modulo base.

Età pacchetto caldaia successiva 

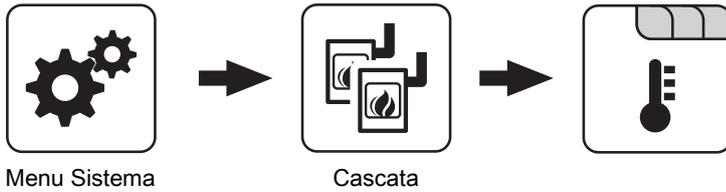
Indica quando è stato spedito l'ultimo pacchetto dati dalla caldaia successiva (slave) alla caldaia principale (master).

Sonda di ritorno caldaia successiva 

Presupposto: Caldaia successiva con valvola anticondensa tramite valvola miscelatrice o pompa anticondensa.

Indica la temperatura attuale sul ritorno della caldaia successiva.

4.9.2 Cascata - Temperature



L'accumulo è carico al 100% con temperatura caldaia desiderata – valore

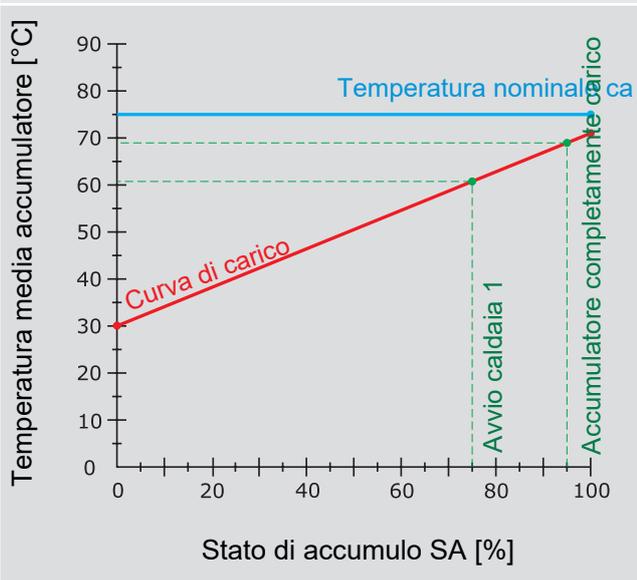
Lo stato di accumulo è 100% quando la temperatura media dell'accumulatore è inferiore alla temperatura nominale della caldaia del valore impostato. Questo parametro definisce il punto finale della curva di carico dell'accumulatore.

L'accumulatore è carico allo 0% con una temperatura di

Lo stato di accumulo è 0% quando la temperatura media dell'accumulatore raggiunge il valore impostato. Questo parametro definisce il punto base della curva di carico dell'accumulatore.

Punto avvio 1 con carico accumulato

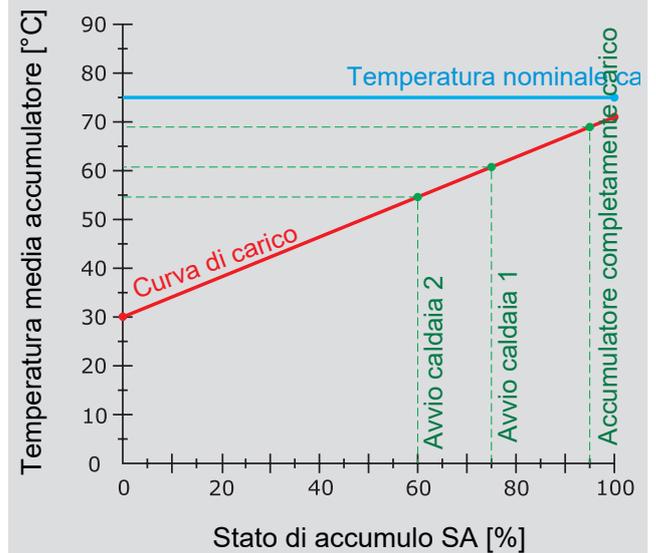
Se lo stato di accumulo scende al di sotto di questo valore, viene avviata la prima caldaia. Può trattarsi della caldaia con la priorità più alta o di quella con le minime ore di funzionamento, quindi sia della caldaia master sia della caldaia slave.



Punto avvio 2 con carico accumulato

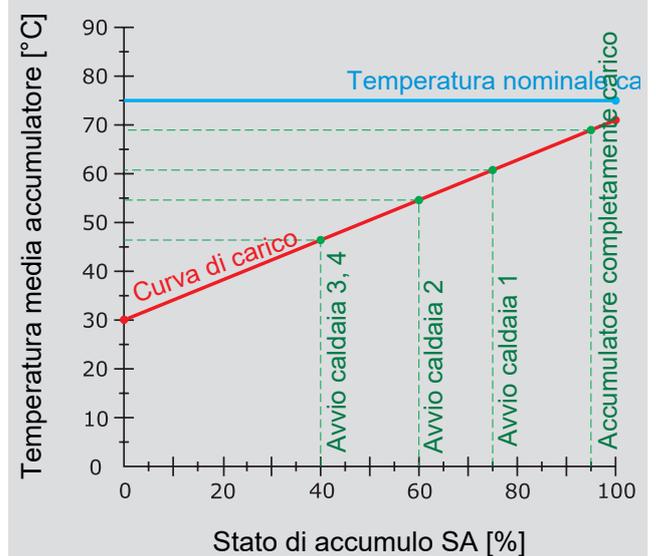
Se lo stato di accumulo scende al di sotto di questo valore, si avvia la seconda caldaia.

Punto avvio 2 con carico accumulato



Punto avvio 3 con carico accumulato

Se lo stato di accumulo scende al di sotto di questo valore, si avviano le caldaie slave 3 e 4.



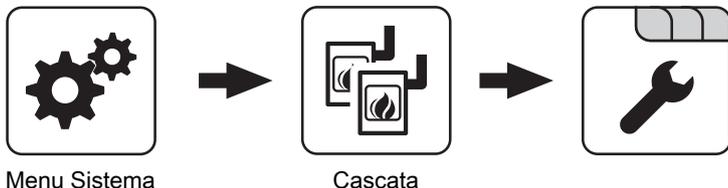
Avvio veloce se l'accumulo viene scaricato oltre (% / 10min)

Se lo scarico dell'accumulatore supera il valore impostato entro 10 min., la caldaia si avvia alla massima potenza calorifica nominale (avvio veloce).

Ridurre la potenza complessiva della cascata prima del caricam. totale dell'accumulo

Se lo stato di accumulo supera il valore impostato in "Punto avvio 1 con carico accumulo", la grandezza di regolazione della caldaia ancora attiva diminuisce per effetto della pompa di carico caldaia.

4.9.3 Cascata - Servizio



Tramite le priorità delle caldaie si definisce la sequenza di avvio delle caldaie stesse. In presenza di caldaie con la stessa priorità, si avvia sempre la caldaia con il numero di ore di funzionamento più basso.

Con questa impostazione la prima ad avviarsi è sempre la caldaia master poiché essa ha la **massima priorità**, quindi si avviano le altre caldaie in sequenza numerica.

Priorità avvio caldaia Master	1
Priorità avvio caldaia Slave 1	2
Priorità avvio caldaia Slave 2	3
Priorità avvio caldaia Slave 3	4

Con questa impostazione le **ore di funzionamento** correnti vengono utilizzate come criterio di avvio poiché tutte le caldaie hanno la stessa priorità.

Priorità avvio caldaia Master	1
Priorità avvio caldaia Slave 1	1
Priorità avvio caldaia Slave 2	1
Priorità avvio caldaia Slave 3	1

Entrata sonda separatore superiore

NOTA! Viene visualizzato soltanto in caso di caldaia master e sistema idraulico 0 oppure variante 1.

Indica su quale entrata viene collegata la sonda separatore superiore.

Entrata sonda separatore inferiore

Indica su quale entrata viene collegata la sonda separatore inferiore.

Isteresi per campo di regolazione

NOTA! Solo nel caso di caldaie senza accumulatore.

Il parametro fa riferimento alla temperatura attuale della cascata (media di tutte le caldaie attive in un determinato momento).

- **Stato „Avvio a freddo“:** Fintanto la temperatura attuale della cascata è inferiore alla temperatura nominale meno un'isteresi per il campo di regolazione, l'avvio delle altre caldaie viene ritardato. Non appena la temperatura attuale della cascata supera la temperatura nominale meno l'isteresi per il campo di regolazione, si passa allo stato "Campo di regolazione".
- **Stato "Campo di regolazione":** Le caldaie avviate funzionano. Non appena la temperatura attuale della cascata scende al di sotto della temperatura nominale meno l'isteresi per il campo di regolazione, si passa allo stato "Avvio a freddo". Non appena la temperatura attuale della cascata supera la temperatura nominale più l'isteresi per il campo di regolazione, si passa allo stato "Spegnimento".
- **Stato "Spegnimento":** Le caldaie vengono spente una dopo l'altra in modo ritardato. Non appena la temperatura attuale della cascata scende al di sotto della temperatura nominale più l'isteresi per il campo di regolazione, si passa allo stato "Campo di regolazione". Non appena la temperatura attuale della cascata supera la temperatura nominale più l'isteresi per il campo di regolazione e l'isteresi per riduzione rapida di potenza, si passa allo stato "Spegnimento rapido".
- **Stato "Spegnimento rapido":** Le caldaie vengono spente una dopo l'altra in modo ritardato. Non appena la temperatura attuale della cascata scende al di sotto della temperatura nominale più l'isteresi per il campo di regolazione e l'isteresi per riduzione rapida di potenza, si passa allo stato "Spegnimento".

Le caldaie 3 e 4 non possono modularsi in presenza di una cascata senza accumulatore e vengono fatte funzionare con una temperatura nominale caldaia più elevata (temperatura nominale della cascata più isteresi per il campo di regolazione e isteresi per riduzione rapida di potenza).

Isteresi per riduzione rapida di potenza

NOTA! Solo nel caso di caldaie senza accumulatore.

Il parametro fa riferimento alla temperatura attuale della cascata (media di tutte le caldaie attive in un determinato momento).

- **Stato „Avvio a freddo“:** Fintanto la temperatura attuale della cascata è inferiore alla temperatura nominale meno un'isteresi per il campo di regolazione, l'avvio delle altre caldaie viene ritardato. Non appena la temperatura attuale della cascata supera la temperatura nominale meno l'isteresi per il campo di regolazione, si passa allo stato "Campo di regolazione".
- **Stato "Campo di regolazione":** Le caldaie avviate funzionano. Non appena la temperatura attuale della cascata scende al di sotto della temperatura nominale meno l'isteresi per il campo di regolazione, si passa allo stato "Avvio a freddo". Non appena la temperatura attuale della cascata supera la temperatura nominale più l'isteresi per il campo di regolazione, si passa allo stato "Spegnimento".
- **Stato "Spegnimento":** Le caldaie vengono spente una dopo l'altra in modo ritardato. Non appena la temperatura attuale della cascata scende al di sotto della temperatura nominale più l'isteresi per il campo di regolazione, si passa allo stato "Campo di regolazione". Non appena la temperatura attuale della cascata supera la temperatura nominale più l'isteresi per il campo di regolazione e l'isteresi per riduzione rapida di potenza, si passa allo stato "Spegnimento rapido".
- **Stato "Spegnimento rapido":** Le caldaie vengono spente una dopo l'altra in modo ritardato. Non appena la temperatura attuale della cascata scende al di sotto della temperatura nominale più l'isteresi per il campo di regolazione e l'isteresi per riduzione rapida di potenza, si passa allo stato "Spegnimento".

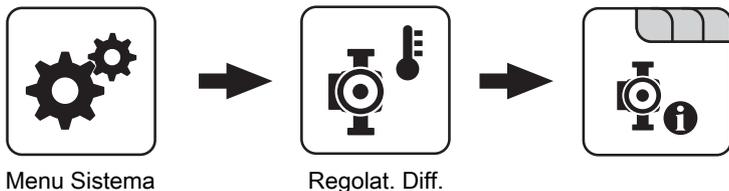
Le caldaie 3 e 4 non possono modularsi in presenza di una cascata senza accumulatore e vengono fatte funzionare con una temperatura nominale caldaia più elevata (temperatura nominale della cascata più isteresi per il campo di regolazione e isteresi per riduzione rapida di potenza).

Ritardo per richiesta caldaia da temp. min. fumi

La richiesta/lo spegnimento di un'altra caldaia in presenza di cascata senza accumulatore viene ritardata/o di questo periodo di tempo.

4.10 Regolat. Diff.

4.10.1 Regolat. Diff. - Stato



Temperatura fonte di calore

Visualizzazione della temperatura corrente della fonte di calore del regolatore differenziale (per es.: stufa di maiolica con scatola di raffreddamento, ...).

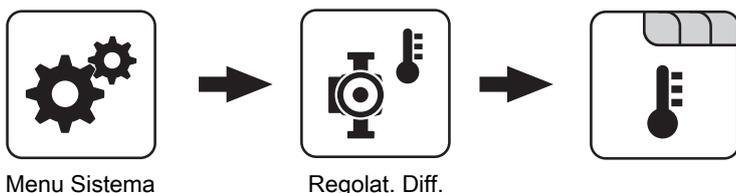
Temperatura utilizzatore

Visualizzazione della temperatura corrente dell'utilizzatore del regolatore differenziale (ad es.: accumulatore a stratificazione, ...).

Giri della pompa

Specifica il numero di giri attuale della pompa del regolatore differenziale.

4.10.2 Regolat. Diff. - Temperature



Differenza avvio

Differenza di temperatura tra fonte di calore e utilizzatore da raggiungere per attivare la pompa del regolatore differenziale.

Temperatura minima per la fonte di calore

Se la temperatura nella fonte di calore supera questo valore, il regolatore differenziale viene disattivato.

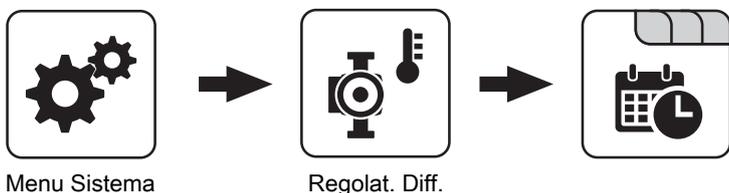
Differenza arresto

Se la differenza di temperatura tra la fonte di calore e l'utilizzatore scende sotto tale valore, la pompa del regolatore differenziale viene disattivata.

Temperatura massima utilizzatore

Se l'utilizzatore raggiunge questo valore, la pompa del regolatore differenziale viene disattivata.

4.10.3 Regolat. Diff. - Tempi



↻ "Temporizzazione" [▶ 106]

4.10.4 Regolat. Diff. - Servizio



Menu Sistema

Regolat. Diff.

Uscita pompa regolatore diff.

Uscita pompa a cui è stata collegata la pompa del regolatore differenziale.

Comando pompa regolatore diff.

Definizione del segnale di comando del tipo di pompa utilizzato.

➔ "Opzioni di attivazione delle uscite pompa" [▶ 96]

Giri minimi della pompa

Regolazione del numero minimo di giri in base al tipo di pompa (impostare il modo operativo della pompa a seconda del costruttore della stessa).

Giri max della pompa

Se è necessario limitare il numero massimo di giri della pompa del regolatore differenziale in funzione dell'impianto, è possibile effettuare l'impostazione modificando il parametro.

Entrata sonda fonte di calore

Entrata sonda a cui è stata collegata la sonda della fonte di calore.

Entrata sonda utilizzatore

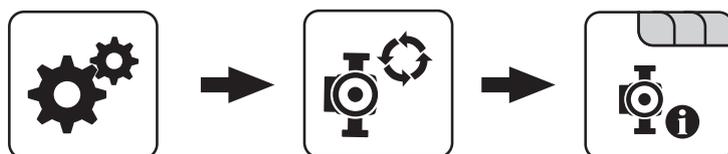
Entrata sonda a cui è stata collegata la sonda dell'utilizzatore.

Sorveglianza sonde

- **SI:** se si misurano temperature intorno al punto di congelamento, sul display compaiono messaggi di errore.
- **NO:** i messaggi di errore delle sonde del regolatore differenziale vengono disattivati.

4.11 Pompa ricircolo

4.11.1 Pompa ricircolo - Stato



Menu Sistema

Pompa ricircolo

Temperatura di ritorno del ricircolo

Visualizzazione della temperatura corrente della sonda di ritorno nel ricircolo.

NOTA! Se il parametro "Esiste la sonda ritorno" è impostato su "NO", viene sempre visualizzato 0°C!

Interruttore di flusso sul tubo acqua sanitaria

- **0:** L'interruttore di flusso non rileva la portata
- **1:** L'interruttore di flusso rileva la portata

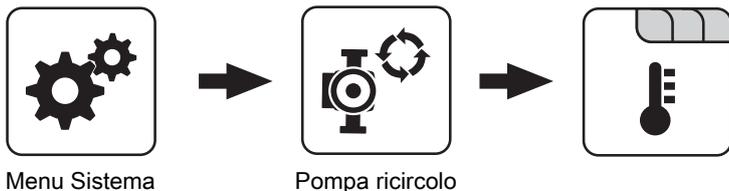
Se l'interruttore di flusso è realizzato in guida di tasto:

- **0:** Il tasto non viene premuto
- **1:** Il tasto viene premuto

Velocità pompa di ricircolo

Specifica il numero di giri attuale della pompa di ricircolo.

4.11.2 Pompa ricircolo - Temperature



Esiste la sonda ritorno

- **NO:** la pompa di ricircolo viene comandata in base al programma temporizzato. Se combinata a una valvola di flusso, la pompa di ricircolo viene inoltre attivata al segnale di tale valvola.
- **SI:** la pompa di ricircolo viene comandata in base al programma temporizzato e alla temperatura di ritorno del ricircolo. Se combinata a un interruttore di flusso, la pompa di ricircolo viene inoltre attivata al segnale di tale interruttore.

NOTA! Collegare il flussometro come la sonda di ritorno!

Con quale temperatura di ritorno del ricircolo fermare la pompa

Se al ritorno del ricircolo si raggiunge la temperatura impostata, la pompa di ricircolo viene disattivata (isteresi 3°).

NOTA! Parametro applicabile solo se si utilizza una sonda di ritorno nel ricircolo!

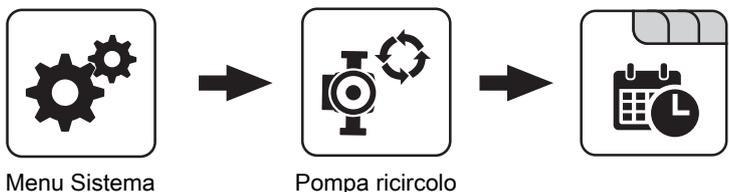
Ritardo della pompa di ricircolo

Se sull'interruttore di flusso il flusso si arresta, la pompa di ricircolo resta ancora attiva per l'intervallo impostato.

Se l'interruttore di flusso è realizzato in guisa di tasto, in seguito a conferma la pompa di ricircolo resta ancora attiva per l'intervallo impostato.

NOTA! Parametro valido solo se si utilizza un interruttore di flusso!

4.11.3 Pompa ricircolo - Tempi



[↻ "Temporizzazione" \[▶ 106\]](#)

4.11.4 Pompa ricircolo - Servizio



Entrata sonda di ritorno ricircolo

Entrata sonda a cui è stata collegata la sonda sul condotto di ritorno del ricircolo.

Quale sonda è usata per il flussometro

Entrata sonda a cui è stato collegato l'interruttore di flusso.

Se l'interruttore di flusso è realizzato in guisa di tasto, collegare il tasto esterno direttamente all'ingresso della sonda.

Uscita pompa di ricircolo

Uscita pompa a cui è stata collegata la pompa di ricircolo.

Comando pompa di ricircolo

Definizione del segnale di comando del tipo di pompa utilizzato.

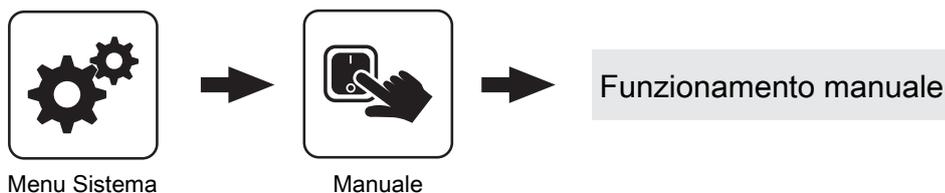
[↻ "Opzioni di attivazione delle uscite pompa" \[▶ 96\]](#)

Giri max pompa ricircolo ACS

Se è necessario limitare il numero massimo di giri della pompa di ricircolo in funzione dell'impianto, è possibile effettuare l'impostazione modificando il parametro.

4.12 Manuale

4.12.1 Manuale - Funzionamento manuale



Se si esce dal menu "Manuale", tutti i parametri attivati vengono impostati automaticamente su "Spento"! I parametri visualizzati dipendono dalla configurazione della caldaia!

Carico manuale combustibile nella camera di combustione

- **Acceso:** La griglia si chiude, la saracinesca tagliafiamma si apre, quindi si avvia la coclea stoker.

ATTENZIONE! Pericolo di sovra-riempimento!

Attivazione coclea cenere

- **ON:** La coclea cenere viene attivata.

Presupposto: Caldaia con estrattore cenere a coclea

Accensione

- **ON:** Attivazione del termosoffiatore / della torcia di accensione del combustibile.

Attivazione serranda tagliafiamma

- **Acceso:** la serranda tagliafiamma si apre.

Riempimento manuale serbatoio pellet (parte solo con serranda aperta)

- **Acceso:** la serranda del serbatoio pellet si apre, quindi il serbatoio si riempie di pellet fino a raggiungere il punto di commutazione del sensore di livello. Se il serbatoio è pieno, il valore "Livello di riempimento del serbatoio pellet" viene impostato sul 100%.

Attivazione griglia

- **AVANTI:** chiudere griglia
- **INDIETRO:** aprire griglia

Lavaggio manuale scambiatore a condensazione - solo con caldaia spenta / pronta

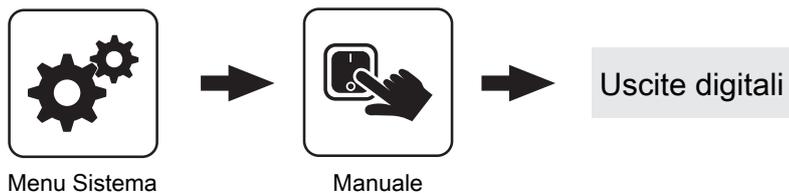
- **ON:** l'elettrovalvola si apre e lo scambiatore a condensazione viene pulito.

NOTA! Questo parametro può essere attivato solo se la caldaia è nello stato operativo "Pronta" o "Caldaia spenta".

Vibratore

Se si utilizza un silo a sacco il vibratore viene comandato manualmente.

4.12.2 Manuale - Uscite digitali

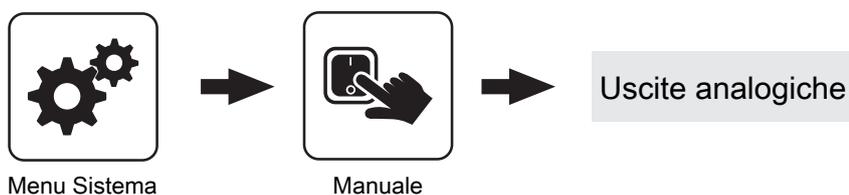


I parametri visualizzati dipendono dalla configurazione della caldaia!

- **A 0**: automatico, spento; **A 1**: automatico, acceso
- **1**: manuale, acceso
- **0**: manuale, spento

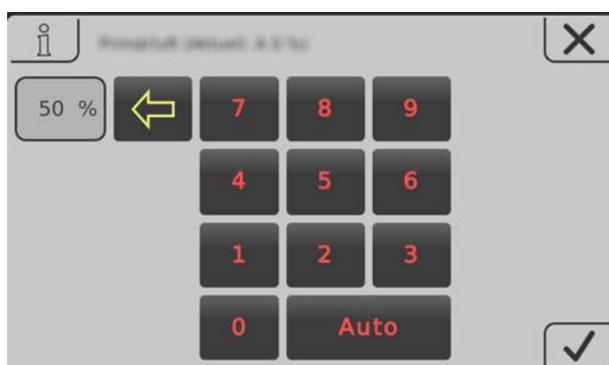


4.12.3 Manuale - Uscite analogiche

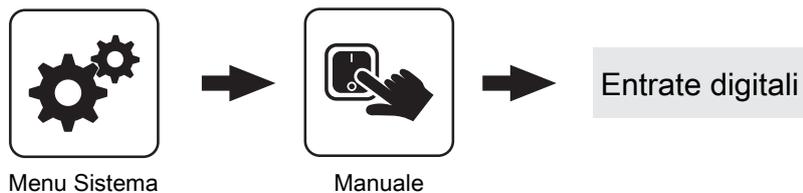


I parametri visualizzati dipendono dalla configurazione della caldaia!

- **A 0**: automatico, spento; **A 1-100%**: automatico, con valore %, acceso
- **1-100%**: manuale, con valore % acceso
- **0%**: manuale, spento

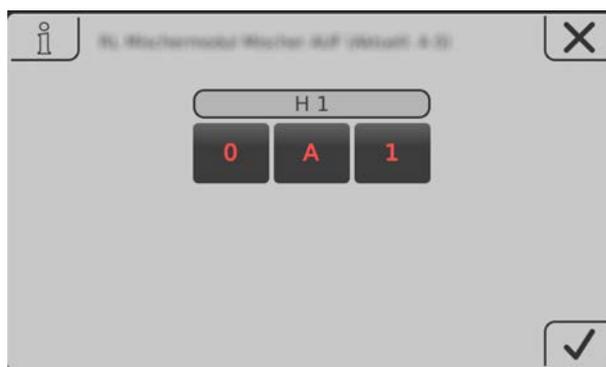


4.12.4 Manuale - Entrate digitali



I parametri visualizzati dipendono dalla configurazione della caldaia!

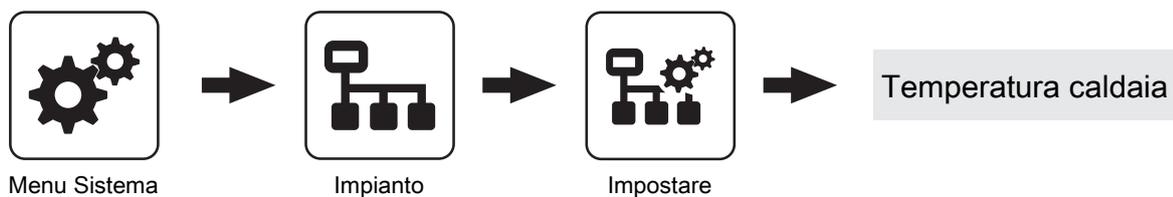
- **A 0**: automatico, spento; **A 1**: automatico, acceso
- **1**: manuale, acceso
- **0**: manuale, spento



4.13 Impianto

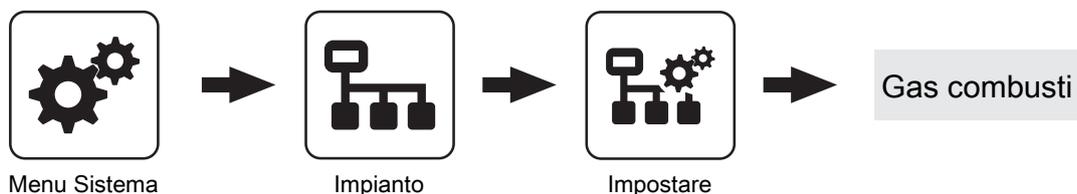
4.13.1 Impianto - Impostare

Impostare - Temperatura caldaia



➔ "Caldaia - Temperature" [▶ 55]

Impostare - Gas combusti



Temperatura minima dei fumi

Punto minimo della temperatura fumi per funzionamento continuato.

Temperatura fumi massima

Punto massimo della temperatura fumi per funzionamento continuato.

Potenza caldaia dopo 20°C temperatura fumi

Punto inferiore della rampa di avviamento del regolatore della caldaia all'avvio dell'impianto.

Potenza caldaia 100% dopo la temperatura fumi di

Punto superiore della rampa di avviamento del regolatore della caldaia. Se si raggiunge la temperatura fumi qui impostata, la potenza del combustibile può arrivare al 100%.

Differenza minima tra temperatura fumi e temperatura caldaia

La condizione per lo stato operativo "Riscaldare" è che la differenza tra la temperatura fumi attuale e la temperatura attuale della caldaia superi almeno il valore qui impostato.

Differenza fumi - fumi per avvio

Se la regolazione della caldaia passa allo stato operativo "Preaccensione", viene memorizzato il valore attuale della temperatura fumi. Nello stato operativo "Preriscaldare" o "Accensione" la temperatura fumi aumenta del valore qui impostato, la regolazione della caldaia passa allo stato operativo "Riscaldare".

Tempo sicurezza

Se la condizione "Differenza minima tra temperatura fumi e temperatura caldaia" non è soddisfatta per l'intervallo impostato, sul display compare il messaggio "Tempo di sicurezza scaduto temperatura fumi per troppo tempo bassa".

Differenza caldaia-fumi per fuoco spento

Se la temperatura attuale della caldaia più il valore impostato è superiore alla temperatura fumi attuale, la caldaia si spegne.

Durata del preriscaldamento

Intervallo in cui è attivata soltanto l'accensione. In questo intervallo l'alimentazione di combustibile è inattiva.

Alimentazione all'accensione

Alimentazione definita di combustibile per tutta la durata dello stato operativo "Accensione".

Durata massima dell'accensione

Specifica la durata di accensione. Entro questo intervallo deve essere raggiunto lo stato "Riscaldare".

Scambiatore a condensazione

Impostare



Fumi



Scambiatore a condensazione

Intervallo di pulizia scambiatore a condensazione (ore di funzionamento)

Quando la caldaia raggiunge le ore di funzionamento impostate nello stato operativo "Riscaldare", lo scambiatore di calore a condensazione viene lavato.

Durata della pulizia dello scambiatore a condensazione

L'elettrovalvola viene azionata per l'intervallo specificato e lo scambiatore a condensazione viene lavato.

Durata di azionamento dell'ugello di lavaggio. Ciclo totale 20 sec

L'intera procedura di lavaggio viene impostata con il parametro "Durata della pulizia dello scambiatore a condensazione". Per durata del ciclo di lavaggio si intende il periodo in cui è attivo l'ugello di lavaggio. Durante le pause (ugello di lavaggio disattivato) non si continua a conteggiare il tempo di pulizia.

Esempio:

100% = getto di pulizia attivo per la durata impostata

75% = getto di pulizia attivo per 15 sec e 5 sec di pausa

Precipitatore int.

Impostare



Fumi



Precipitatore int.

Stato**Stato precipitatore**

Mostra lo stato operativo attuale del precipitatore elettrostatico come codice numerico. Sono possibili i seguenti stati:

- Stato "0": separatore disattivato
- Stato "1": separatore Off
- Stato "2": separatore On
- Stato "3": Modalità di misurazione
- Stato "4": Richiesta potenza
- Stato "5": Attendere serranda di bypass
- Stato "6": Pulizia - Pausa
- Stato "7": Pulizia - Lavaggio
- Stato "8": Attendere sensore anti-allagamento
- Stato "9": Attendere tempo di essiccazione
- Stato "10": errore separatore
- Stato "11": Pulizia breve
- Stato "12": Attendere tempo di essiccazione
- Stato "13": Pulizia – Attesa
- Stato "14": Pulizia – Vibrazione
- Stato "15": Pulizia - Attesa

Risposta precipitatore

Mostra lo stato del precipitatore come codice numerico. Sono possibili i seguenti valori di stato:

- Stato "0": Nessun errore
- Stato "1": Errore alimentazione
- Stato "2": Errore RS485
- Stato "3": Errore box temperatura
- Stato "4": Errore alta tensione
- Stato "5": Attendere condizione di pronto per misurazione
- Stato "6": Valori critici
- Stato "7": Misurare
- Stato "8": Errore in modalità di misurazione

Retroazione di tensione modulo HV 1

Tensione attuale del modulo HV in kV.

Retroazione di corrente modulo HV 1

Corrente attuale del modulo HV in mA.

Tempo fino alla pulizia successiva

Mostra il tempo rimanente (minuti) fino alla successiva operazione di pulizia.

Ore funz. precipitatore

Mostra le ore di funzionamento dalla prima attivazione del precipitatore elettrostatico.

Numero di pulizie

Mostra il numero totale di operazioni di pulizia dalla prima attivazione del precipitatore elettrostatico.

Numero di scariche

Mostra il numero totale di scariche dalla prima attivazione del precipitatore elettrostatico.

Energia assorbita

Mostra la quantità totale di energia assorbita dalla prima attivazione del precipitatore elettrostatico.

Potenza modulo HV 1

Potenza attuale del modulo HV in W.

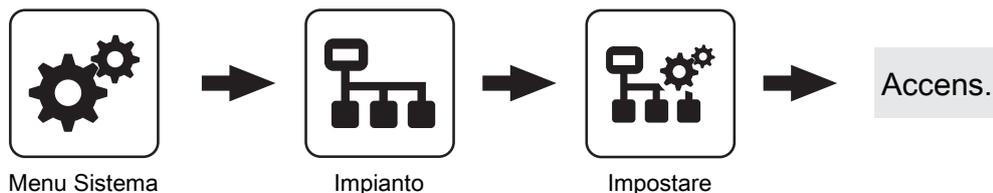
Risposta modulo HV 1 ... 2

Mostra la risposta del rispettivo modulo HV:

- Spento
- Andare a regime
- Funzionamento normale
- Sovratemperatura HV Box
- Errore
- Riavvio

Servizio

Abilita stato precipitatore  Consente di attivare/disattivare la funzione del precipitatore elettrostatico.	Comando nominale minimo modulo/i HV  Definisce la potenza del modulo HV fino a cui è possibile scendere in caso di scariche. Se l'unità di controllo rileva un numero definito di scariche con comando nominale minimo, il modulo HV passa in modalità standby per un certo periodo di tempo.
Max. potenza moduli HV  Per impostare la potenza di uscita in watt del modulo HV utilizzato. Se si utilizzano due moduli, qui è necessario impostare la potenza di un modulo. Se si utilizza più di un modulo, si devono quindi sempre utilizzare moduli HV con la stessa potenza di uscita.	Comando nominale massimo modulo HV 1 ... 2  Definisce la potenza massima del modulo HV fino alla quale aumenta la tensione in un intervallo definito (parametro "Intervallo di aumento tensione regolatore HV").
Criterio di accensione moduli HV - Temperatura fumi  Se la temperatura fumi della caldaia supera il valore impostato, i moduli HV si attivano. Se durante il riscaldamento la temperatura fumi impostata non viene raggiunta, i moduli HV rimangono attivi.	Intervallo aumento di tensione regolatore HV  Se l'unità di controllo non rileva una scarica entro il tempo impostato, la tensione aumenta dell'1 per cento.
Dispositivo di pulizia HV  Definisce il tipo di dispositivo di pulizia per gli elettrodi HV dell'elettrofiltro. La pulizia avviene tramite un vibratore oppure un lavaggio ad aria.	Intervallo riduzione di tensione regolatore HV  Dopo una scarica si verifica una riduzione di tensione. Entro l'intervallo impostato, la tensione può diminuire solo dell'1 per cento. Se nell'intervallo successivo si produce almeno un'altra scarica, la tensione diminuisce nuovamente dell'1 per cento.
Numero di cicli di pulizia per ora di riscaldamento  Definisce il numero di operazioni di pulizia per ore di funzionamento della caldaia durante il riscaldamento. Unitamente alla durata della pulizia (parametro "Durata ciclo di pulizia") viene calcolato il tempo totale di pulizia. Esempio: Numero di cicli di pulizia per ora di riscaldamento = 3, Durata ciclo di pulizia = 3 s, ore di riscaldamento fino alla pulizia = 4 h, dà un tempo di pulizia di 36 secondi (4 x 3 x 3)	Valore iniziale regolatore HV  Definisce il punto iniziale della rampa di avviamento del regolatore HV (parametro "Rampa di avviamento regolatore HV").
Durata ciclo di pulizia  Definisce il tempo totale di un'operazione di pulizia. Durante questo intervallo viene attivato il vibratore.	Max. ossigeno residuo affinché precipitatore attivo  Se l'ossigeno residuo misurato supera il valore impostato, il precipitatore elettrostatico si spegne (isteresi 2%).
Autopulizia nel riscaldamento attiva  <ul style="list-style-type: none"> ▪ SI: Se si raggiunge il tempo di pulizia (parametro "Intervallo di pulizia") e non è attiva alcuna finestra di blocco (menu Impianto => Impostare => Autopulizia), i moduli HV vengono disattivati durante il riscaldamento. Dopo 15 secondi di pausa viene pulito l'elettrodo e dopo altri 15 secondi di pausa vengono riattivati i moduli HV. IMPORTANTE: Per la pulizia successiva all'arresto della caldaia si prende in considerazione la pulizia durante il riscaldamento! Esempio: Intervallo pulizia = 5 h; la pulizia viene effettuata dopo 5 ore di riscaldamento. Se la caldaia si arresta in modo controllato dopo 7 h, il tempo di pulizia dell'elettrodo viene calcolato solo per 2 h di riscaldamento. ▪ NO: la pulizia dell'elettrodo viene effettuata solo dopo l'arresto della caldaia. 	Numero max. scariche in fase di avvio  Se dopo l'attivazione del precipitatore elettrostatico viene rilevato il numero di scariche impostato, la fase di avvio a maggiore velocità di regolazione termina e la regolazione viene effettuata alla velocità impostata.

Impostare - Accens.**Durata del preriscaldamento**

Intervallo in cui è attivata soltanto l'accensione. In questo intervallo l'alimentazione di combustibile è inattiva.

Durata massima dell'accensione

Specifica la durata di accensione. Entro questo intervallo deve essere raggiunto lo stato "Riscaldare".

Tempo alimentazione senza accensione

Specifica la durata dell'alimentazione di combustibile sulla griglia di combustione prima dello stato operativo "Preaccensione".

Durata fino al ciclo di alimentazione

Stabilisce la durata per la quale si attende nello stato „Preaccensione“ prima di iniziare con i cicli di alimentazione.

Alimentazione all'accensione

Alimentazione definita di combustibile per tutta la durata dello stato operativo "Accensione".

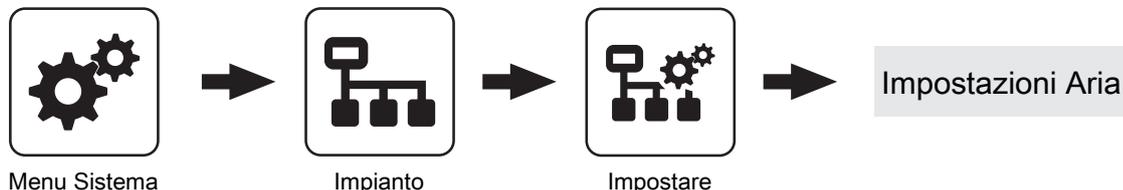
Riduzione ossigeno per modalità Riscaldare

Se a partire dallo stato operativo "Preaccensione" l'ossigeno diminuisce del valore impostato, il sistema passa direttamente allo stato operativo "Riscaldare".

Fattore per impulso alimentazione

Parametro per calcolare l'impulso di alimentazione durante l'accensione. Se nei primi 900 secondi l'ossigeno non diminuisce, parte un impulso di alimentazione al 100%. La durata di tale impulso è il risultato del tempo di alimentazione senza accensione e di questo coefficiente:

Tempo alimentazione senza accensione / Fattore per impulso di alimentazione

Impostare - Impostazioni Aria**Apertura farfalla aria nella preparazione**

Apertura farfalla aria nello stato operativo "Preparazione".

Giri min del ventilatore fumi

Punto di funzionamento inferiore della curva caratteristica del ventilatore fumi.

Giri max del ventilatore fumi

Numero di giri massimo in percentuale al quale può essere azionato il ventilatore di estrazione.

Serranda aria ambiente elettrica presente

- **NO:** Se la caldaia non è nello stato operativo "Fuoco spento" o "Caldaia spenta", all'uscita "Serranda aria ambiente" sulla scheda "Espansione modulo pellet" sono presenti 230 V. La relativa entrata "Digi IN S8" non viene considerata.
- **SI:** Se si utilizza una serranda aria ambiente elettrica, quest'ultima è alimentata a 230 V attraverso l'uscita "Serranda aria ambiente" sulla scheda "Espansione modulo pellet". Il funzionamento della serranda aria ambiente è controllato dall'entrata "Digi IN S8".

Apertura farfalla aria nel preriscaldamento

Nello stato operativo "Preaccensione" la serranda dell'aria si apre al raggiungimento di questo valore.

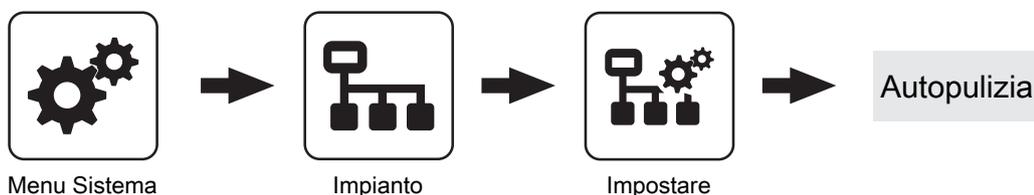
Apertura farfalla aria nell'accensione

Nello stato operativo "Accensione" la serranda dell'aria si apre al raggiungimento di questo valore.

Apertura farfalla aria nello spegnimento	
Nello stato operativo "Spegnimento" la serranda dell'aria si chiude al raggiungimento di questo valore.	
Apertura della serranda aria in caso di guasto	
Posizione desiderata della serranda aria nello stato caldaia "Guasto".	
Campo di regolazione min. serranda aria	
Valore minimo del campo di regolazione entro il quale, durante il riscaldamento, la serranda dell'aria viene regolata in funzione del carico caldaia.	
Campo di regolazione max. serranda aria	
Valore massimo del campo di regolazione entro il quale, durante il riscaldamento, la serranda dell'aria viene regolata in funzione del carico caldaia.	

Depressione caldaia desiderata	
Depressione desiderata da mantenere durante il funzionamento della caldaia.	
Massima correzione farfalla aria in base a O2 residuo	
La posizione nominale della farfalla dell'aria viene modificata massimo di questo valore in base a O2 residuo.	
Comando minimo ventilatore con sovrappressione camera di combustione a 0 Pa	
Se il regolatore proporzionale-integrale non è sufficientemente veloce per effetto di eventi relativi a cambio carico, si calcola un comando minimo del ventilatore.	

Impostare - Autopulizia



Dopo quante ore di funzionamento pulire?	
Se la caldaia è nello stato operativo "Riscaldare" per la durata impostata, la caldaia si spegne per la pulizia.	
La pulizia può partire dalle	
Momento a partire dal quale è consentito effettuare la pulizia. Non si consiglia un blocco orario della funzione SOR.	
La pulizia può funzionare fino alle	
Momento a partire dal quale la pulizia è bloccata. Non si consiglia un blocco orario della funzione SOR.	
Tempo di funz. pulizia per ora di riscaldamento	
Specifica quanto tempo deve durare la pulizia per ora di funzionamento della caldaia nello stato Riscaldare. Se la caldaia si arresta dopo 5 ore di riscaldamento, la pulizia dura quindi cinque volte di più del tempo qui impostato.	

Tempo minimo spegnimento	
Durata minima dello stato operativo "Attesa spegn." in cui viene bruciato il combustibile residuo sulla griglia di combustione.	
Numero di ribaltamenti per ora di riscaldamento	
Numero di ribaltamenti in funzione delle ore di riscaldamento. Viene rilevato il tempo nello stato operativo Riscaldare, da cui si calcola il numero di ribaltamenti.	
Controllo numero di giri coclea cenere attivo	
Indica se il controllo del numero di giri della coclea cenere è attivo.	
Dopo quanti spegnimenti attivare il ciclo pulizia	
Questo parametro definisce il numero di operazioni di spegnimento dopo il quale si passa allo stato operativo "Autopulizia".	

Scambiatore a condensazione



Impostare



Autopulizia



Scambiatore a condensazione

Numero dei processi di lavaggio

Numero dei processi di lavaggio del dispositivo di pulizia dello scambiatore di calore a condensazione.

Intervallo di pulizia scambiatore a condensazione (ore di funzionamento)

Quando la caldaia raggiunge le ore di funzionamento impostate nello stato operativo "Riscaldare", lo scambiatore di calore a condensazione viene lavato.

Durata della pulizia dello scambiatore a condensazione

L'elettrovalvola viene azionata per l'intervallo specificato e lo scambiatore a condensazione viene lavato.

Durata di azionamento dell'ugello di lavaggio. Ciclo totale 20 sec

L'intera procedura di lavaggio viene impostata con il parametro "Durata della pulizia dello scambiatore a condensazione". Per durata del ciclo di lavaggio si intende il periodo in cui è attivo l'ugello di lavaggio. Durante le pause (ugello di lavaggio disattivato) non si continua a conteggiare il tempo di pulizia.

Esempio:

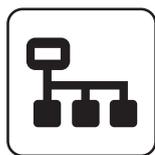
100% = getto di pulizia attivo per la durata impostata

75% = getto di pulizia attivo per 15 sec e 5 sec di pausa

Impostare - Caricamento pellet



Menu Sistema



Impianto



Impostare



Caricamento pellet

Caricamento min

Alimentazione minima della coclea stoker.

Tempo attivazione coclea trasporto in relazione alla coclea stoker

Rapporto tra il tempo ciclo della coclea di trasporto e quello della coclea stoker.

Il tempo finché si svuota lo stoker è

Tempo ciclo teorico della coclea di trasporto entro cui il combustibile non è più presente nella coclea stoker.

Ore riscaldamento fino all'avvertimento svuotare la cenere

Al termine delle ore di riscaldamento impostate (ore in cui l'impianto è nello stato operativo "Riscaldare") sul display compare un messaggio che invita a svuotare il cassetto cenere.

Dopo quante ore di funzionamento pulire?

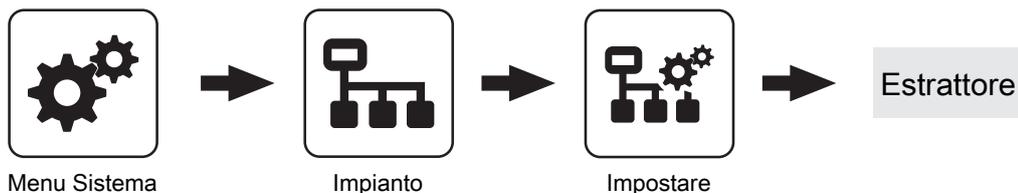
Se la caldaia è nello stato operativo "Riscaldare" per la durata impostata, la caldaia si spegne per la pulizia.

Dopo quanti spegnimenti attivare il ciclo pulizia

Questo parametro definisce il numero di operazioni di spegnimento dopo il quale si passa allo stato operativo "Autopulizia".

Tempo minimo spegnimento

Durata minima dello stato operativo "Attesa spegn." in cui viene bruciato il combustibile residuo sulla griglia di combustione.

Impostare - Estrattore**Partenza 1° riempimento pellet**

Primo punto di avvio riempimento. Il riempimento viene eseguito solo se il livello di riempimento del serbatoio pellet è inferiore all'85%.

Partenza 2° riempimento pellet

Secondo punto di avvio riempimento. Anche in questo caso il livello di riempimento del serbatoio pellet deve essere inferiore all'85%. Se si desidera un solo tempo di riempimento, impostare il secondo tempo di riempimento allo stesso modo del primo.

Riempimento del ciclone pellet sotto il

Con l'impostazione "0%" il riempimento inizia in base ai tempi di riempimento impostati. Nello stato operativo "Riscaldare" viene a mancare il pellet, il serbatoio pellet si riempie indipendentemente dall'orario attuale.

Riempire il ciclone dopo la carica dell'accumulatore?

- **NO:** il serbatoio pellet si riempie in base ai tempi di riempimento impostati.
- **SI:** se la caldaia si spegne al termine del carico dell'accumulatore, con questo parametro è possibile riempire il ciclone al termine senza dover attendere il punto di avvio successivo del riempimento.

Riempimento durante la pulizia griglia secondo le ore di funzionamento

- **NO:** il serbatoio pellet si riempie in base ai tempi di riempimento impostati.
- **SI:** Se la caldaia esegue una pulizia della griglia in base al numero raggiunto di ore di riscaldamento (parametro "Dopo quante ore di funzionamento pulire?"), il serbatoio pellet viene riempito indipendentemente dall'ora.

Anticipo aspiratore

Intervallo antecedente l'avvio dell'estrazione a coclea con aspirazione. Consente di svuotare le tubazioni prima dell'avvio dell'aspirazione.

Ciclo coclea estrazione

Il ciclo della coclea di estrazione è dato dal tempo di funzionamento della stessa più "Anticipo aspiratore".

Ritardo coclea di aspirazione dopo la risposta del sensore MAX

Specifica per quanto tempo la coclea di aspirazione deve fornire il materiale per raggiungere il livello massimo di riempimento del ciclone dopo la risposta del sensore. Trascorso questo tempo di funzionamento, inizia il ritardo della turbina di aspirazione (parametro "Ritardo aspirazione")

Ritardo aspirazione

Se il sensore di livello nel ciclone rileva combustibile, la turbina di aspirazione rimane ancora attiva per il l'intervallo impostato.

Tempo max aspirazione

Presupposto: Estrazione a coclea e aspirazione presente o Estrazione a coclea con unità di commutazione

Se allo scadere del tempo ciclo impostato non si raggiunge il livello di riempimento del 100% nella turbina di aspirazione, quest'ultima si spegne.

Corrente max coclea estrazione

Presupposto: Estrazione a coclea e aspirazione presente o Estrazione a coclea con unità di commutazione

Impostare i parametri in conformità alla targhetta del motore della coclea di estrazione utilizzata.

Tempo max fino alla deviazione della sonda aspirazione

Presupposto: Aspirazione universale con deviazione automatica presente

Intervallo in cui una sonda deve rilevare un livello di riempimento del 100% nel serbatoio pellet. Se questo intervallo viene superato, l'unità di commutazione passa automaticamente alla sonda successiva. Dopo il passaggio in successione di tutte le sonde, se nel serbatoio pellet non si raggiunge un livello di riempimento del 100%, sul display compare un messaggio di errore.

Viene utilizzata la posizione 1 ... 8 dell'unità di commutazione?

Presupposto: Aspirazione universale con deviazione automatica presente

Priorità punto aspirazione 1 ... 3

Presupposto: Estrazione a coclea con aspirazione e commutazione automatica

Si può assegnare una priorità di 1-3.

- **1:** sono attivi gli orari di blocco nei giorni feriali e nei fine settimana
- **2-3:** il punto di aspirazione è sempre attivo

Inizio periodo inibizione punti aspirazione con priorità 1 (lu-ve)

Presupposto: Estrazione a coclea con aspirazione e commutazione automatica

Da questo momento i punti di aspirazione con priorità 1 non sono disponibili nei giorni feriali.

Fine periodo inibizione punti aspirazione con priorità 1 (lu-ve)

Presupposto: Estrazione a coclea con aspirazione e commutazione automatica

Fino a questo momento i punti di aspirazione con priorità 1 non sono disponibili nei giorni feriali.

Inizio periodo inibizione punti aspirazione con priorità 1 (sa-do)

Presupposto: Estrazione a coclea con aspirazione e commutazione automatica

Da questo momento i punti di aspirazione con priorità 1 non sono disponibili nei fine settimana.

Fine periodo inibizione punti aspirazione con priorità 1 (sa-do)

Presupposto: Estrazione a coclea con aspirazione e commutazione automatica

Fino a questo momento i punti di aspirazione con priorità 1 non sono disponibili nei giorni feriali.

Vibratore presente

- **SI:** Il vibratore per migliorare il grado di svuotamento del silo a sacco è presente.

Temporizzazione vibrazione

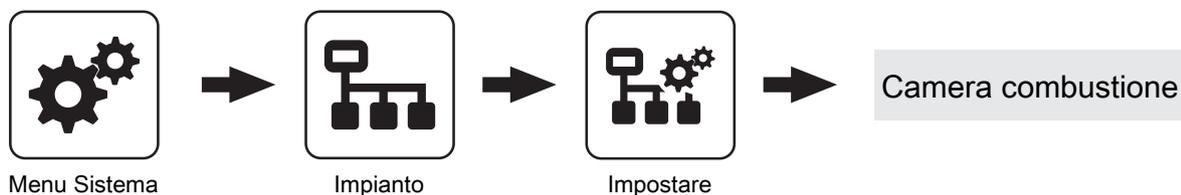
La temporizzazione delle vibrazioni è preimpostata al 60%.

Base oraria: 100 sec. → 60 sec. ON / 40 sec. pausa

Controlavaggio sonda per

Presupposto: Sistema di aspirazione pellet RS4 / RS8

Prima di passare alla sonda successiva, l'ultima sonda utilizzata viene sottoposta a controlavaggio per l'intervallo impostato.

Impostare - Camera combustione**Depressione caldaia desiderata**

Depressione desiderata da mantenere durante il funzionamento della caldaia.

Depressione con potenza minima

La depressione impostata deve essere mantenuta alla potenza minima della caldaia.

Pressione di controllo durante la preparazione

Nello stato operativo "Preparazione" è necessario raggiungere almeno la depressione impostata.

Tolleranza pressione di controllo durante la preparazione

Nello stato operativo "Preparazione" è possibile raggiungere uno scostamento massimo dal parametro "Pressione di controllo durante la preparazione".

Depressione durante il preriscaldamento

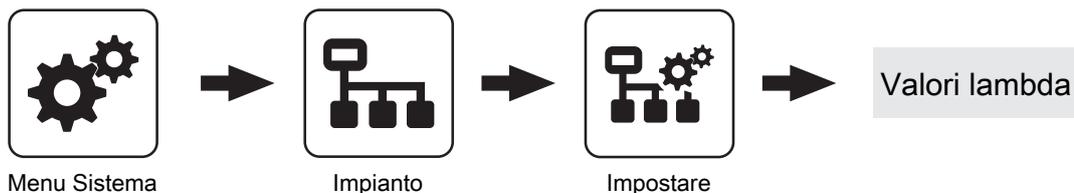
Nello stato operativo "Preaccensione" è richiesta almeno la depressione impostata.

Depressione durante lo spegnimento

Nello stato operativo "Spegnimento" è richiesta almeno la depressione impostata.

Depressione in Pulizia RGC

Specifica la depressione richiesta nello stato "Pulizia RGC".

Impostare - Valori lambda**Valore ossigeno residuo desiderato**

Tenore di ossigeno residuo in base al quale avviene la regolazione nello stato operativo "Riscaldare".

Nessuna alimentazione se l'O2 residuo è sotto

Se il tenore di ossigeno residuo attuale è inferiore al valore impostato, l'alimentazione di combustibile si arresta.

Limite di ossigeno residuo rilevamento funzionamento a vuoto all'aumento del carico

Limite di ossigeno residuo per il rilevamento del funzionamento a vuoto se l'alimentazione supera l'80%.

Valore ossigeno residuo dopo il quale non c'è più combustione

Se nello stato "Riscaldare" il tenore di ossigeno residuo attuale supera il valore impostato, parte il tempo di sicurezza.

Regolazione O2 max

Parametro di regolazione per il regolatore dell'ossigeno residuo.

NOTA! Impostazione di fabbrica: non modificare!

Attivazione regolatore O2 in modalità riscaldare dopo:

Ad accensione avvenuta, il regolatore dell'ossigeno residuo viene limitato all'intervallo impostato.

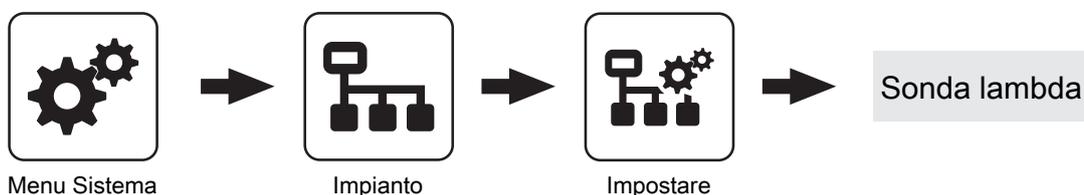
Limitazione regolatore O2 se non deliberato:

Se il regolatore dell'ossigeno residuo non è ancora abilitato, quest'ultimo viene limitato al valore impostato.

Fattore per la regolazione O2

Parametro di regolazione per il regolatore dell'ossigeno residuo.

NOTA! Impostazione di fabbrica: non modificare!

Impostare - Sonda lambda**Ossigeno residuo**

Visualizzazione del tenore di ossigeno residuo attuale.

Stato della sonda lambda

Sono possibili le seguenti segnalazioni di stato:

- Spento
- Preriscaldamento
- Funzionamento normale
- Raffreddamento
- Riscaldamento successivo
- Errore

Tipi di sonda lambda

Impostazione del tipo di sonda lambda utilizzato:

- sonda lambda a banda larga Bosch (codice articolo: 69001A, slot "sonda lambda a banda larga")
- sonda lambda a banda larga NTK (codice articolo: 69003, slot "sonda lambda a banda larga")
- sonda a salto Bosch (tipo LSM11, slot "sonda lambda")
- sonda a salto NTK (tipo OZA685, codice articolo: 69400, slot "sonda lambda")

Riscaldamento sonda lambda

- **A 0:** automatico, spento; **A 1:** automatico, acceso
- **1:** manuale, acceso
- **0:** manuale, spento

Calibrazione sonda lambda (deve essere esposta a 21% O2)

- **SI:** dopo l'attivazione del riscaldamento della sonda lambda è possibile calibrare la sonda lambda.

NOTA! La sonda lambda deve essere esposta al 21% di ossigeno (aria)!

Calibrazione automatica delle sonde lambda attiva

- **SI:** Se per un periodo di tempo minimo impostabile ("Tempo minimo a riposo") la caldaia si trova negli stati "Caldaia spenta", "Fuoco spento" o "Pronta", la sonda lambda a banda larga viene calibrata sul 21%. Nelle caldaie a caricamento automatico, la calibrazione viene eseguita all'avvio successivo (stato "Preparazione". Nelle caldaie a caricamento manuale, trascorso questo tempo, la caldaia passa allo stato "Controllo sensore" (visualizzazione aggiuntiva sul display). Il ventilatore viene attivato e l'aria secondaria si apre completamente. Aprendo la porta isolata in questo stato, l'operazione viene annullata. Il presupposto per la calibrazione è che la sonda fornisca un valore di misura stabile per un minuto. Se il valore di misura supera il 21% per più di un minuto, la sonda viene calibrata ugualmente, indipendentemente dai tempi di fermo.

Tempo minimo a riposo

Definisce il tempo in cui la caldaia deve rimanere nello stato operativo "Caldaia spenta", "Fuoco spento" o "Pronta" per avviare la calibrazione automatica delle sonde lambda.

Ossigeno residuo sopra il quale la sonda lambda può disattivarsi

Se la caldaia passa allo stato operativo "Caldaia spenta" o "Fuoco spento", il riscaldamento della sonda lambda resta ancora attivo per minimo 1 h, massimo 24 h. Se il tenore di ossigeno residuo supera il valore qui impostato, il riscaldamento della sonda lambda si disattiva.

Sonda a salto



Impostare



Valori lambda



Sonda a salto

Ossigeno residuo

Visualizzazione del tenore di ossigeno residuo attuale.

Tensione sonda lambda misurata

Visualizzazione della tensione attualmente misurata della sonda lambda.

Valore correzione sonda lambda

Valore di correzione per la misurazione lambda. Se viene visualizzato uno scostamento troppo alto, questo valore deve essere impostato su positivo, se viene visualizzato uno scostamento troppo basso, impostare il valore su negativo.

Tensione sonda lambda corretta

Visualizzazione della tensione misurata della sonda lambda a cui è stato applicato il "Valore correzione sonda lambda".

Sonda lambda a banda larga



Impostare



Valori lambda



Sonda lambda a banda larga

Ossigeno residuo

Visualizzazione del tenore di ossigeno residuo attuale.

Corrente riscaldamento sonda BL

Viene visualizzata la corrente di riscaldamento misurata.

Tensione riscaldamento sonda BL

Viene visualizzata la tensione di riscaldamento misurata della sonda lambda a banda larga.

Tensione sonda a banda larga

Viene attivata la tensione della sonda a banda larga misurata.

Corrente sonda lambda a banda larga

Viene visualizzata la corrente della sonda lambda a banda larga.

Resistenza della sonda BL

Visualizzazione della resistenza interna misurata della sonda a banda larga.

Corrente della pompa durante l'ultima calibrazione

Impostare - Determinazione della quantità di calore



Menu Sistema



Impianto



Impostare



Calcolo della quantità di calore

Valore di correzione della sonda di mandata

Se la sonda di mandata e quella di ritorno presentano una differenza di temperatura a parità di temperatura ambiente, questo valore di correzione permette di calibrare a "0" la sonda di mandata rispetto a quella di ritorno. Il valore corretto è valido solo per determinare la quantità di calore e non influisce sul funzionamento della caldaia. Se il calcolo della quantità di calore viene eseguito con la temperatura della caldaia, il valore di correzione si applica alla sonda caldaia.

Ingresso della sonda di mandata

Come sonda di mandata si possono utilizzare le sonde 1/2 sul modulo base o una sonda sul modulo idraulico. Se l'assegnazione delle sonde non è valida, per determinare la quantità di calore si utilizza il valore della sonda caldaia.

Capacità termica specifica

Il parametro indica la capacità termica specifica del termovettore. Come valore predefinito si utilizza acqua pura (4180 Ws/kgK).

Litri per impulso del sensore di portata

Se si utilizza un misuratore di portata in volume esterno, regolare questo valore opportunamente.

Portata al 50% di numero di giri della pompa

Il parametro specifica la portata al 50% di attivazione della pompa.

[↪ "Calcolo della portata della pompa di circolazione" \[p. 98\]](#)

Portata al 100% di numero di giri della pompa

Il parametro specifica la portata al 100% di attivazione della pompa.

[↪ "Calcolo della portata della pompa di circolazione" \[p. 98\]](#)

Impostare - Impostazioni generali



Menu Sistema



Impianto



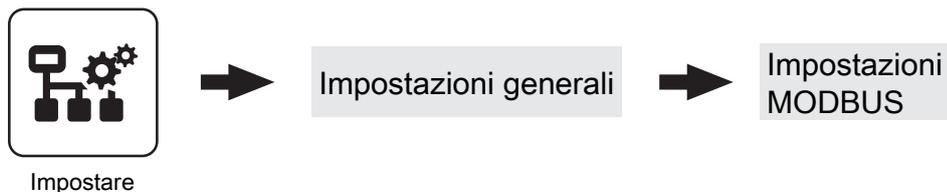
Impostare



Impostazioni generali

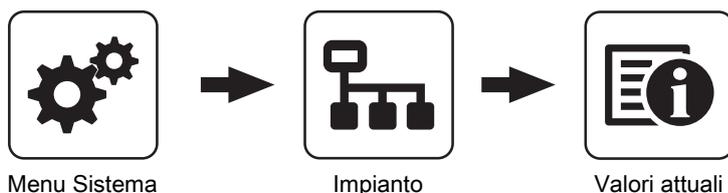
[↪ "Caldaia - Impostazioni generali" \[p. 56\]](#)

Impostazioni MODBUS



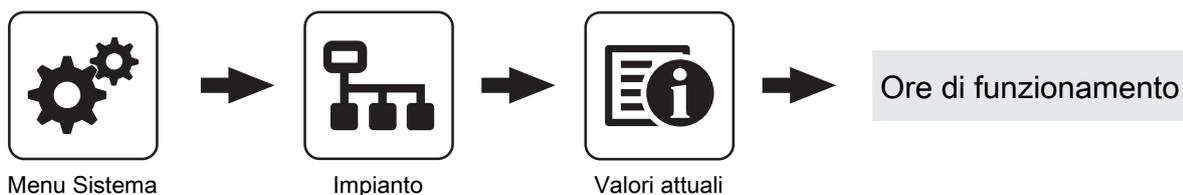
↪ "Caldaia - Impostazioni generali - Impostazioni MODBUS" [▶ 58]

4.13.2 Impianto - Valori attuali



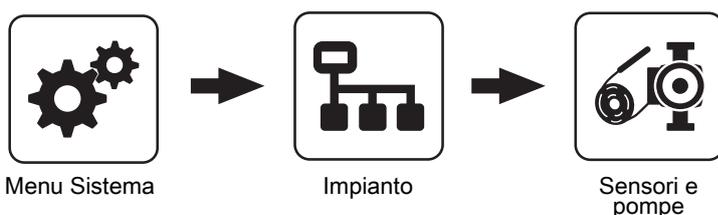
Visualizzazione del valore corrente del rispettivo parametro. I parametri visualizzati dipendono dalla configurazione della caldaia!

Ore di funzionamento



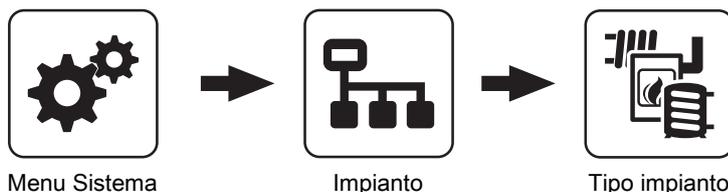
Visualizzazione del numero corrente delle ore di funzionamento del rispettivo gruppo/componente. I parametri visualizzati dipendono dalla configurazione della caldaia!

4.13.3 Impianto - Sensori e pompe



Nel menu "Sensori e pompe" si possono assegnare tutte le entrate sonda e uscite pompa presenti nell'ambiente idraulico. Il numero di parametri dipende dalla configurazione.

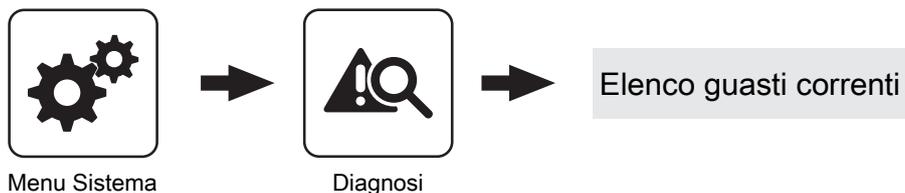
4.13.4 Impianto - Tipo impianto



Menu per impostare la configurazione negli impianti che non sono stati configurati tramite configurazione guidata.

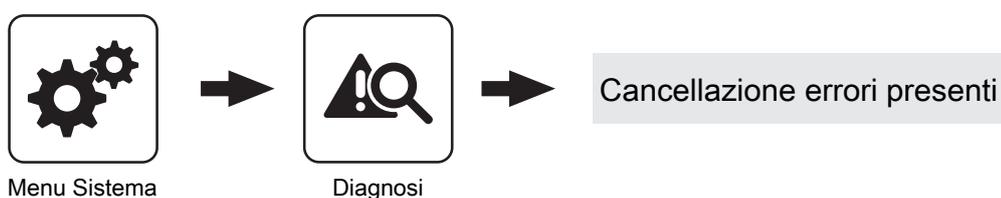
4.14 Diagnosi

4.14.1 Diagnostica - Elenco guasti correnti



Visualizzazione dei messaggi di errore attuali. Qui è possibile anche richiamare gli orari in cui il messaggio di errore è comparso, è stato confermato ed è scomparso.

4.14.2 Diagnostica - Cancellazione errori presenti



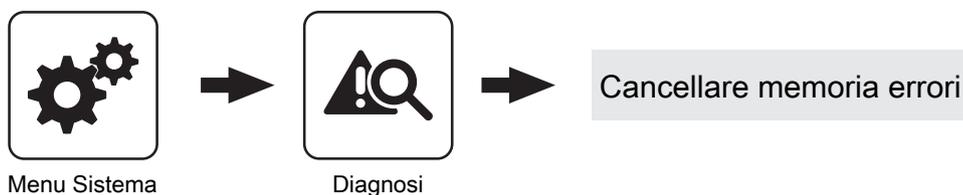
Consente di cancellare i guasti attualmente presenti nell'elenco guasti. A seconda della configurazione dell'impianto può succedere che, anche in assenza di messaggi di errore, il LED di stato lampeggi di rosso. Questa funzione consente di cancellare anche i messaggi di errore presenti ma non visualizzati.

4.14.3 Diagnostica - Memoria errori



Nella memoria errori sono salvati fino a 50 messaggi di errore. Un guasto può comprendere fino a 3 messaggi di errore. In tal modo si può capire il tipo di messaggio di errore, quando è comparso (Attivato), è stato confermato ed eliminato (Reset). Se si utilizzano tutti i 50 messaggi di errore e se ne aggiunge un altro, il messaggio più vecchio viene cancellato per far posto a quello corrente.

4.14.4 Diagnostica - Cancellare memoria errori

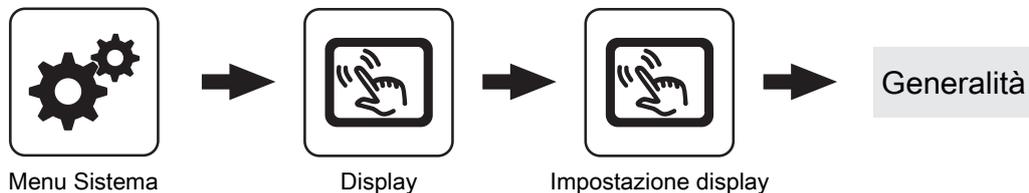


Questa funzione consente di cancellare tutta la memoria errori. Da questo momento in poi, la memoria errori accoglie nuovamente nuove segnalazioni di guasto.

4.15 Display

4.15.1 Display - Impostazioni display

Impostazione display - Generale



Luminosità

Visualizzazione dell'analisi da parte del sensore luminoso della luminosità attuale nell'ambiente per la regolazione della retroilluminazione.

Retroilluminazione max

Tanto maggiore è la luminosità dell'ambiente, quanto maggiore è la retroilluminazione del touchscreen. Qui è possibile limitare la retroilluminazione massima.

Retroilluminazione min

Tanto minore è la luminosità dell'ambiente, quanto minore è la retroilluminazione del touchscreen. Qui è possibile limitare la retroilluminazione minima.

Ritardo salvaschermo (0 disattiva il salvaschermo)

Se la superficie del touchscreen non viene toccata per l'intervallo impostato, si attiva il salvaschermo e il display non è più illuminato. Per disattivare il salvaschermo, come ritardo è necessario impostare il valore "0".

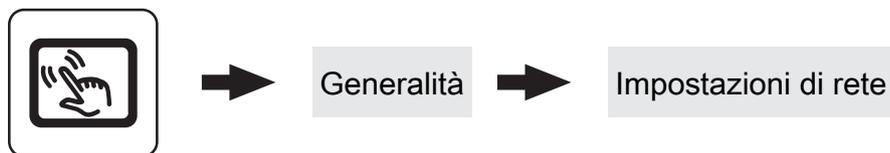
Indirizzo modulo

Qui è possibile modificare l'indirizzo del modulo in caso di impostazione errata.

Indirizzo modulo 0: dispositivo di comando caldaia
 Indirizzo modulo 1 – 7: rispettivo comando a distanza 3200 con touchscreen

NOTA! Dopo aver modificato l'indirizzo del modulo è necessario riavviare il sistema di regolazione della caldaia (spegnere e accendere l'interruttore generale sulla caldaia)!

Impostazioni di rete



mpostazione display

Otteni automaticamente un indirizzo IP

- **Acceso:** l'indirizzo nella rete locale (indirizzo IP), la subnet mask, il gateway predefinito e il server DNS vengono assegnati automaticamente dal router/server.
- **Spento:** indirizzo IP, subnet mask, gateway predefinito e server DNS possono essere impostati manualmente.

Impostazione display - Icone

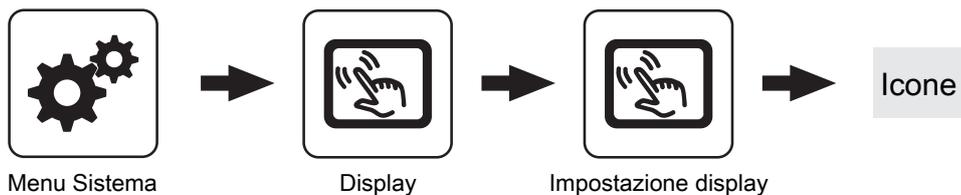
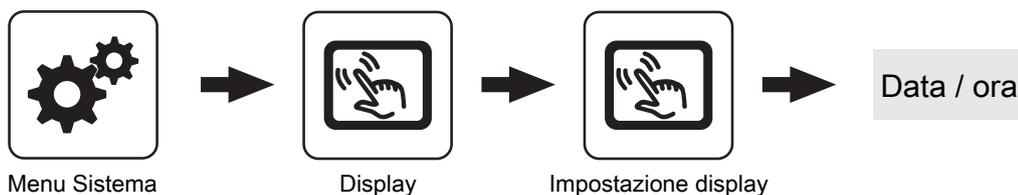


Figura 1 ... 6

Nel display base si possono selezionare liberamente fino a sei diversi display informativi. La selezione dipende dal tipo di impianto.

Impostazione display - Data / ora



Commuta automaticamente l'orario estivo/invernale

Disattiva il passaggio all'ora legale (impostazione di fabbrica: SI).

Data / ora

Visualizzazione e impostazione data e ora.

Impostazione display - Aggiornamento software / Service



Nuova calibrazione del touch

➔ ["Calibrazione del touchscreen" \[▶ 108\]](#)

Riavvia apparecchio di comando Esegui aggiornamento

➔ ["Aggiornamento del software Lambdatronic 3200" \[▶ 110\]](#)

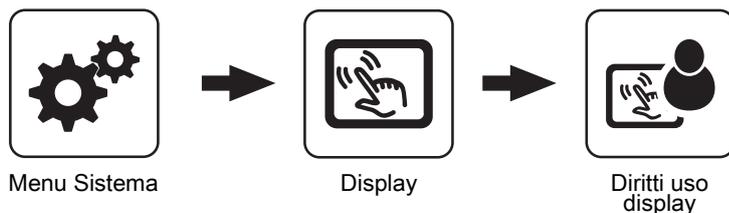
Riavvia display

Il dispositivo di comando touch viene riavviato e i dati vengono ricaricati dal modulo base.

Impostare apparecchio di comando con impostazioni di fabbrica (eseguito riavvio)

Il touchscreen viene riportato alle impostazioni di fabbrica. I dati memorizzati sul touchscreen (es. configurazione guidata) vengono completamente cancellati. Attivare questa funzione solo se l'impianto deve essere completamente riconfigurato (ad es. quando si sostituisce il modulo base).

4.15.2 Display - Diritti uso display



In questo menu vengono assegnati i diritti d'uso dei singoli comandi a distanza. Se a un comando a distanza è consentito accedere a un componente della configurazione idraulica, il parametro corrispondente deve essere impostato su "SI". Il numero di menu e di voci di parametri dipende dalla configurazione dell'impianto!

NOTA! I diritti d'uso dei comandi a distanza devono essere assegnati dal dispositivo di comando della caldaia, poiché solo qui è possibile un accesso illimitato!

"Display touch con indirizzo 1 – 7" e "Display tasti con indirizzo 1 – 7"

Configurazione riscaldamento:

Abilitare circuito riscaldamento 01 ... 18?	
Definisce se dal touchscreen 1 ... 7 è possibile accedere al circuito di riscaldamento 01 ... 18.	

Configurazione boiler:

Abilitare boiler 01 ... 08?	
Definisce se dal touchscreen 1 ... 7 è possibile accedere al boiler 01 ... 08.	

Configurazione accumulo:

Abilitare accumulo 01 ... 04?	
Definisce se dal touchscreen 1 ... 7 è possibile accedere all'accumulatore 01 ... 04.	

Configurazione solare:

Abilitare solare 01?	
Definisce se dal touchscreen 1 ... 7 è possibile accedere al sistema di regolazione solare 01.	

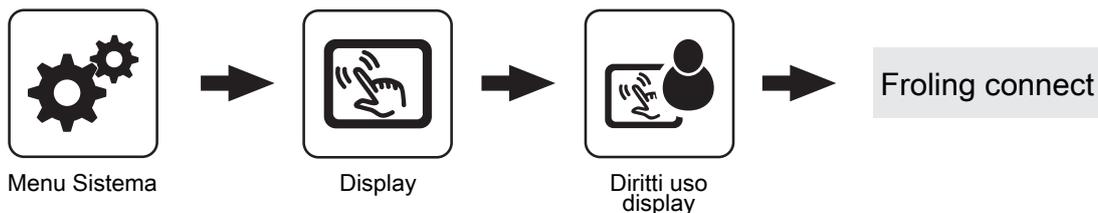
Configurazione idraulica:

i parametri visualizzati dipendono dalla configurazione.

Caldaia:

Accendere/spegnere la caldaia tramite RBG	
Se questa funzione è attiva, il rispettivo comando a distanza è abilitato all'accensione e allo spegnimento della caldaia. Per far funzionare la caldaia è necessario attivare anche il comando a distanza del display della caldaia.	

Froling connect



Per il collegamento a un touchscreen attraverso la piattaforma online froeling-connect è necessario assegnare una password.

NOTA! È possibile assegnare la stessa password a tutti i touchscreen!

Password per display caldaia

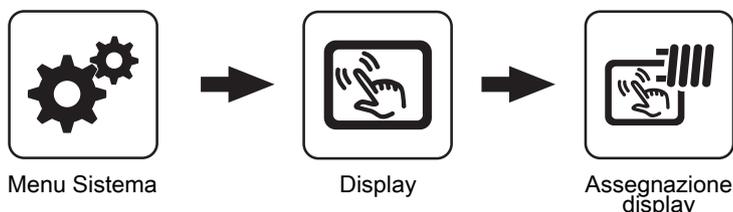
Può essere assegnata una password per il display della caldaia.

Password per display touch con indirizzo 1 ... 7

Password per display caldaia

Può essere assegnata una password per il touchscreen con indirizzo 1 ... 7.

4.15.3 Display - Assegnazione display



Configurazione riscaldamento:

Display touch con indirizzo 1 ... 7 è associato al circuito di riscaldamento seguente:

Per associare in modo specifico un circuito di riscaldamento a un comando a distanza, su quest'ultimo è necessario impostare il rispettivo numero di circuito con l'indirizzo impostato. I parametri sono impostati di fabbrica su "Nessuno"!

Display tasti con indirizzo 1 ... 7 è associato al circuito di riscaldamento seguente:

Per associare in modo specifico un circuito di riscaldamento a un comando a distanza, su quest'ultimo è necessario impostare il rispettivo numero di circuito con l'indirizzo impostato. I parametri sono impostati di fabbrica su "Nessuno"!

Configurazione boiler:

Display touch con indirizzo 1 ... 7 è associato al boiler seguente:

Per associare in modo specifico un boiler a un comando a distanza, su quest'ultimo è necessario impostare il rispettivo numero di circuito con l'indirizzo impostato. I parametri sono impostati di fabbrica su "Nessuno"!

Display tasti con indirizzo 1 ... 7 è associato al boiler seguente :

Per associare in modo specifico un boiler a un comando a distanza, su quest'ultimo è necessario impostare il rispettivo numero di circuito con l'indirizzo impostato. I parametri sono impostati di fabbrica su "Nessuno"!

5 FAQ

5.1 Opzioni di attivazione delle uscite pompa

Pompa 0.1 – 7.2, pompa 1

Le impostazioni seguenti sono possibili con le uscite pompa 0.1 – 7.2 sui moduli idraulici e con la pompa 1 sul modulo base.

- **Pompa senza cavo di comando**
Viene impostato se sulla rispettiva uscita viene azionata una pompa tradizionale. Essa viene comandata attraverso pacchetti di impulsi sull'uscita 230 V.
- **Pompa HE senza cavo di comando**
Viene impostato se sulla rispettiva uscita viene azionata una pompa ad alta efficienza senza cavo di comando (per es.: Grundfos Alpha, WILO Yonos Pico, ...).
- **Pompa ambiente / PWM**
Per la pompa ad alta efficienza l'alimentazione di tensione di 230 V è presente sull'uscita in modo permanente. La pompa viene comandata mediante modulazione di durata degli impulsi sull'uscita PWM corrispondente.
- **Pompa solare / PWM**
Anche in questo caso la pompa viene comandata mediante modulazione di durata degli impulsi sull'uscita PWM corrispondente. In questo caso, tuttavia, la curva caratteristica è invertita e può essere utilizzata solo per le pompe solari ad alta efficienza specificamente marcate.
- **Pompa amb. PWM +valvola**
Sull'uscita PWM viene emesso il segnale per la pompa. Se il segnale è superiore al 2%, viene attivata l'uscita 230 V. Se il segnale resta inferiore al 2% per oltre 4 min, l'uscita viene nuovamente disattivata.
- **Pompa solare PWM +valvola**
Sull'uscita PWM viene emesso il segnale per pompe solari ad alta efficienza appositamente contrassegnate. Se il segnale è superiore al 2%, viene attivata l'uscita 230 V. Se il segnale resta inferiore al 2% per oltre 4 min, l'uscita viene nuovamente disattivata.
- **Pompa / 0–10 V**
- **Pompa solare / 0–10V**
- **Pompa amb. 0–10 V + valvola**
- **Pompa sol. 0–10 V + valvola**
Per i valori dei parametri con 0-10 V valgono le stesse funzioni che con PWM. La differenza risiede nel fatto che per il comando della pompa, anziché la modulazione di durata degli impulsi, si utilizza un segnale 0-10 V.
- **Valvola deviatrice**
Con l'impostazione "Valvola deviatrice" l'uscita viene comandata con 0% oppure con 100%. Questa impostazione è disponibile solo nel menu "Acqua" o "Caldaia 2".

HKP0

All'uscita pompa HKP0 sul modulo base si applica quanto segue:

- Uscita relè
- La regolazione del numero di giri non è possibile

5.2 Protezione contro il blocco della pompa

Durante i periodi di fermo prolungato si corre il rischio che il comando della pompa si blocchi a causa della corrosione e dei depositi. La protezione contro il blocco della pompa serve proprio a questo.

Il sistema di regolazione assicura che le pompe di circolazione si accendano regolarmente per breve tempo anche al di fuori della stagione di utilizzo.

A tal fine le pompe vengono attivate al 100% per 15 secondi alle ore 12:00.

I componenti interessati sono i seguenti:

- pompa di carico boiler
- Pompa accum.
- pompa solare (esclusi sistemi 12 e 13)
- pompa del regolatore differenziale
- circuiti di riscaldamento (la pompa gira per 15 secondi, poi la valvola miscelatrice si apre completamente e si richiude)

5.3 Stati operativi della caldaia

Preparazione	La caldaia viene ventilata, la griglia viene chiusa, l'elemento di tenuta si apre e la sonda lambda si riscalda.
Preriscaldare	La camera di combustione viene riempita di pellet.
Preaccensione	L'accensione si inserisce e il pellet viene preriscaldato fino alla formazione di un nido di brace. Durante questo intervallo l'alimentazione è disattivata.
Accensione	All'accensione si accende anche il pellet. La fiamma si distribuisce su tutta la camera di combustione. Il comando dell'alimentazione è definito nel menu parametri "Accensione".
Riscaldare	La regolazione della caldaia comanda la combustione in base ai valori nominali della caldaia.
Manten. brace	La caldaia non presenta perdite di potenza. Il ventilatore fumi e l'alimentazione sono disattivati.
Autopulizia	Lambdatronic esegue il programma di pulizia. La coclea cenere viene attivata. Se presente, viene attivato anche il SOR dello scambiatore di calore a condensazione. Il separatore di particelle elettrostatico viene pulito.
Attesa spegn.	Il ventilatore fumi continua a funzionare per bruciare il pellet presente. L'alimentazione è disattivata.
Guasto	ATTENZIONE – Presenza guasto!
Pronta	Lambdatronic comanda i componenti di riscaldamento collegati. La caldaia attende una richiesta di avvio dall'ambiente idraulico.
Caldaia spenta	La regolazione della caldaia comanda i componenti di riscaldamento collegati. Tutti i gruppi della caldaia sono disattivati. L'estrattore è attivo!
Ribaltare griglia	Le griglie vengono ribaltate (per PE1e 45-60 anche il SOR, in quanto accoppiato meccanicamente alla griglia).
Pulizia RGC	I canali RGC vengono puliti con un flusso d'aria attraverso una posizione idonea della farfalla dell'aria e l'attivazione del ventilatore.
Svuotare stoker	Il materiale residuo nella coclea stoker viene combusto.

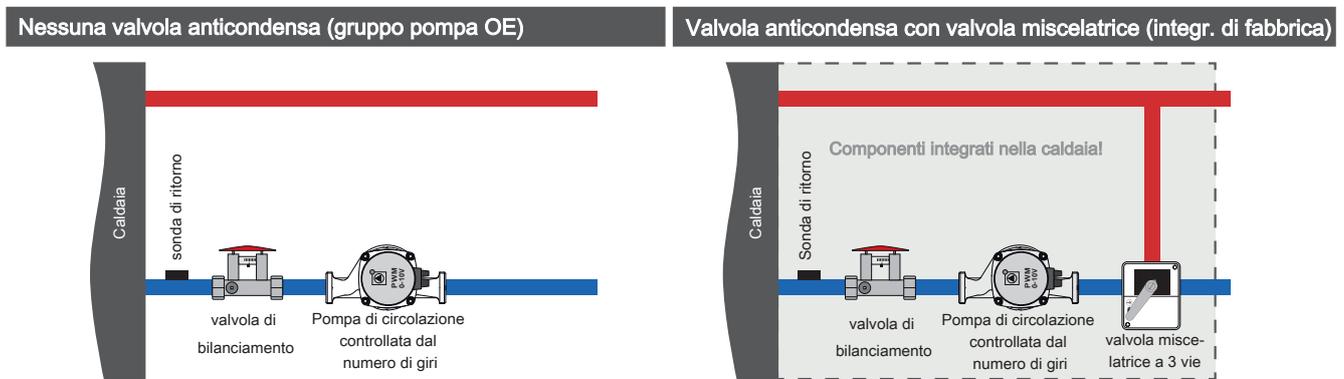
5.4 Calcolo della quantità di calore

5.4.1 Istruzioni di montaggio

La sonda a contatto e la valvola di bilanciamento devono essere posizionati nella direzione del flusso a valle della pompa di circolazione e direttamente prima del raccordo di ritorno della caldaia. Per le caldaie senza valvola anticondensa oppure senza dispositivo anticondensa con valvola termica, sono necessarie anche la sonda a contatto e la valvola di bilanciamento. Poiché in presenza di un dispositivo anticondensa con valvola miscelatrice a 3 vie è già presente una sonda di ritorno, è necessaria soltanto la valvola di bilanciamento.

Caldaia a pellet PE1e 45-60

La valvola anticondensa è provvista di fabbrica di valvola miscelatrice a 3 vie. La sonda di ritorno relativa è già cablata. La posizione di montaggio della valvola di bilanciamento è già predefinita nella caldaia. A tale riguardo si rimanda alle istruzioni di montaggio della caldaia!

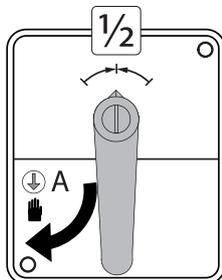


5.4.2 Funzionamento e configurazione

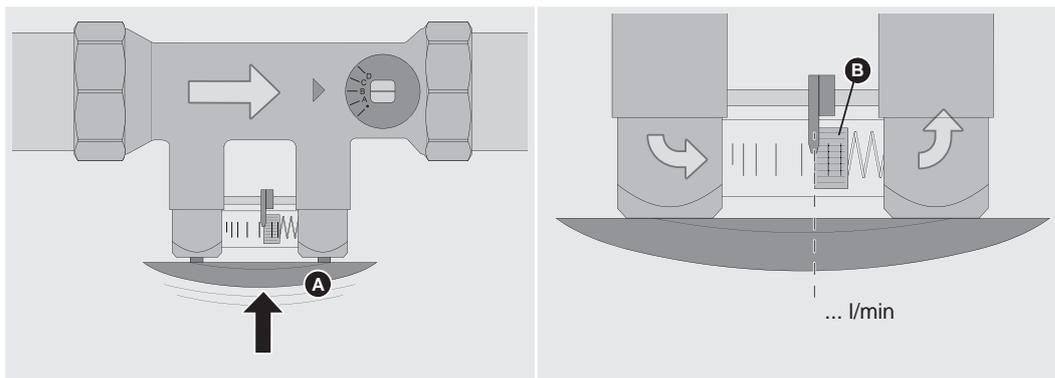
Per calcolare correttamente la quantità di calore è necessaria almeno la versione software V50.04 – B05.19. La quantità di calore viene calcolata in base alla differenza tra la temperatura della caldaia e la temperatura di ritorno della caldaia nonché alla portata della pompa di circolazione.

Calcolo della portata della pompa di circolazione

Caldaia con valvola miscelatrice a 3 vie

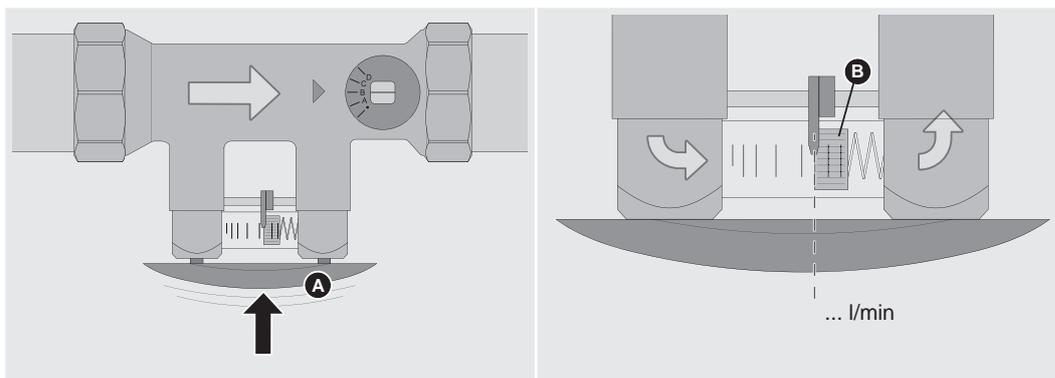


- Portare la valvola miscelatrice in modalità manuale e ruotare la leva nella posizione centrale
- Attivare la pompa di circolazione in modalità manuale al 100% del numero di giri



- Premere la staffa (A) sulla valvola di bilanciamento
- Leggere il valore della portata in l/min sul lato inferiore del corpo del galleggiante (B) e annotarlo
- Attivare la pompa di circolazione in modalità manuale al 50% del numero di giri
- Premere la staffa di pressione sulla valvola di bilanciamento, leggere la portata sulla scala e annotarla

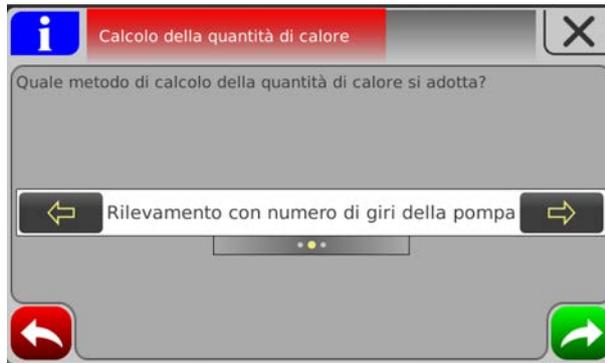
Caldaia con gruppo pompa OE



- Attivare la pompa di circolazione in modalità manuale al 100% del numero di giri
- Premere la staffa (A) sulla valvola di bilanciamento
- Leggere il valore della portata in l/min sul lato inferiore del corpo del galleggiante (B) e annotarlo
- Attivare la pompa di circolazione in modalità manuale al 50% del numero di giri
- Premere la staffa di pressione sulla valvola di bilanciamento, leggere la portata sulla scala e annotarla

Impostare la modalità di calcolo della quantità di calore

- Durante la procedura di configurazione guidata della caldaia selezionare "Rilevamento con numero di giri della pompa"



Configurazione del calcolo della quantità di calore

- Navigare fino al menu "Impianto → Impostare → Calcolo della quantità di calore della caldaia"
- Immettere nel rispettivo parametro i valori rilevati per la portata della pompa di circolazione



5.5 Modi operativi della caldaia

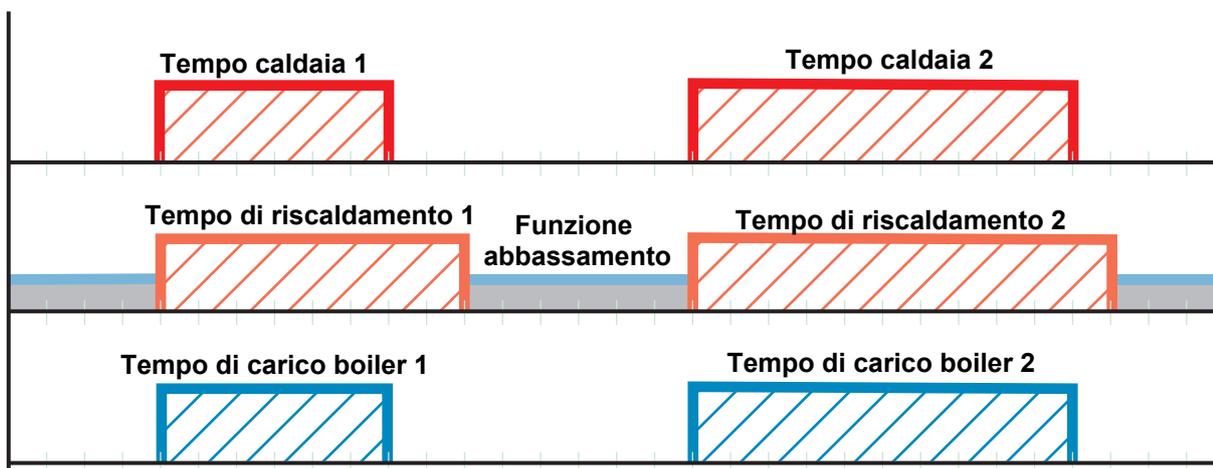
5.5.1 Modo operativo "Automatico" senza accumulatore

Se si seleziona "Automatico" senza accumulatore, la caldaia produce calore soltanto entro i tempi caldaia impostati. Al di fuori di questi intervalli, la caldaia si arresta in modo controllato e si porta in posizione di "Pronto". Si noti pertanto che in questo modo operativo i circuiti di riscaldamento e il boiler sono alimentati dal calore solo durante i tempi della caldaia.

Nell'esempio 1, i tempi della caldaia sono stati regolati in modo da soddisfare il fabbisogno termico richiesto. I tempi di riscaldamento e quelli di carico boiler sono stati regolati all'interno del range dei tempi caldaia, prolungando il tempo di riscaldamento di circa un'ora rispetto al tempo caldaia. Questo accorgimento consente di sfruttare l'energia residua nella caldaia attraverso i circuiti di riscaldamento al termine del tempo caldaia.

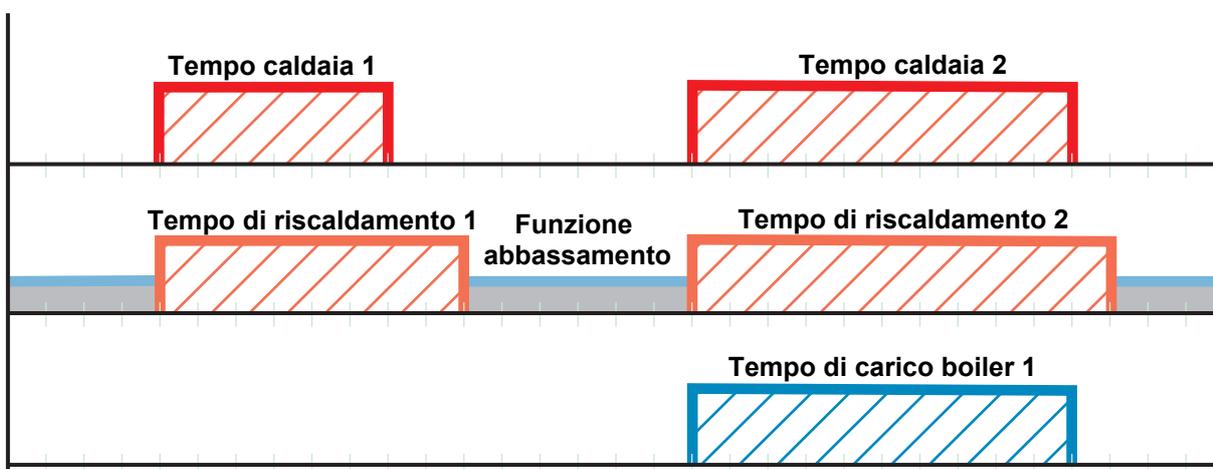
Si noti che, al di fuori dei tempi caldaia, per la funzione in riduzione di temperatura il calore rimane disponibile solo finché la temperatura della caldaia non scende sotto il valore impostato (parametro "Temperatura caldaia dopo la quale tutte le pompe possono girare").

Esempio 1: modo operativo "Automatico" senza accumulatore



Suggerimento: negli caldaie dotate di impianti solari selezionare un tempo di carico boiler che consenta di sfruttare l'energia solare.

Esempio 2: modo operativo "Automatico" senza accumulatore con impianto solare



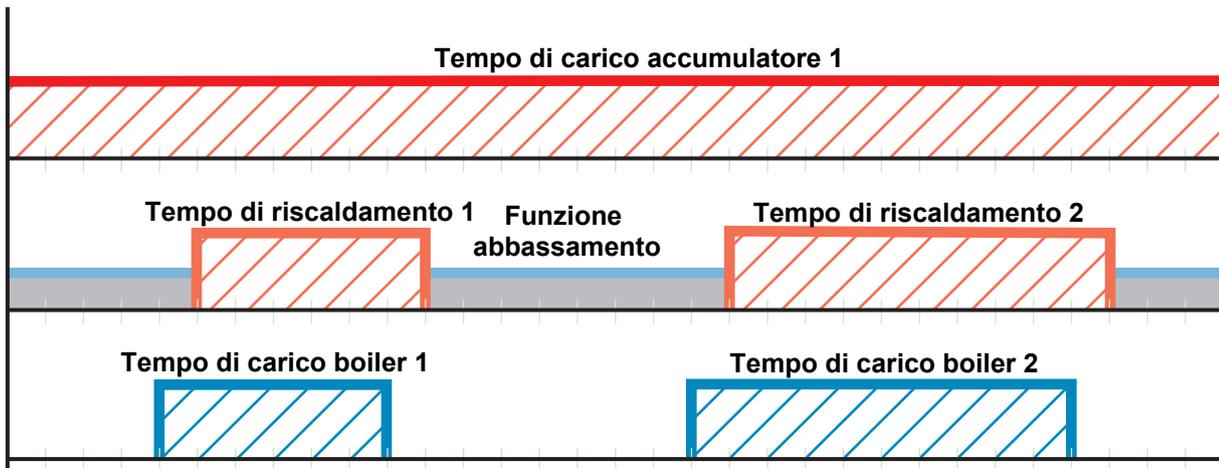
5.5.2 Modo operativo "Automatico" con accumulatore

Selezionando "Automatico" con accumulatore, la caldaia produce calore solo se, durante il tempo di carico accumulatore impostato, l'accumulatore richiede effettivamente calore. Al di fuori di questi intervalli, la caldaia si trova nello stato di "Pronto".

Regolare i tempi di riscaldamento entro i tempi di carico accumulatore per garantire la produzione di calore per tutta la durata del tempo di riscaldamento.

Si noti che il circuito di riscaldamento e il boiler sono alimentati dal calore solo finché la temperatura dell'accumulatore rimane sufficiente per la richiesta.

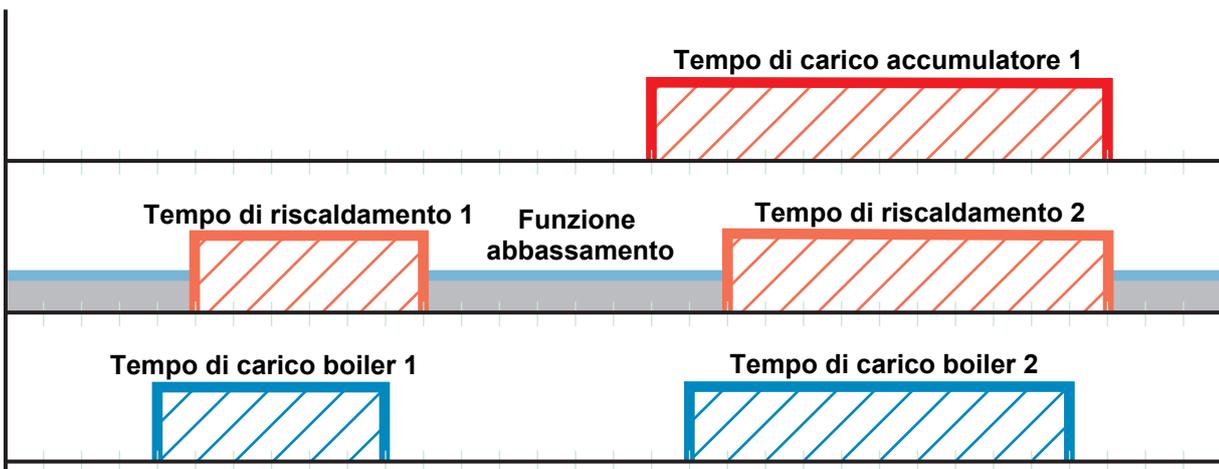
Esempio 1: modo operativo "Automatico" con accumulatore



Suggerimento: nelle caldaie dotate di accumulo e impianto solare selezionare un tempo di carico accumulatore che consenta di sfruttare l'energia solare.

Per garantire una quantità di calore sufficiente all'inizio del tempo di carico boiler e del tempo di riscaldamento, si consiglia di regolare il tempo di carico accumulatore prima dell'inizio del tempo del boiler o del tempo di riscaldamento.

Esempio 2: modo operativo "Automatico" con accumulatore e impianto solare

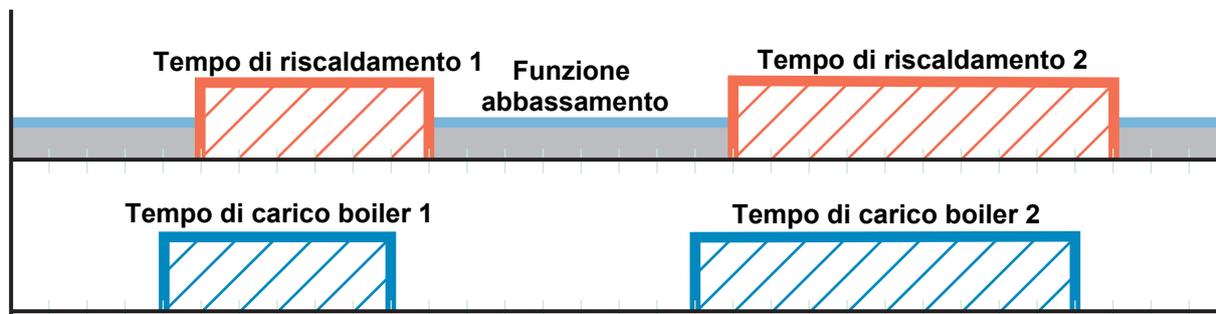


5.5.3 Modo operativo "Carico permanente" senza accumulatore

Selezionando "Carico permanente" la caldaia produce calore 24 ore su 24, ossia tenta di mantenere la sua temperatura nominale per 24 ore al giorno. In questo caso, i tempi caldaia impostati vengono ignorati.

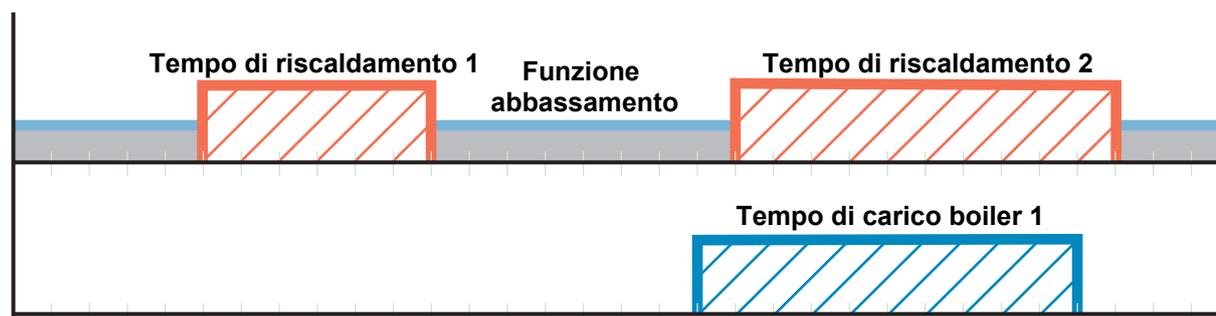
I tempi di riscaldamento e quelli di carico boiler possono essere distribuiti a piacere nell'arco dell'intera giornata.

Esempio 1: modo operativo "Carico permanente"



Suggerimento: nelle caldaie dotate di impianto solare selezionare un tempo di carico boiler che consenta di sfruttare l'energia solare.

Esempio 2: modo operativo "Carico permanente" con impianto solare



5.5.4 Modo operativo "Carico permanente" con accumulatore

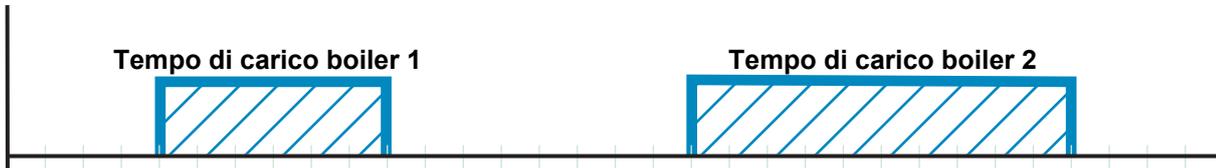
Negli impianti dotati di accumulatore, per ottenere un funzionamento efficiente, impostare il modo operativo "Automatico" anziché il modo operativo "Carico permanente".

➔ ["Modo operativo "Automatico" con accumulatore" \[▶ 102\]](#)

5.5.5 Modo operativo "Acqua sanitaria" senza accumulatore

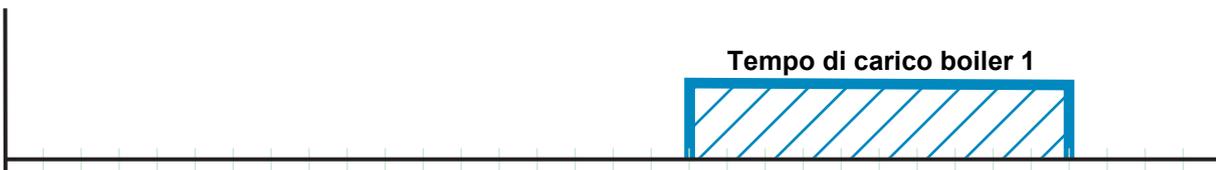
Selezionando "Acqua sanitaria", la caldaia produce calore solo se, durante il tempo di carico boiler impostato, il boiler richiede effettivamente calore.

Esempio 1: modo operativo "Acqua sanitaria" senza accumulatore



Suggerimento: nelle caldaie dotate di impianto solare selezionare un tempo di carico boiler che consenta di sfruttare l'energia solare.

Esempio 2: modo operativo "Acqua sanitaria" senza accumulatore con impianto solare

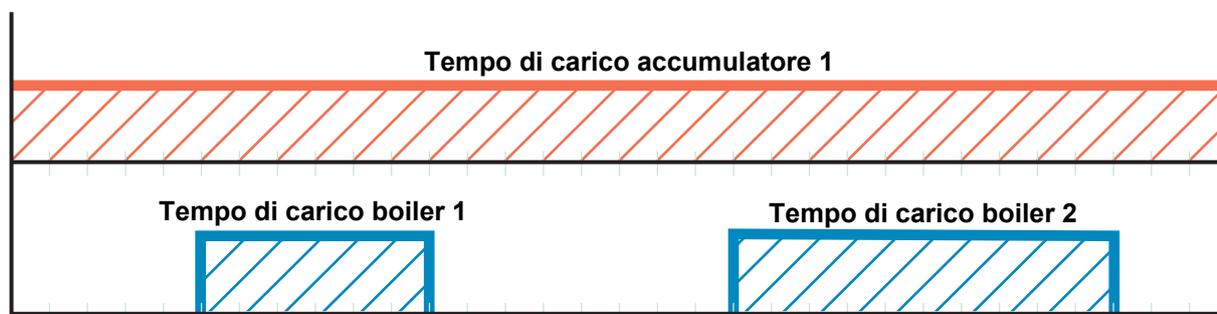


5.5.6 Modo operativo "Acqua sanitaria" con accumulatore

Negli impianti dotati di accumulatore si noti che nel modo operativo "Acqua sanitaria" i tempi di carico accumulatore restano attivi, poiché l'accumulatore fornisce calore al boiler.

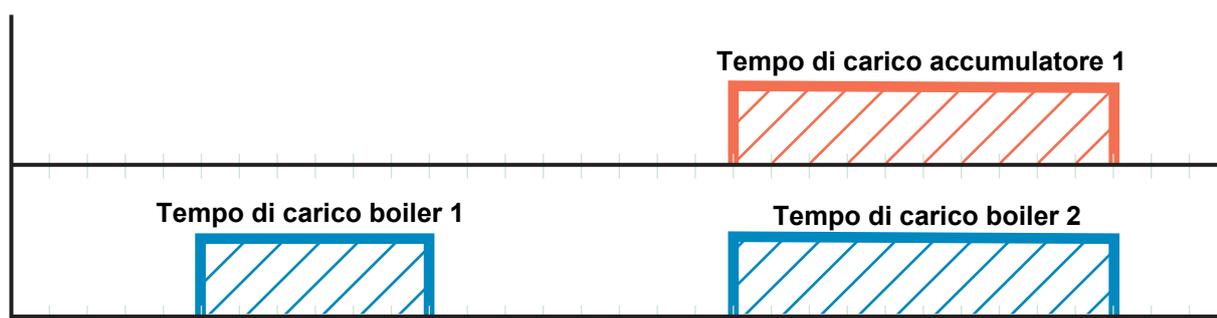
Durante il tempo di carico accumulatore, la caldaia produce calore solo se non si raggiunge la temperatura minima dell'accumulatore e il boiler richiede calore.

Esempio 1: modo operativo "Acqua sanitaria" con accumulatore



Suggerimento: nelle caldaie dotate di accumulatore e impianto solare selezionare un tempo di carico accumulatore che consenta di sfruttare l'energia solare.

Esempio 2: modo operativo "Acqua sanitaria" con accumulatore e impianto solare



5.6 Temporizzazione

Nei singoli menu dei componenti di riscaldamento (circuiti di riscaldamento, boiler, ...), nella scheda "Tempi" si può impostare la finestra temporale desiderata per i componenti. La struttura del menu Tempi e la procedura di modifica dei tempi sono sempre uguali.

- ❑ Con la freccia destra o sinistra navigare al giorno della settimana desiderato
- ❑ Toccare l'icona posta sotto il giorno della settimana
 - ↳ Compare la finestra di modifica



Per ogni giorno e componente si possono definire al massimo quattro finestre temporali.

- ❑ Toccare la finestra temporale desiderata



- ❑ La finestra temporale si apre per la modifica
- ❑ Impostare l'ora di inizio e l'ora di fine della finestra temporale con la freccia Su e Giù
- ❑ Salvare la finestra temporale impostata toccando l'icona di conferma



Se la finestra temporale impostata deve essere valida un giorno in più, attivare il giorno corrispondente.



Toccando l'icona "cestino" è possibile cancellare la finestra temporale impostata.



5.7 Calibrazione del touchscreen

Quando l'interfaccia touch non può più essere utilizzata correttamente è necessario eseguire una calibrazione.

- ❑ Richiamare il menu "Impostazioni display"
- ❑ Scorrere in basso fino a visualizzare il sottomenu "Aggiornamento software / Servizio" e richiamare il sottomenu



- ❑ Nel sottomenu "Aggiornamento software / Servizio" richiamare il parametro "Ricalibra comando touch"



- ❑ Impostare il parametro su "SI" e confermare l'impostazione in basso a destra
 - ↳ Il touchscreen si riavvia e ha inizio la calibrazione



Per calibrare l'interfaccia touch è necessario toccare i 5 punti contrassegnati da una croce nella sequenza indicata. Terminata la calibrazione viene eseguito un riavvio.

NOTA

Calibrazione imprecisa

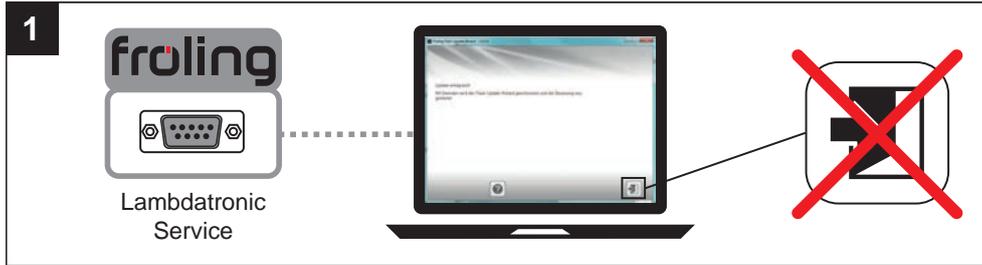
Toccando in modo impreciso i punti indicati può succedere che il pannello non possa più essere utilizzato correttamente! In questo caso è necessario aggiornare il software.

5.8 Aggiornamento del software Lambdatronic 3200

La descrizione seguente illustra la procedura di aggiornamento del software in impianti dotati di Lambdatronic 3200 e di un apparecchio di comando touch in prossimità dell'impianto (vale anche per impianti con apparecchio di comando caldaia a tasti e comando a distanza touch). Per l'esecuzione è necessario il Froling Flash Update Wizard (modulo base) e un supporto di memoria USB (apparecchio di comando touch). La procedura per creare il collegamento ed eseguire l'eventuale aggiornamento del bootloader necessario è descritta nella documentazione del Flash Update Wizard.

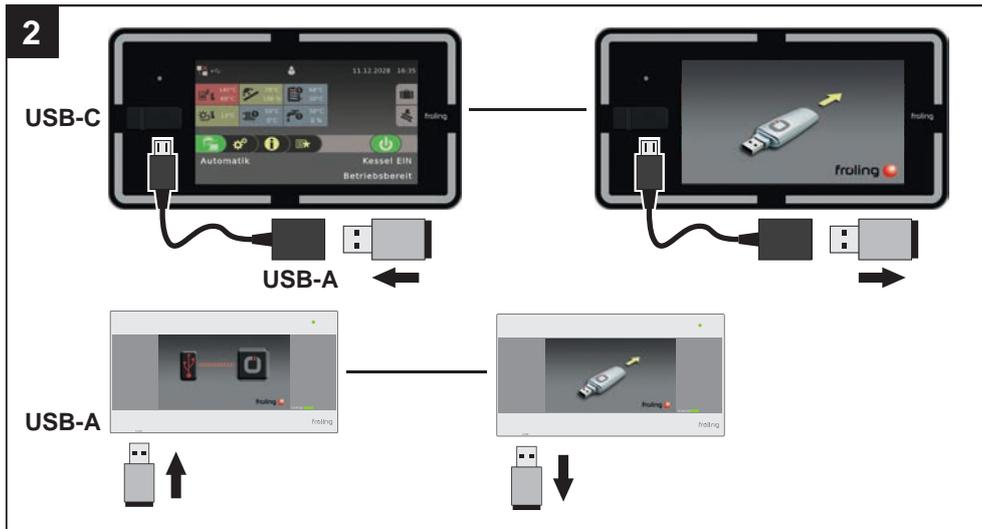
Vista d'insieme delle fasi principali di aggiornamento del software

- Eseguire l'aggiornamento flash - non chiudere però il wizard



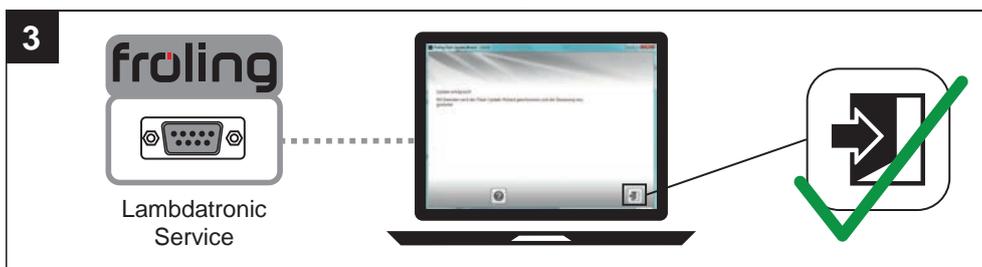
- "Eseguire l'update del software nel sistema di regolazione della caldaia" [▶ 111]

- Eseguire l'aggiornamento del software di tutti gli apparecchi di comando touch



- "Eseguire l'aggiornamento del software sull'apparecchio di comando touch" [▶ 113]

- Chiudere Flash Update Wizard - riavviare l'unità di controllo

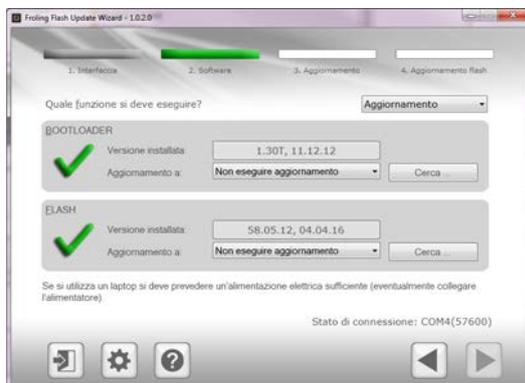


- "Concludere l'aggiornamento del software" [▶ 114]

5.8.1 Eseguire l'update del software nel sistema di regolazione della caldaia

Selezionare file flash

Dopo aver creato il collegamento, nella finestra principale viene visualizzata la selezione di file di aggiornamento:



- Vicino al campo "Versione installata:" appare la versione flash installata attualmente nel sistema di regolazione della caldaia
- Vicino al campo "Aggiornamento a:" appaiono in un campo dropdown i file flash disponibili nella directory Standard

File flash nella directory Standard:

- Selezionare il file flash desiderato nel campo dropdown

File flash non nella directory Standard:

- Nel settore FLASH fare clic su "Cerca"
 - ↳ Appare la finestra per selezionare il file flash
- Saltare alla cartella nella quale è stato salvato il file
- Selezionare il file flash (*.s19) e fare clic su "Apri"

Avviare l'aggiornamento flash

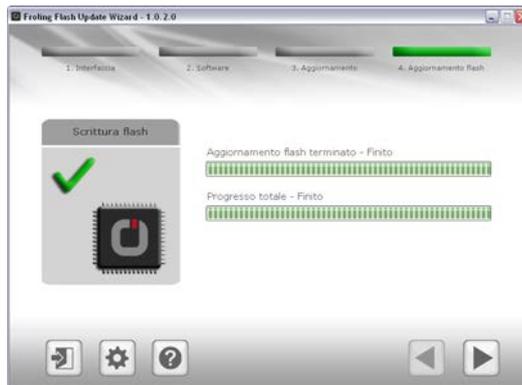
Dopo aver scelto il file flash desiderato, questo viene visualizzato vicino al campo "Aggiornamento a:":



☐ Premere il pulsante "Avanti"

↳ Ha inizio il processo di aggiornamento con visualizzazione dello stato attuale sotto forma di barra di progresso

Se l'aggiornamento flash è stato trasmesso con successo al sistema di regolazione della caldaia appare la finestra seguente:

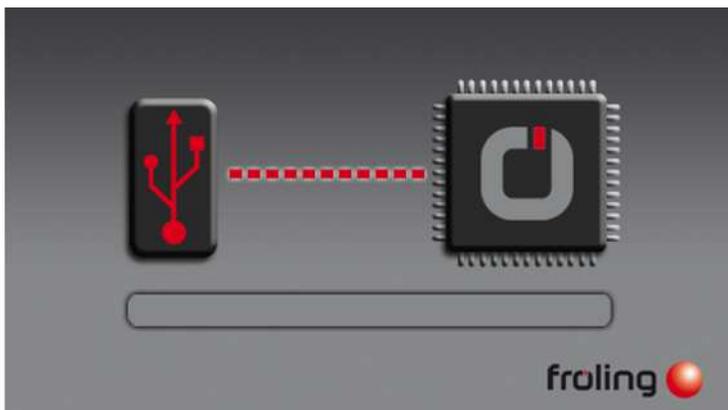


NOTA! A questo punto non chiudere l'aggiornamento e terminare il collegamento con il sistema di regolazione della caldaia!

5.8.2 Eseguire l'aggiornamento del software sull'apparecchio di comando touch

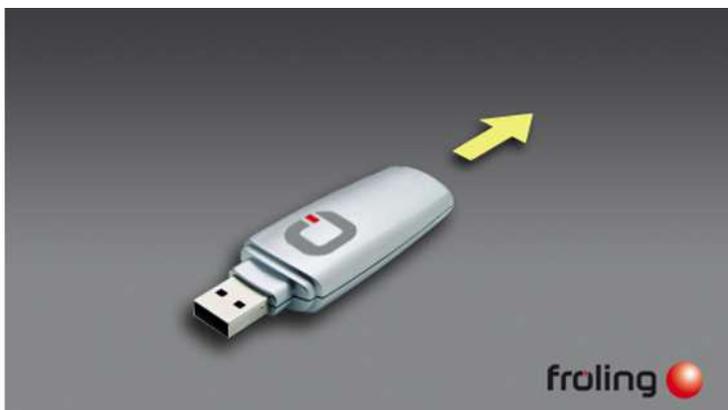
NOTA! In presenza di diversi dispositivi di comando touch, è consigliabile preparare diverse penne USB ed eseguire gli aggiornamenti in parallelo!

- ❑ Inserire la penna USB con i dati necessari (autostart.txt, froresetdemo.inc, frorestart.inc, rootfs.ubi, update, V 60.01 B01.38.15 K37) nella porta USB.
 - ↳ Nota: i file non devono trovarsi in sottocartelle!
 - ↳ Appare il messaggio di sistema per il riavvio
- ❑ Riavviare il dispositivo di comando touch premendo "OK"
 - ↳ Al riavvio viene avviato automaticamente il processo di aggiornamento



Una volta completato l'aggiornamento, compare il messaggio che invita a rimuovere la penna

- ❑ Rimuovere la penna USB
 - ↳ Il dispositivo di comando touch si riavvia automaticamente



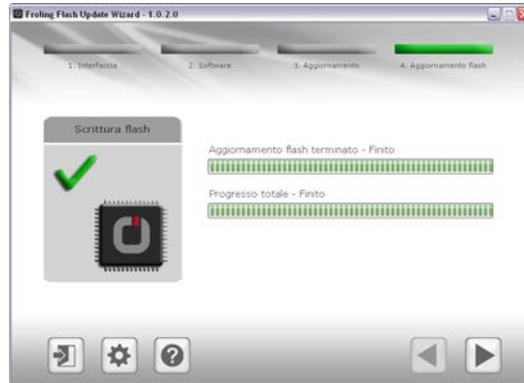
Dopo il riavvio il dispositivo di comando touch è aggiornato alla versione del software più recente.

- ❑ Eseguire l'aggiornamento in altri dispositivi di comando touch eventualmente presenti

5.8.3 Concludere l'aggiornamento del software

Dopo aver eseguito l'aggiornamento di tutti gli apparecchi di comando touch, al termine chiudere correttamente il Flash Update Wizard.

Terminare l'aggiornamento flash



- Premere il pulsante “Avanti”
- ↳ Appare la finestra di chiusura

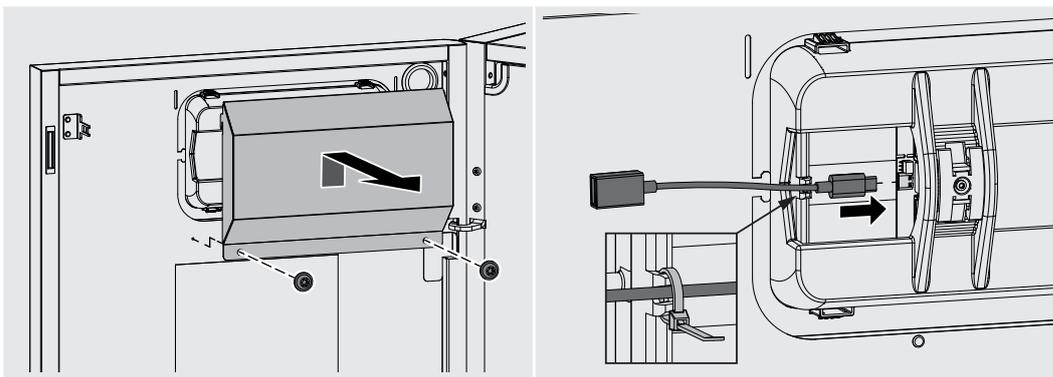


- Facendo clic su “Chiudi” si chiude il Flash Update Wizard e si riavvia il sistema di regolazione della caldaia.
- ↳ Dopo il riavvio del sistema di regolazione della caldaia controllare se tutti gli apparecchi di comando touch si sono avviati correttamente

NOTA! Se non è stato possibile collegare tutti gli apparecchi di comando touch con il sistema di regolazione della caldaia, è necessario riavviare l'intero impianto (interruttore generale ON/OFF)!

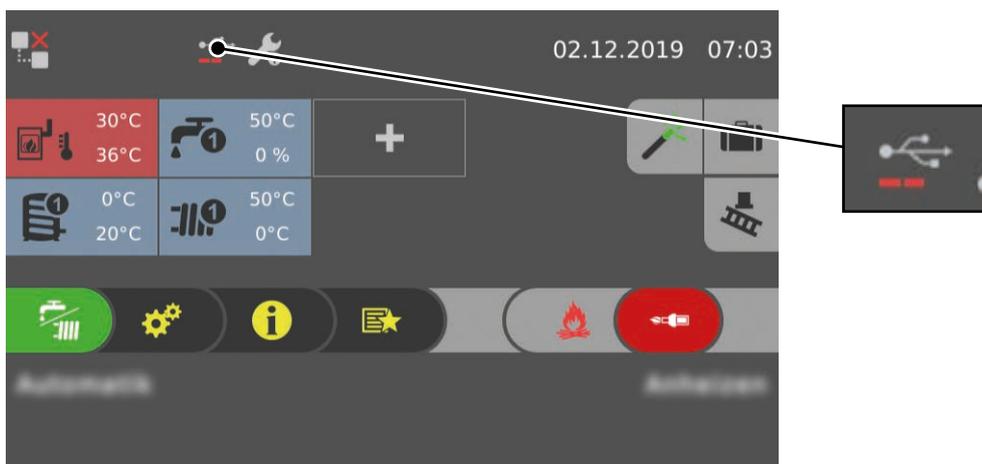
5.9 USB – Registrazione dei dati

- ❑ Spegnere l'interruttore generale della caldaia



- ❑ Aprire la porta isolata e smontare la lamiera di copertura sul lato interno della porta
- ❑ Inserire il cavo dell'adattatore USB C - USB A nella presa sul display e fissare il cavo all'alloggiamento del display con le fascette

- ❑ Accendere l'interruttore generale e inserire la chiavetta USB nella prolunga
 - ↪ La chiavetta USB non deve contenere un aggiornamento software
 - ↪ La registrazione parte automaticamente dopo l'avvio del touchscreen



La registrazione dei dati è indicata nella barra di stato dall'icona USB con la barra delle attività.

Indirizzo del produttore

Fröling Heizkessel- und Behälterbau GesmbH

Industriestraße 12
A-4710 Grieskirchen
+43 (0) 7248 606 0
info@froeling.com

Zweigniederlassung Aschheim

Max-Planck-Straße 6
85609 Aschheim
+49 (0) 89 927 926 0
info@froeling.com

Froling srl

Via J. Ressel 2H
I-39100 Bolzano (BZ)
+39 (0) 471 060460
info@froeling.it

Froling SARL

1, rue Kellermann
F-67450 Mundolsheim
+33 (0) 388 193 269
froling@froeling.com

Indirizzo dell'installatore

Timbro

Servizio assistenza clienti Froling

Austria
Germania
Internazionale

0043 (0) 7248 606 7000
0049 (0) 89 927 926 400
0043 (0) 7248 606 0



www.froeling.com

froling 